



JEUX OLYMPIQUES  
A Londres,  
Büchler  
replonge  
dans le bain  
PAGE 19

KEYSTONE

MERCREDI 25 JUILLET 2012 | www.arcinfo.ch | N° 170 | CHF 2.50 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

# A La Vue-des-Alpes, la saleté des gitans fâche des paysans

**SOUILLURES** Les abords de la place occupée régulièrement par les gens du voyage au Pré-Raguel, à La Vue-des-Alpes, sont envahis par leurs excréments et papiers.

**COLÈRE** Philippe Reichenbach, l'un des agriculteurs concernés, est remonté contre les gitans, mais aussi contre l'Etat qui continue à les laisser s'installer à cet endroit.

**IMPUISSANCE** Les autorités de Fontaines ne peuvent rien entreprendre et Claude Nicati, chef du Département de la gestion du territoire, ne trouve pas de solution. PAGE 5

# Les chantiers autoroutiers font le bonheur des archéologues



**LATÉNIUM** «Chantier autorisé», la nouvelle exposition temporaire du musée, rend hommage aux centaines de personnes qui, 30 ans durant, ont fouillé le sous-sol du tracé autoroutier de l'A5. Le financement de ces travaux par la Confédération a permis à l'archéologie de se développer à grande vitesse. PAGE 3



ARCHIVES DAVID MARCHON

**SNOWBOARD**  
Mellie Francon arrête  
le sport de compétition  
PAGE 23

**LES VERRIÈRES**  
Ils voulaient faire passer  
70 kg de viande en fraude  
PAGE 6

**CHANSON ROMANDE**  
Le monde merveilleux  
de la Valaisanne Alice  
PAGE 11

## LA MÉTÉO DU JOUR

ped du Jura



15° 29°

à 1000m



10° 25°

## SOMMAIRE

Feuilleton, BD PAGE 10 Télévision PAGE 25  
Cinéma PAGE 12 Carnet P. 26-27



«LA PART DES ANGES»  
Paul Brannigan, petit  
délinquant devenu acteur

L'Ecosais Paul Brannigan tire un trait sur son passé de délinquant en incarnant Robbie, petit voyou de Glasgow, sous la direction du cinéaste Ken Loach. Rencontre sous forme de rédemption. PAGE 9



LA CHAUX-DE-FONDS  
Des cartes postales un brin  
ringardes pour les touristes

Le touriste désireux d'envoyer une carte postale de son séjour à La Chaux-de-Fonds a l'embaras du choix. Mais gare aux vues des années 80, où ne trône pas encore la tour Espacité! Suivez le guide. PAGE 7



9 771660 745006 3 0 0 3 0



# CENTRE DE L'ÎLE AREUSE BOUDRY

Station d'essence et Shop - 6 h - 22 h - Autoroute Sortie Areuse - Tél. 032 842 22 44

## DISCOUNT DE L'ÎLE

<b>Rosé, Valencia,</b>	
<b>La Valenciana, 2010, 75cl</b>	<b>2.75</b>
<b>Rosé de l'Aude, Beauplaisir, 2011, 75cl</b>	<b>2.95</b>
<b>Fleurie, Echanson, AC 2009, 75cl</b>	<b>5.70</b>
<b>Dôle du Valais, AOC 2009, 75cl</b>	<b>6.50</b>
<b>Vin blanc suisse, Cotillon, 75cl</b>	<b>3.95</b>
<b>Merlot del Velneto, 2010, 75cl</b>	<b>2.30</b>
<b>Rosé le Gris, Chantegrive, 75cl</b>	<b>2.95</b>
<b>Rosé, Baron de Balzac, 2010, 75cl</b>	<b>3.95</b>
<b>Eau San Pellegrino, 6x1.5lt</b>	<b>4.95</b>
<b>Eau Evian, 6x1.5lt</b>	<b>3.95</b>
<b>Bière Superbock, 24x33cl</b>	<b>15.90</b>
<b>Bière Kronenbourg, 1664, 6x25cl</b>	<b>5.90</b>

## PRODUITS FRAIS

<b>Yoghourts Emmi, gob. 150g</b>	<b>0.55</b>
<b>Tam-Tam, 4x100g</b>	<b>2.10</b>
<b>Fromage d'alpage suisse, kg</b>	<b>11.90</b>
<b>Fromage à raclette Fleuron, kg</b>	<b>11.90</b>
<b>Glace Lusso, Magnum mini, emb. 6pces</b>	<b>6.20</b>
<b>Pêches jaunes, kg</b>	<b>2.50</b>
<b>Melon brodé, pce</b>	<b>1.95</b>
<b>Tomates grappes, kg</b>	<b>2.50</b>

## BOUCHERIE

<b>Viande hâchée de bœuf, suisse, kg</b>	<b>8.00</b>
<b>Côtelettes de porc entremêlées, suisse, kg</b>	<b>9.90</b>
<b>Grenadin de porc, suisse, kg</b>	<b>14.50</b>
<b>Magret de canard, France, kg</b>	<b>24.90</b>
<b>Cervelas, 5x100g</b>	<b>3.20</b>

## PRIX VALABLES JUSQU'AU 28 JUILLET 2012

<b>Pastis 51, 45°, litre</b>	<b>24.90</b>
<b>Suze 20°, litre</b>	<b>17.90</b>
<b>Whisky Ballantine's, 40°, 70cl</b>	<b>17.90</b>
<b>Pastis Le Véritable, 45°, litre</b>	<b>19.90</b>
<b>Cœurs feuilletés, paquet 350g</b>	<b>3.95</b>
<b>Café Mocca grains, La Semeuse, 250g</b>	<b>3.90</b>
<b>Pâtes Barilla, paquet 500g</b>	<b>1.25</b>

## RESTAURANT

**Dimanche midi 29 juillet**

Entrecôte parisienne, pommes-frites, salade 21.-

**Vendredi 27 et samedi 28 juillet**

L'île en musique, dès 19h30  
avec le duo «Les Galériens»

Il est préférable de réserver au 032 842 22 44

Menu à choix sur notre carte avec nos incontournables  
fondus chinoises et bourguignonnes et nos charbonnades,  
ainsi que notre carte d'été.

**Le mardi soir, les pizzas sont à 10.-**

## FUST % SOLDÉS % SOLDÉS Derniers jours!

Et ça fonctionne.

### Votre spécialiste en repassage

**Fers à repasser de marques PHILIPS GC 2710 ComfortCare**  
• Puissance de la vapeur élevée et constante, 2000 watts • Très grand réservoir d'eau de 300 ml No art. 230506

**Fer à repasser SIEMENS TB 11308**  
• Répartition optimale de la vapeur et performances de glisse No art. 138800

**Stations de repassage déjà dès Fr. 59.90. p. ex. DS 105**

**Station de repassage TEFAL Compact Pressing**  
• Réservoir d'eau de 1 litre • Vapeur verticale pour défroisser No art. 560594

**Station de repassage EVOLUTION G4**  
• Volume de vapeur doublé de la vapeur ultra-fine (200 l/min) • 3.5 bar • Prête à l'emploi en 3 min. No art. 511142

**Le VRAI système de repassage le plus avantageux de LAURASTAR, seulement chez Fust!**



**Système de repassage MAGIC EVOLUTION II**  
• Semelle antiadhésive et protectrice  
• Pression de la vapeur constante (3,5 bars) No art. 511130

**PHILIPS GC 2710 ComfortCare**  
seul. **49.90** au lieu de 99.90 -50%

**SIEMENS TB 11308**  
seul. **99.90** au lieu de 149.90 -33%

**Station de repassage TEFAL Compact Pressing**  
seul. **149.90** au lieu de 249.90 -40%

**Station de repassage EVOLUTION G4**  
seul. **399.90** au lieu de 699.90 -43%

**Service de réparations toutes marques quel que soit le lieu d'achat! 0848 559 111 ou www.fust.ch**

- Garantie de prix bas de 5 jours\*
- Avec droit d'échange de 30 jours\*
- Un choix immense des tout derniers articles de marque
- Occasions/modèles d'exposition
- Louez au lieu d'acheter

**Bienne, Capitul, Spitalstrasse 32, 032 329 33 50 • Bienne, Route Central 36, 032 328 73 40 • Bienne, Fust Supercenter, Route de Soleure 122, 032 344 16 00 • La Chaux-de-Fonds, Bvd des Eplatures 44, 032 924 54 24 • La Chaux-de-Fonds, Centre Lemuria (Ex Carrefour), 032 601 20 80 • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40 • Montagny-pres-Yverdon, Centre Commercial Coop, 024 447 40 70 • Neuchâtel, Centre Maladière, 032 720 08 50 • Yverdon, Rue de la Plaine 9, 024 424 12 90**  
• Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 160 succursales: 0848 559 111 ou www.fust.ch

## À LOUER

**Lac Morat**  
vue sur le Lac et les alpes, calme:  
**Maison jumelée**  
surface brut ~ 180 m2 CHF 2350.-  
**4 1/2 pièces**  
surface brut ~ 140 m2 CHF 1850.-  
(+ charges) ☎ 026 677 31 88

## À VENDRE

**Bar - Discothèque**  
Rue du Seyon 27  
2000 Neuchâtel

Remise à neuf en novembre 2010  
1 salle pour 100 personnes  
1 salle VIP pour 20 personnes  
Cabine DJ, sono neuve...

Contact: anjos@info.ch  
Luis Taveira dos Anjos 079 355 30 82

## VACANCES

**Hotel Serena\*\*\***  
Gatteo Mare - Viale Giulio Cesare 80  
0039 (0) 547-672057  
www.hotelsenagatteomare.com

**VACANCES À LA MER CÔTE ADRIATIQUE ITALIE**  
Tout compris: open bar, plage privée, zone bien-être (hydromassage, sauna, bain turc, douches émotionnelles), pension complète, boissons, fêtes et animation

7 jours: 2 adultes de 1'056.- à 1'213.- CHF par chambre  
7 jours: familles 3-4 personnes de 1'363.- à 1'468.- CHF par chambre

## DIVERS

**Agence de sécurité**  
cherche clients ayant besoin de protection ou d'accompagnements par des agentes très bien formées.

Téléphone 032 535 75 36  
ou portable 076 607 49 69

## L'EXPRESS

**Vous déménagez?**  
Bulletin de changement d'adresse sur  
www.arcinfo.ch  
rubrique abonnés

## DIVERS

**50% A 80% DE RABAIS**  
SALONS - MATELAS - MEUBLES - TABLES  
CHAISES - CHAMBRES A COUCHER - CANAPES-LIT  
HABITS DE GRANDE MARQUE

**MEUBLES DU BATTOIR**  
DEPUIS 43 ANS A VOTRE SERVICE  
**METHOD MEYRIN**  
Entre Orbe/Yverdon Ch. du Grand Puits Bols du Lan

50 CTS BOISSONS 1,5LT 60 CTS SALADES 50. LE MATIN 1 FR PÂTES BIÈRES 1.60 FR BT. VIN ROUGE

## BALADES

## Balades de l'été 2012

Liste des tarifs préférentiels pour abonnés à L'Express ou L'Impartial.



## INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS:

**CROISITOUR**  
Rue Neuve 14 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 55 77 - Fax 032 910 55 74  
www.croisitour.ch - sonia.feuvrier@croisitour.ch

**JEUDI 26 JUILLET 2012**

## JOURNÉE FUN & SPORTIVE Multi-activités



### PROGRAMME

- 07h30 Prise en charge des participants à Neuchâtel, Le Locle et La Chaux-de-Fonds. Transfert en minicar dans les Franches Montagnes.
- 08h30 Belle sortie en VTT, descente à travers la forêt près du Doubs. Nouveau sentier!
- 10h30 Safari: randonnée active avec des Husky attelés.
- 12h00 Pique-nique libre.
- 13h00 Navigation guidée en canoë sur le Doubs.
- 17h30 Transfert retour sur vos lieux de prise en charge.

### TARIFS (par personne)

<b>Adultes:</b>	<b>Fr. 165.-</b>
<b>Non abonnés:</b>	<b>Fr. 175.-</b>
<b>Enfant (-16 ans):</b>	<b>Fr. 145.-</b>
<b>Non abonnés enfants:</b>	<b>Fr. 150.-</b>

**Prestations:** transferts durant la journée en minicar. Activités: VTT avec cas-que + marche guidée avec husky + canoë. A votre charge: le repas de midi.

**LUNDI 30 JUILLET 2012**

## EGGISWIL ET FRUTIGEN Cors des Alpes et belles plantes



### PROGRAMME

- 06h45 Départ du Locle - place du Marché.
- 07h00 Départ de La Chaux-de-Fonds - place de la gare.
- 07h30 Départ de Neuchâtel - collège de la Promenade. Départ en autocar grand confort en direction d'Eggwil.
- 09h30 Arrivé à Eggwil, accueil par la maîtresse de maison, café-croissant.
- 10h00 Visite guidée de l'atelier de cors des Alpes dans l'atelier traditionnel de cor des Alpes vous apprendra beaucoup de choses intéressantes sur cet instrument très ancien. L'Emmental entretient ses traditions et coutumes, et aide les visiteurs intéressés à mieux les comprendre. Après la visite, tous les participants peuvent essayer d'arracher un son au cor des Alpes.
- 11h30 Fin de la visite et transfert à Frutigen.
- 12h30 Repas de midi dans une jolie auberge typique. Menu 3 plats hors boissons.
- 15h00 Visite guidée en français de la Maison tropicale à Frutigen. La Maison tropicale associe de façon captivante une flore exotique cultivée selon des critères de développement durable, l'acquittement et la communication de connaissances concrètes au cœur d'un univers de montagnes.
- 16h30 Fin de visite et retour sur les lieux de prise en charge.

### TARIFS (par personne)

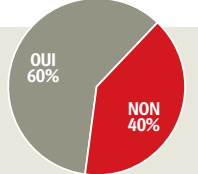
<b>Adultes:</b>	<b>Fr. 130.-</b>
<b>Non abonnés:</b>	<b>Fr. 140.-</b>
<b>AVS:</b>	<b>Fr. 125.-</b>
<b>Non abonnés AVS:</b>	<b>Fr. 135.-</b>
<b>Enfant (-13 ans):</b>	<b>Fr. 120.-</b>
<b>Non abonnés enfants:</b>	<b>Fr. 125.-</b>

**Prestations:** Transport en autocar grand confort.  
1 pause café-croissant.  
1 visite technique: atelier de cors des Alpes.  
1 repas de midi: menu 3 plats / hors boissons.  
1 activité de loisirs: La Maison tropicale.

**A votre charge:** Les autres prestations.

LA QUESTION D'HIÉR

Les Français ont-ils raison de vouloir travailler en Suisse?



Participation: 60 votes

**LATÉNIUM** La dernière exposition du musée d'Hauterive invite à s'enfoncer sous l'autoroute. «Chantier autorisé» rend hommage aux centaines de fouilleurs qui ont sondé le sous-sol de l'A5.

## Les trésors des chantiers autoroutiers

SANTI TEROL

En général, les chantiers sont interdits d'accès. Au Laténium, c'est tout le contraire. La nouvelle exposition temporaire du parc et musée d'archéologie, à Hauterive, s'intitule «Chantier autorisé». Cette présentation vise le double but d'expliquer le travail des archéologues et celui des constructeurs d'autoroutes. Une aventure commune qui a fait se côtoyer deux mondes totalement différents dans les trente dernières années du siècle écoulé. Sept postes de l'exposition retracent cette aventure épique comme autant d'aires de repos sur le tracé de l'A5.

### Des élus enfarinés par les archéologues

A la fin des années 1960, un ambitieux programme de construction d'autoroutes est lancé par la Confédération. L'importance de l'archéologie n'est plus à démontrer, les autorités helvétiques conviennent qu'elles financeront les fouilles archéologiques qui précéderont le ballet des pelles mécaniques si des vestiges sont découverts sur les tracés retenus. «Lorsque la Confédération a élaboré cette loi, les politiciens ont été naïfs. Ils ne savaient pas que le sous-sol des régions lacustres était si riche. Les archéologues, eux, étaient mieux informés...», raconte Denis Ramseyer, conservateur adjoint du Laténium.

Quarante ans plus tard, le musée d'archéologie s'est enrichi d'une collection de plus de 500 000 objets extraits du sous-sol autoroutier. Ces vestiges peuplent les réserves du Laténium. Un grand nombre a été inventorié mais maints cartons de bananes restent à ce jour emplis de fragments de céramique pas encore complètement répertoriés. Une magnifique récolte généreusement financée par la Confédération. «On parle d'une facture finale d'un demi-milliard de francs pour les fouilles réalisées entre Fribourg, Vaud et Neuchâtel, dont quelque



Au hasard d'une fouille, les archéologues sont tombés sur un véritable atelier pour la construction d'outils en pierres taillées. SP

150 millions pour notre canton», évalue le directeur adjoint.

### Avancées technologiques

Face à l'explosion de témoignages mis au jour, les archéologues embauchent alors à tour de bras. «Etudiants, chômeurs, il fallait engager. Plein de gens ont ainsi été formés à l'archéologie sur le tas. Parfois, nous pouvions compter

jusqu'à 150 personnes sur une fouille», détaille Denis Ramseyer. Cette abondance de biens et le financement des travaux par la Confédération ont permis de former toute une génération de spécialistes. «Entre les années 1970 et 2000, la recherche a beaucoup progressé; les conditions étaient idéales pour la formation. Jamais la profession n'était allée

aussi loin», explique le conservateur adjoint, en évoquant des avancées dans la botanique ou la dendrochronologie, science qui n'existait pas dans les années 1970. «Sans ce programme de construction d'autoroutes, nous n'aurions pas aujourd'hui un laboratoire de dendrochronologie», assure Denis Ramseyer.

Destinée avant tout aux fa-

milles et aux enfants, l'exposition «Chantier autorisé» est à découvrir jusqu'au 3 mars 2013. Chacun des thèmes est décliné au travers de trois modules. Une autre facette de l'exposition montre des portraits de fouilleurs réalisés par les photographes du Laténium. Ces grands travaux font aussi l'objet d'une publication. ◉

**HORLOGERIE** Hausse des ventes de 14% au premier semestre et ambitions intactes pour 2012.

## Le Swatch Group vise toujours les huit milliards

Le Swatch Group enregistre toujours une croissance à deux chiffres: le leader mondial de l'horlogerie a vu ses ventes grimper de 14,4% pour atteindre 3,85 milliards de francs au premier semestre 2012. Le bénéfice net a progressé de 25% à 724 millions. «La croissance est dynamique dans tous les segments et régions, particulièrement aussi hors Asie», a indiqué hier le groupe biennois.

Le secteur montres et bijoux a vu son chiffre d'affaires progresser de 16,7% à 3,4 milliards de francs et a contribué à plus des trois quarts du bénéfice du groupe. Ceci malgré «le franc suisse surévalué, ainsi que les prix élevés de l'or et des diamants qui pèsent toujours sur les marges de nos marques», poursuit le groupe, qui a pratiqué «une politique conservatrice de hausses de prix à court terme».

Du coup, le Swatch Group dit voir pour l'ensemble de l'année «plus d'opportunités

que de risques, ceci en dépit d'un certain affaiblissement dans le haut de gamme en Chine». La barre des huit milliards de chiffre d'affaires reste l'objectif de 2012.

Pas de ralentissement non plus côté investissements: 40% de ceux-ci vont dans l'accroissement des capacités et 50% à l'élaboration de nouvelles technologies et produits. A La Chaux-de-Fonds, le groupe vient de démolir le site d'Energizer, acquis l'été dernier, qui sera utilisé pour le fabricant d'aiguilles Universo. Les effectifs du groupe se sont pour leur part accrus de 505 personnes entre fin juin 2011 et fin juin 2012, pour totaliser 10 310 collaborateurs.

### Systèmes électroniques en recul

Dans les systèmes électroniques et notamment chez EM Marin, le chiffre d'affaires a par contre reculé à 160 millions de francs (-14%), en raison d'un contexte



Nick Hayek dans les starting-blocks, avec Stephen Urquhart (président d'Omega) et Jacques Rogge (président du CIO) au pistolet: la marque est prête pour Londres. SP

économique difficile. La Bourse suisse a malgré tout salué ces résultats, le bénéfice net dépassant les prévisions des analystes.

### Quid de Richemont et LVMH?

Le Swatch Group réalise une performance parfaitement en ligne avec les exportations horlogères au premier semestre, qui affichaient une croissance de 16,4% à 10,14 milliards de francs. Du côté des autres groupes, Richemont a annoncé en mai, mais pour l'ensemble de l'année (bouclée à fin mars 2012), une croissance de 29% à 8,9 milliards d'euros, avec un bénéfice net en hausse de 43%. Restera à voir quelle performance sera réalisée entre mars et septembre. Quant à LVMH (TAG Heuer, Bulgari, Zenith et Hublot), il publiera ses résultats semestriels demain. A fin mars, il avait enregistré dans le secteur montres et bijoux une croissance de 17%. ◉ FRANÇOISE KUENZI

## CANTON Bientôt un club de plongeon et de trampoline?

Quel est le point commun entre le plongeon et le trampoline? Aucun aujourd'hui dans le canton de Neuchâtel car ni l'un ni l'autre n'existent dans l'offre sportive régionale. Pourtant les deux disciplines sont très proches, au point que d'aucuns rêvent de créer un club qui réunirait ces deux activités aériennes et acrobatiques.

Spécialiste du trampoline, Jean-Michel Bataillon a mis sur pied des «opérations découverte». Toutes ont rencontré un écho positif, tant auprès des 10 à 16 ans que des parents; la prochaine initiation se tiendra à la piscine du Locle, du 6 au 10 août. Depuis ce printemps, le «trampolineur» a également pris langue avec les Villes du Locle, de La Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel, où les piscines sont équipées de plongeoirs, en vue de créer un club. Le Service des sports de la Ville de Neuchâtel a ainsi été saisi d'une demande pour disposer des surfaces nécessaires. «Les bassins sont assez nombreux dans le canton. Le problème est de trouver des trampolines, car la salle de la Maladière est déjà surbookée», regrette Jean-Michel Bataillon. «Nous sommes aussi en contact avec le Red Fish, mais le club est en cours de restructuration. Nous attendons l'élection du nouveau comité pour envisager des collaborations.»

Au-delà de ces problèmes de locaux, Jean-Michel Bataillon est sûr de pouvoir séduire les jeunes: «Le trampoline est à la base du cirque. Et avec le plongeon on peut acquérir les bases pour une douzaine de sports, comme le wakeboard, le ski acrobatique, le patinage, le rock ou même le parachutisme.» ◉ STE



Un camp d'initiation au plongeon se tiendra au Locle du 6 au 10 août. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

## MÉMENTO

### NEUCHÂTEL Brunch du 1er Août

Les forestiers neuchâtelois convient le public au brunch qu'ils organisent à l'occasion de la Fête nationale le mercredi 1er août 2012 à partir de 10h à Evologia, au milieu de l'exposition «La Forêt danse», dans les serres de l'Établissement horticole de la Ville de Neuchâtel. Prix: 20 fr./pers., réduction pour les enfants. Inscription: Tél 032 889 36 00 ou evologia@ne.ch (nom, adresse, courriel, no de téléphone et nombre d'adultes et d'enfants).



**LA VUE-DES-ALPES** La présence des gens du voyage sur les deux places de l'Etat où ils sont tolérés pose de gros problèmes d'hygiène, notamment en raison de leurs déjections dans les champs.

## Agriculteurs en colère contre les gitans

FANNY NOGHERO

Philippe Reichenbach, agriculteur à La Chaux-de-Fonds, exploitant des terrains au Pré-Raguel à La Vue-des-Alpes, oscille entre colère et dépit. L'objet de son courroux est double: d'une part les gens du voyage qui souillent ses champs, et de l'autre l'Etat qui laisse faire sans broncher.

«Les deux places goudronnées, propriétés du canton, sur lesquelles les gitans s'installent ont été occupées presque sans discontinuer depuis fin-avril jusqu'à dimanche passé», précise-t-il. «Après la fonte des neiges, je n'ai même pas eu le temps d'installer mes barrières électriques, qui en plus d'empêcher mes vaches de partir retiennent un peu ces gens d'aller faire leurs besoins dans mon champ.»

Hier, deux jours après le départ des derniers occupants, l'état des lieux laissait songeur. On ne peut imaginer l'ampleur des souillures sans se rendre sur le site. Les chemins, les champs et même la place goudronnée devant le chalet du club de ski de fond sont recouverts d'excréments et de papiers.



Philippe Reichenbach, agriculteur, pose sur le chemin d'accès à sa parcelle, complètement souillé par les déjections et les papiers laissés par les gens du voyage, qui ont séjourné sur la place du Pré-Raguel, à La Vue-des-Alpes. FANNY NOGHERO

### Champs inexploitable

«Je vais devoir jeter le foin que j'ai fauché et je ne pourrai pas mettre mes vaches dans cet estivage. Je ne peux pas concevoir de les traire après qu'elles se soient couchées là-dedans. Ça va à l'encontre des conditions d'hygiène requises», souligne Philippe Reichenbach, producteur de lait pour le gruyère, et de surcroît labellisé bio.

Ce que confirme Philippe Bardet, directeur de l'interprofession de la gruyère. «Il est évident que les normes d'hygiène sont primordiales et qu'aucun excrément ne doit passer dans le fourrage. Pour l'heure nous n'avons pas encore eu vent d'autres cas où la pré-

sence des gitans posait ce type de problèmes.»

Pourtant Philippe Reichenbach n'est pas le seul à souffrir de la situation. «Plusieurs agriculteurs de notre commune se sont plaints auprès de nous. Les champs aux alentours de ces places, qui sont sur notre territoire, sont inexploitable», note Gilbert Schulé, conseiller communal à Fontaines, en charge du dicastère de la protection et de l'aménagement de l'environnement.

### Commune impuissante

Il déplore lui aussi l'impuissance des autorités communales. «Lorsque nous appelons la police, on nous répond que rien ne

peut être entrepris pour les déloger. Nous nous sommes rendus sur les lieux afin de faire des photos et avons abordé le sujet lundi soir, lors de la séance de l'exécutif. Nous avons pris la décision d'adresser un courrier, cette semaine encore, à Claude Nicati, chef du Département de la gestion du territoire, ainsi qu'au vétérinaire cantonal, Pierre-François Gobat.»

Ce dernier, contacté par Philippe Reichenbach inquiet des risques de propagation de maladies, lui aurait répondu que les excréments dans les champs pouvaient notamment être vecteurs du ténia. Nous n'avons pas pu obtenir confirmation de cette information auprès de Pierre-

François Gobat, ce dernier étant en vacances et personne n'étant habilitée à répondre en son absence.

### Sept tonnes de déchets

Claude Nicati souligne, quant à lui, que contrairement à ce que beaucoup pensent, la place de La Vue-des-Alpes n'a absolument rien d'officiel. «L'idée en la cancellant – et nous constatons que c'est en partie un échec – était d'empêcher la présence de certains hôtes indésirables. Mais ils sont finalement entrés de force. La création d'une place officielle fait effectivement partie du plan d'affectation cantonal, mais ce n'est pas une priorité. Et je dois

avouer qu'au vu des comportements constatés ces derniers temps et du manque de volonté de coopération de ces gens avec l'Etat, je ne suis pas convaincu qu'une solution intelligente puisse être trouvée.» Et le chef de la Gestion du territoire de relever que les cantonniers ont déjà récupéré pas moins de sept tonnes de déchets depuis avril. Sans compter tout le reste.

En attendant, les agriculteurs ne peuvent que constater et subir les déprédations. Mais Philippe Reichenbach n'entend pas en rester là, et après avoir vu la situation se dégrader au cours des dix dernières années, il compte porter plainte contre l'Etat. ●

### NID-DU-CRÔ

## Didi la douche contre les noyades

En 2010, 39 baigneurs se sont noyés en Suisse. Entre 2000 et 2010, ce sont 497 personnes qui ont trouvé la mort par noyade dont seize dans le canton de Neuchâtel. Afin de sensibiliser les baigneurs à ce danger, le Bureau de prévention des accidents (BPA) sera présent dimanche, de 14h à 17h, aux piscines du Nid-du-Crô, à Neuchâtel.

Didi la douche, mascotte de la campagne de prévention des noyades du BPA, informera parents et enfants, distribuera du matériel et remettra de petits cadeaux. En cas de mauvais temps, la manifestation sera reportée au dimanche 5 août.

L'opération vise à sensibiliser parents, personnes accompagnantes et enfants aux dangers liés à l'eau. Car il suffit de 20 secondes pour qu'un enfant se noie, le plus souvent sans un bruit. Le message principal de la campagne est donc très simple: «Ayez vos enfants à l'œil. Les plus petits à portée de main.»

En tout, Didi la douche fait escale dans une vingtaine de piscines suisses cet été. D'une durée de trois ans, la campagne initiée en 2011 poursuit l'objectif «zéro noyade chez les enfants».

● COMM-RÉD

Site internet de la campagne du bpa: [www.water-safety.ch](http://www.water-safety.ch)



Seize personnes se sont noyées dans le canton de Neuchâtel, entre 2000 et 2010. ARCHIVES BRUNO PAYRARD

**FÊTE NATIONALE** Les communes et sociétés locales invitent la population à pavoiser avec elles.

## Où fêter le 1er Août sur le Littoral neuchâtelois

Feux d'artifice, lampions, musique et discours seront à l'honneur dans tout le pays les 31 juillet et 1er août à l'occasion de la Fête nationale. Tour d'horizon des manifestations proposées sur le Littoral par les communes et sociétés locales.

### AUVERNIER-BÔLE-COLOMBIER

Les habitants d'Auvernier, Bôle et Colombier fêteront ensemble le 1er Août à la plage de Colombier. La cérémonie officielle débutera à 19h, en musique, dans la cour du château. La commune offrira une verrée après les discours. Le cortège partira à 20h15 pour la plage. Les feux d'artifice seront tirés après ceux de Neuchâtel. Les TN offriront des courses spéciales gratuites sur la ligne 10: départ à 18h30 de Bôle (Pierre-à-Sissier) pour le château de Colombier. Courses retour pour Bôle

depuis le Bas-des-Allées à 23h30 et 0h30.

### GORGIER-SAINT-AUBIN

Les habitants de Gorgier-Chezele-Bart et Saint-Aubin-Sauges sont conviés au port de Chezele-Bart, le 1er août, dès 21h15. Le président du Conseil d'Etat Philippe Gnaegi prendra notamment la parole. La fanfare Béroche-Bevaix assurera l'animation musicale.

### CORTAILLOD

Les Carcoies fêteront le 1er Août au port du Petit-Cortailod le 31 juillet, dès 17 heures. La partie officielle débutera à 19h30 avec les discours et l'hymne national. Feux d'artifice et feu de bois sur le lac à 22h30. Animation musicale jusqu'à 1 heure du matin.

### LA TÈNE

Les habitants de Marin-Epagnier et Thielle-Wavre se retrouveront sur la plage



Les lampions patriotiques illumineront le 1er Août. KEYSTONE

de la baie de la Tène, le 31 juillet, dès 18h30 pour célébrer la Fête nationale. Dès 20h30, partie officielle avec notamment un discours de l'artiste Ivan Moscatelli. Cortège aux lampions des enfants à 21h30. Feux d'artifice musicaux dès 22 heures et animation musicale jusqu'à 2 heures du matin.

### LE LANDERON

Un apéritif sera offert à la population dès 20 heures, le 31 juillet dans le bourg du Landeron. Le conseiller national Laurent Favre prononcera l'allocution patriotique, dès 21 heures. Le cortège partira du bourg à 22h pour rallier l'espace vert à côté de la piscine où se dérouleront les festivités: feu, feux d'artifice et bal populaire (22h30-02h30). En cas de pluie, la manifestation se déroulera dans la cour du château. ● COMM-RÉD

### MÉMENTO

#### NEUCHÂTEL

**Concert.** Et si l'orgue dansait? A cette question toute rhétorique, Maria Mark, organiste titulaire de la Bullingerkirche de Zurich, répondra en musique, vendredi dès 18h30 à la collégiale de Neuchâtel. Le programme sera résolument baroque, avec des œuvres de Jean-Sébastien Bach, Dietrich Buxtehude et Bernardo Storace.

#### NEUCHÂTEL

**Fête.** Se déhancher énergiquement en musique ou siroter un cocktail au milieu du lac sans se mouiller, c'est possible grâce au King groove boat. Le bateau partira samedi à 19h du port de Neuchâtel, reviendra y faire escale à 21h puis y accostera à 22h10. Il est possible de monter ou de descendre à l'escale. L'animation sera assurée par les Djs Giona et Vastrez. Billets en vente à la billetterie du port ou au bar King.

## 6 RÉGION

**RENCONTRE** Le pêcheur d'Auvernier déplore l'évolution de l'écosystème lacustre.

# Un «Indien» qui respecte la nature



FLORENCE VEVA

«Je suis un peu comme un Indien. Je vis de pêche, de chasse et de la cueillette de champignons», lance d'emblée Denis Junod, pêcheur professionnel installé depuis 40 ans sur la rive d'Auvernier.

Les Indiens et Aborigènes d'Australie suscitent, du reste, son respect. «Ils se posent en tant qu'individus appartenant à un environnement et respectent l'ordre naturel.» Et d'étayer ses dires: «Si tu fais mal à l'eau, l'eau te fera mal, disent-ils. Si tu bouges une pierre, sache pourquoi tu le fais car tu changes déjà l'ordre de la nature.»

Très bavard, – «On m'appelle le muet, c'est pas pour rien», glisse-t-il malicieusement – Denis Junod dit avoir en lui un côté un peu poète qui l'a d'abord incité à entamer des études d'instituteur. C'est pourtant l'amour de la nature qui l'a emporté. «Dans la famille, nous sommes pêcheurs dans l'âme. Mon père a été menuisier, puis horloger avant de se lancer dans la pêche professionnelle à l'âge de 50 ans. Il a pêché jusqu'à 85

ans en chantant tout le temps, faux, mais tout le temps. Il était heureux.»

La nature, le pêcheur d'Auvernier – qui se mue en chasseur dès l'automne venu et s'avère être un champignonneur hors pair – dit vivre «en symbiose» avec elle. «Après quarante ans de métier, je ne me lasse pas d'admirer les levers du soleil, d'écouter les oiseaux qui piaillent autour de mon bateau. C'est magique!»

## Algues exotiques

Ce qui l'est moins, au sens de ce pêcheur soucieux de l'écosystème, c'est l'évolution, «due à l'intervention humaine», du lac et de ses multiples habitants. Il y a vingt ans, le lac vivait. «Il était clair durant l'hiver, devenait rouge au printemps – on appelait cela le sang des Bourguignons (réf: allusion à la bataille de Morat au cours de laquelle les Bourguignons furent tués dans le lac voisin) –, puis trouble en fonction des planctons présents.»

Et l'homme d'évoquer les algues exotiques, «tout droit sorties des aquariums», que l'on y découvre aujourd'hui. «Si les brochets se plaisent à y frayer, ces algues sont nuisibles pour certains autres poissons.» Il parle aussi des tortues, écrevisses et espèces de poissons étrangères qu'il repère. «Certaines s'adaptent à l'environnement et cela pose problème.»

Ce dérèglement n'est évidem-

ment pas sans conséquence. Toutes espèces confondues, les poissons sont moins nombreux qu'auparavant. Certains, comme le nase ou le barbeau ont même carrément disparu.

Une diminution patente, malgré les trente pêcheurs qui se partagent aujourd'hui le lac de Neuchâtel contre les quatre-vingt qui y trempaient leurs filets voici deux décennies. Malgré tout, une trentaine d'espèces se trouvent encore sous les flots de cette étendue bleue.

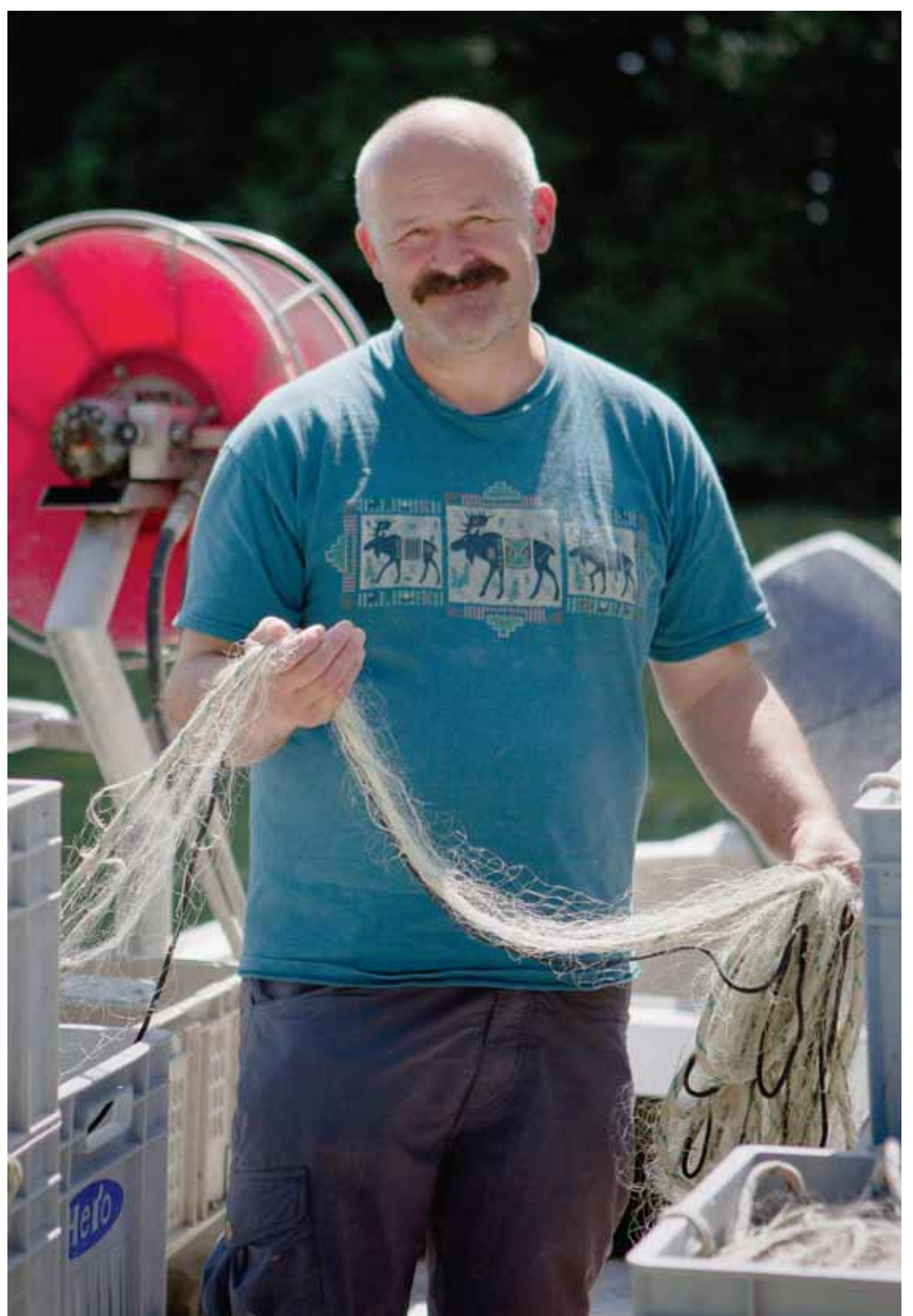
Vedette immuable des cartes de restaurants, la perche, «qui à l'époque permettait de mettre bien du beurre dans les épinards», se fait particulièrement rare. «Seules 6 à 7% des perches consommées dans la région proviennent aujourd'hui de notre lac.» Le succès de ce poisson d'eau douce que Denis Junod qualifie aujourd'hui d'espèce «estonienne» l'irrite quelque peu.

## Restaurant et musée

«Ma grande frustration est de constater que, deux restaurants mis à part, aucun, sur le Littoral, ne propose un choix de poissons de la région.» S'il avoue, à 60 ans, être un peu moins assidu à la tâche qu'il le fut un temps, Denis Junod – dont l'un des deux fils est également pêcheur à Corvaillon – caresse un rêve: ouvrir un restaurant qui proposerait toutes les sortes de poissons que recèle le lac, selon la pêche du jour.

«Il faudrait qu'on mette ce projet sur pied à plusieurs. Je me suis déjà renseigné. Dans l'idéal, pour obtenir une aide financière, il faudrait créer un petit musée présentant les poissons de notre lac, puis les faire déguster.»

Comme «les pêcheurs sont coriaces, s'engueulent mais se soutiennent», le projet de Denis Junod pourrait ne pas être qu'une utopie. ●



Lorsqu'il pose ses filets, l'automne venu, le pêcheur Denis Junod arpente la forêt et se régale des délices qu'elle abrite. ALMIRA MEDARIC

«Ma grande frustration est de constater que, deux restaurants mis à part, aucun ne propose un choix de poissons de la région.»

DENIS JUNOD PÊCHEUR PROFESSIONNEL

## CUDREFIN Les Steelbands à l'honneur

Le 20e festival international de Steelband aura lieu samedi à Cudrefin (VD) avec des groupes de Suisse et de l'étranger (Danemark, Trinidad, France, Allemagne, Angleterre et Guadeloupe). Musique rythmique des Caraïbes, ambiance torride, cadre idyllique et cocktails permettent de s'évader sous les tropiques le temps d'une soirée, soulignent les Pampana's.

Pour fêter ce jubilé, il y aura quatre groupes anglais parmi les meilleurs au monde et le SteelBoat fera son apparition: croisière d'une heure sur le lac de Neuchâtel en compagnie des groupes Mangrove et CSI Trust.

Départ des croisières à 16h30 (embarquement à 16h15) et 18h (embarquement à 17h45). Places limitées et prélocation obligatoire. ● COMM-RÉD

Billets et informations sur le site internet du festival: [www.festivalsteelband.ch](http://www.festivalsteelband.ch).

**DOUANE** Des fraudeurs ont été interceptés au Col-des-Roches et aux Verrières.

## Belles prises pour les gardes-frontière

Deux kilos de bijoux volés cachés dans une chaussette, 70 kilos de veau et de volaille passés en fraude: les gardes-frontière du Locle et des Verrières ont eu la main heureuse ces derniers jours entre la Suisse et la France. Même si les fraudeurs ne manquaient ni d'idées, ni de persévérance...

### Bijoux volés planqués dans des chaussettes

Les agents du Corps des gardes-frontière du Locle ont découvert près de deux kilos de bijoux volés au Col-des-Roches à la fin de la semaine passée: trois ressortissants d'un pays de l'Est se sont présentés à la sortie de Suisse, à la douane, sur les coups de midi. «Au signe d'arrêt d'un des agents en service, le conducteur hésite à obtempérer, ce qu'il fait au dernier moment», indique un communiqué des gardes-frontière.



Trois hommes cachant près de deux kilos de bijoux ont été arrêtés avec l'appui d'un chien. SP

Les trois occupants du véhicule sont appréhendés avec l'appui d'un chien de protection et

menottés. Un premier examen rapide fait apparaître que le conducteur est signalé. La poursuite du contrôle permet de découvrir une petite quantité de stupéfiants. Puis les agents découvrent, dissimulés dans des chaussettes déposées dans l'habitacle, près de deux kilos de bijoux volés. «Ces trois personnes ont été remises à la Police neuchâteloise pour audition et suite de l'enquête», détaille le communiqué.

### Septante kilos de veau et de volaille aux Verrières

Pêche miraculeuse également ce week-end aux Verrières: les agents en service à ce point de passage ont découvert 68,3 kg de viande et de volaille. Ce samedi, en tout début d'après-midi, une personne domiciliée en Suisse a «omis» d'annoncer, à son passage à la frontière, près

de 43 kilos de viande de veau et de volaille. «Après établissement des formules en prévision d'une amende, la marchandise excédentaire a été refoulée sur France, la personne ne voulant pas s'acquiescer des taxes d'importation», indique le communiqué.

Mais s'il ne voulait pas payer la taxe, ce gros amateur de viande tenait quand même à lui faire passer la frontière: vers la fin de l'après-midi, c'est son fils qui a tenté de passer frauduleusement un peu plus de la moitié de la viande et volaille réexportée quelques heures auparavant, par le même passage frontière.

Une nouvelle procédure pénale a été ouverte à l'encontre du fils, mais cette fois-ci la marchandise a été dédouanée définitivement à l'importation. Les montants des amendes que se verront infliger ces deux personnes s'élèveront à plusieurs centaines de francs. ● COMM-RÉD

## HAUTERIVE Habitants évacués après un incendie

Un incendie s'est déclaré hier vers 5h30 dans un appartement route des Rouges-Terres, à Hauteurive. Une dizaine de pompiers du Bas-Lac et du Service d'incendie et de secours de Neuchâtel sont intervenus. «Un homme excité était barricadé chez lui. La police a dû intervenir pour le faire sortir. Nous avons alors pu éteindre l'incendie», explique le premier lieutenant Christian Schneider, officier du SIS.

Le locataire et deux autres personnes ont été incommodés par la fumée et transportés à l'hôpital pour un contrôle. Le Ministère public a ouvert une enquête afin d'établir les causes de l'incendie. L'appartement a été fortement endommagé par les flammes.

Pour des raisons de sécurité, l'immeuble de 22 appartements a été évacué. Tous les occupants ont pu regagner leur domicile peu avant 7 heures, a indiqué la Police neuchâteloise. ● ATS-RÉD

LA  
QUESTION  
DU JOUREcrivez-vous encore des cartes postales  
en vacances?Votez par SMS en envoyant DUO CART OUI ou DUO CART NON  
au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

**TOURISME** Kiosques et musées de La Chaux-de-Fonds proposent une grande variété d'images. Mais certaines datent d'avant la tour Espacité. Tour d'horizon.

# Cartes postales un brin désuètes

DANIEL DROZ

Malgré internet et les téléphones mobiles, la carte postale reste un «must» ou une obligation pour bien des personnes, touristes ou habitants des lieux. La Chaux-de-Fonds n'échappe pas à la règle. Reste que l'offre de prises de vues classiques de la ville n'est pas de première jeunesse. Certains clichés datent de plusieurs années, pour ne pas dire de quelques décennies. D'autres, plus récents, font la part belle à l'urbanisme et à l'architecture. Petit tour d'horizon dans les points de vente, sans ambition d'exhaustivité.

«Depuis l'inscription à l'Unesco, on en vend davantage. Je suis étonnée.» Au kiosque Espacité de La Chaux-de-Fonds, les cartes postales rencontrent leur public. «Cette semaine, j'en ai vendu beaucoup. Les deux premières semaines de juillet, aucune», dit la vendeuse de l'enseigne Relay à la gare. «Depuis 4-5 ans, avec les téléphones mobiles, les ventes ont chuté», constate-t-on au Musée international de l'horlogerie. L'exposition «Automates et merveilles» booste néanmoins les ventes. «Les cartes des automates Jaquet-Droz ont du succès. Les visiteurs les achètent comme souvenir.»

## Le Pod des années 1960

Reste que la plupart des cartes traditionnelles sont de véritables morceaux d'archives. «C'est un gros souci. Il n'y a plus de stock.

Ce ne sont que des rééditions. C'est un peu la misère», explique la vendeuse du kiosque Espacité. A témoin, un Pod de nuit, vitrines illuminées, lampadaires à l'ancienne et voitures des années 1960. Et l'enseigne de l'Hôtel Moreau brille de mille feux. Tout comme une autre avec des tas de neige et, à l'arrière-plan, l'inscription lumineuse de la Banque populaire suisse, qui a été rachetée par le Credit Suisse en 1990.

Petit tour au bureau de Tourisme neuchâtelois, abrité dans la tour du complexe Espacité. Ici, on trouve une vue aérienne de la ville. Elle doit dater des années 1980... la tour Espacité ne figure pas encore dans le paysage. On devine quasiment la place Sans-Nom.

## Les paysages hivernaux ont la cote même en été

Les cartes postales restent «un produit qui se vend tous les jours, qui se vend très bien», dit Stéphanie Barvaresco de Tourisme neuchâtelois. «Un petit souvenir des lieux ou pour montrer ses vacances. Nous avons différents thèmes. Les vues aériennes, qui marchent très bien. Aussi les sites de la région, le théâtre, le MIH.» Pour l'anecdote, les cartes de paysages hivernaux partent très bien en été.

Le Musée des beaux-arts, lui, présente un choix «qui se prête à toutes les occasions», explique-t-on. Que ce soit pour des naissances, des mariages ou des deuils.



Les amateurs de cartes postales en auront pour leur argent. De véritables morceaux d'archives sont disponibles. BERNARD PYTHON

Les acheteurs sont «surtout des visiteurs, mais aussi des gens qui viennent seulement pour ça». Les musées de la ville ont d'ailleurs leurs propres cartes postales. Elles illustrent des œuvres, des lieux, des pièces d'horlogerie ou l'histoire naturelle. L'association Maison blanche, qui gère la première réalisation de Le Corbusier, travaille avec ProLitteris, la Société suisse de droits d'auteur pour l'art littéraire et plastique.

## Plonk & Replonk cartonnent

Les amoureux d'urbanisme et d'architecture y trouveront aussi leur compte. La Franc-Montagnarde Catherine Jobin, sous l'appellation Editions Les Buissons, publie des vues de la Mé-

tropole horlogère sous un angle original. Certains admireront les cartes dessinées par Maoro, alias Mauro Frascotti. Elles représentent fidèlement des lieux emblématiques de la cité. Tout comme celles de Marie-Anne Didierjan et Catherine Louis,

publiées par G d'Encre.

Restent les inclassables Plonk & Replonk. «Concours de cheminées fleuries» sur les toits de la ville en damier ou «Les chutes de la Ronde» à la rue de l'Hôtel-de-Ville sont devenues de véritables incontournables. Disponi-

bles en maints endroits de la ville, les cartes postales des frères Froidevaux cartonnent, confirme-t-on à la librairie Payot. Cette dernière ne vend d'ailleurs pas de cartes postales classiques représentant La Chaux-de-Fonds. ●

## «Nous n'avons pas l'exclusivité»

«Ça fait partie des préoccupations. Nous n'avons pas un projet concret. Ce n'est pas un dossier empoigné actuellement», confie Eric Tissot, chargé des aspects promotionnels de la Ville de La Chaux-de-Fonds. Les cartes postales classiques? «Il est vrai qu'elles deviennent vintage au fil du temps. C'est quelque chose que nous devons reprendre en main à l'occasion. Si des photographes se lancent, nous ne sommes pas contre.»

Et de citer le projet «L'Expérience de la ville» des photographes Matthieu Gafsou et Milo Keller. Une initiative lancée par les organisateurs de Journées de la Métropole horlogère. «Il y a aussi les Plonks. Les expositions florales et Espacité au décollage. Nous n'avons pas l'exclusivité», conclut Eric Tissot. Tout en étant conscient que la carte postale a un rôle à jouer dans la promotion de l'image de la ville. ●

« Les cartes postales restent un produit qui se vend tous les jours, qui se vend très bien. Un petit souvenir des lieux. »

STÉPHANIE BARVARESCO TOURISME NEUCHÂTELOIS

## SIX-POMPES La Plage cherche des bénévoles

La Plage des Six-Pompes, qui se déroulera du 5 au 11 août approche à grands pas. Les organisateurs cherchent encore des bénévoles. Les bonnes volontés seraient appréciées pour tout l'aspect technique, incluant la maintenance, le montage ainsi que le démontage entre le 28 juillet et le 15 août. La Guinguette, lieu de ravitaillement des artistes et bénévoles, a aussi besoin de personnel. De même que la valorisation du site et la quête des chapeaux. Chaque bénévole recevra le T-shirt du festival ainsi que des bons de repas et boissons. Si besoin est, il pourra être hébergé. ● COMM-RÉD

Inscriptions au tél. 032 967 89 98  
ou à benevoles@laplage.ch

**SPÉLÉOLOGIE** Formidable traversée dans les Pyrénées pour le club du Vignoble neuchâtelois.

## P'tit Louis les yeux ronds au fond du gouffre

Quatre membres du Spéléo-club du Vignoble neuchâtelois (SCVN). Soit Marc Boillat, de Neuchâtel, Laurent Sauterel, un ancien du Val-de-Travers aujourd'hui établi dans le Lot-et-Garonne, Daniel «Bigoude» Weber de la région de Neuchâtel et le Chaux-de-Fonnier Jean-François «P'tit Louis» Robert ont participé le 3 juillet à la fameuse traversée du gouffre de la Pierre Saint-Martin, dit aussi gouffre Lépineux, dans les Pyrénées-Atlantiques. Un gouffre «qui est aux spéléos ce que le Cervin ou l'Eiger sont aux montagnards», résume P'tit Louis. Ils étaient associés à sept autres spéléologues français.

L'exploration a duré 17 heures, avec progression en continu

dans ce vaste dédale de galeries. Il a fallu ensuite retourner sur le lapié pour déséquiper le puits d'entrée, c'est-à-dire redescendre 470 mètres de puits et remonter à la corde pour enlever tout le matériel de progression, ce qui a rajouté sept heures à l'exploration.

C'est un gouffre mythique, objet d'une saga parfois tragique (accidents, décès). Haroun Tazieff notamment y était descendu en 1952. Il a été découvert en 1950 par Lépineux, suivi par la découverte des grandes salles, y compris la salle de la Ver-na, où on pourrait loger dix Notre-Dame de Paris. «Complètement dingue! Tu as l'impression que tu ressors à l'air libre tellement c'est grand!» En



Aïe aïe aïe... Une descente faite pour les cœurs (et estomacs) bien accrochés. JEAN-FRANÇOIS ROBERT

1961, découverte de la galerie Aranza où on atteint le point le plus bas du gouffre, à -1408 mètres. A ce jour, 420 km de galeries sont cartographiées.

«C'est un bel engagement», continue P'tit Louis, qui en est sorti émerveillé «avec des yeux comme ça! Mais il faut être parfaitement au point question condition physique, t'as intérêt!» Il y a des risques: s'égarer, s'épuiser, les orages avec la brusque montée des eaux... D'ailleurs des interventions de secours ont lieu régulièrement. Six personnes sont mortes au gouffre de la Pierre dans l'histoire, la dernière victime en 1988. N'empêche que chaque année, plus de 200 spéléologues tentent cette formidable traversée. ● CLD



**NOTRE ENGAGEMENT  
VOTRE SUCCÈS!**

www.arcinfo.ch

**3 MOIS = FR. 50.-**

**OFFRE SPÉCIALE D'ÉTÉ**

Abonnez-vous 3 mois à **L'EXPRESS** et recevez **GRATUITEMENT 2 entrées aux piscines du Nid-du-Crô**



**Durant l'été:**  
Ne manquez rien  
de l'**Euro 2012** et  
des **Jeux  
Olympiques**

Formulaire de souscription disponible sur [abo.arcinfo.ch](http://abo.arcinfo.ch)

**L'EXPRESS** Offre spéciale d'été

LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

Je commande un abonnement de 3 mois à Fr. 50.- à **L'Express** et je reçois gratuitement 2 entrées aux **piscines du Nid-du-Crô**.

MES COORDONNÉES:

Nom\*:  Prénom\*:

Rue\*:

NPA/Localité\*:

Tél. fixe\*:  Tél. mobile\*:

E-mail\*:  Date de naissance:

Lieu et date\*:  Début de validité:

Signature\*:

*\*Champs obligatoires*

A découper et à retourner à: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA; Service clientèle; Rue Neuve 14; Case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds

Offre promotionnelle non cumulable avec d'autres actions durant l'année en cours. Valable pour les non-abonnés domiciliés en Suisse



**ABO découverte** Profitez de notre offre **3 mois pour Fr. 50.-** et bénéficiez de toutes les prestations (votre journal 6 jours par semaine, le contenu en ligne, l'e-paper et l'application iPad)

www.arcinfo.ch



# LE MAG été

9



«Sur Mars, il fait 160 degrés à l'ombre. Mais on n'est pas obligé d'aller à l'ombre.» Jean Yanne, «Pensées, répliques, textes et anecdotes».

**CINÉMA** Entretien avec Paul Brannigan, un ancien petit délinquant devenu acteur dans «La part des anges», le nouveau film signé Ken Loach.

## Voyou, mais pas irrécupérable

PROPOS RECUEILLIS PAR  
CHRISTIAN GEORGES

Paul Brannigan doit à Ken Loach de lui avoir offert un rôle dans «La part des anges», une comédie sociale qui nous transporte dans les Highlands, récompensée par le prix du jury à Cannes. Sans expérience de comédien, le jeune Ecossois a ainsi saisi sa chance de tirer un trait sur son passé de petit délinquant. Rencontre.

**Le rôle de Robbie, que vous jouez dans «La part des anges», renvoie à votre parcours personnel?**

Absolument. Je viens d'un quartier de Glasgow où il y a beaucoup de «petits Robbie». J'ai maintenant 25 ans, mais quand j'étais gamin, j'ai été impliqué dans des gangs, sur fond de drogue et d'alcool. Et comme le personnage du film, je suis aussi papa d'un petit garçon. C'est un événement qui a été un tournant dans ma vie.

**En quoi ce film vous a «sauvé la vie»?**

J'ai fait trois ans de volontariat, d'abord en donnant des entraînements de football à des enfants de 5 à 12 ans. Puis, la police de Strathclyde m'a payé pendant un an pour participer à un projet de quartier destiné à réduire la violence. Je ressentais beaucoup de pression et me suis retrouvé au chômage à nouveau, pour des raisons que je qualifierais de «politiques». J'ai vécu cela comme un coup de poignard dans le dos. Je me sentais si démoralisé qu'il aurait été facile de me tourner à nouveau vers le deal ou le vol. Du coup, ce rôle dans un film m'a vraiment tiré d'une mauvaise passe. Et, grâce à



Paul Brannigan alias Robbie, un délinquant qui garantit une bonne cuvée. FILMCOOPI

la directrice de casting, j'ai même eu la chance d'enchaîner avec «Under the Skin» de Jonathan Glazer, un film de science-fiction avec Scarlett Johansson qui a été tourné à Glasgow.

**Comment avez-vous rencontré Ken Loach?**

Le scénariste Paul Laverty m'a connu alors que j'étais encore engagé dans la maison de quartier. Il a insisté pour me faire pas-

ser des auditions à Londres, à une époque où j'avais plutôt envie d'envoyer tout le monde au diable. Ken m'a simplement posé des questions sur ma vie. Je me suis exprimé en toute liberté, très détendu. Je connaissais déjà certains de ses films, comme «Sweet Sixteen» ou «My Name is Joe». Ce que j'apprécie chez lui, c'est qu'il reste très calme et doux en toutes circonstances. Il vous permet de jouer quatre ou

cinq variantes de ce qui est écrit sur le scénario.

**Dans une scène marquante du film, votre personnage est confronté à l'une de ses anciennes victimes et écoute les détails de son agression sans rien dire. N'est-ce pas surprenant?**

A ce moment, Robbie a tellement honte de lui qu'il ne peut même pas assumer le regard de

sa victime. Il se rend compte de l'ordure qu'il était. Je me souviens avoir été agressé, il m'a été assez facile de pleurer en manipulant mes émotions. ◉

VIDÉO +



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express/L'Impartial + Epaper

INFO +

«La part des anges» de Ken Loach, avec Paul Brannigan, John Henshaw, Gary Maitland...  
Durée: 1 h 41  
Age légal/conseillé: 14/14

«THE DARK KNIGHT RISES»

## Quand Batman joue à James Bond

On aurait aimé que «The Dark Knight Rises», dernier volet de la trilogie du mythe Batman revisité par le cinéaste britannique Christopher Nolan, tienne du chef-d'œuvre, histoire d'oublier tant que se peut cette fusillade meurtrière, dont on ne fera pas dossier la responsabilité à quelque influence pernicieuse du cinéma, mais bien au laxisme des autorités étasuniennes en matière de port d'armes.

**Un Batman moins noir**

Las, cet épisode ultime, s'il ravira les amateurs de péripéties spectaculaires, ne tient guère la route sur le plan du scénario. Manifestement,

Nolan ne s'intéresse plus à déconstruire la psyché trouble de son protagoniste capé, déconstruction qui faisait tout le sel des deux épisodes précédents, «Batman Begins» (2006) et «The Dark Knight» (2008), au terme duquel Bruce Wayne (Christian Bale) endossait le meurtre du vilain procureur-adjoint Harvey Dent, pour ne pas ternir l'image de la justice. Après un cambriolage perpétré par la féline Selina Kyle, alias Catwoman (Anne Hathaway), qui lui dérobe ses empreintes digitales, le pauvre Bruce est confronté aux menées du dénommé Bane (Tom Hardy), un terroriste très à la page...

De façon scolaire, le réalisateur du remarquable «Inception» (2010) donne alors à son récit de science-fiction les éléments qui doivent attester de sa contemporanéité.

**Terroristes**

C'est ainsi qu'il assimile Gotham City à New York, métropole désormais corsetée par le «Den Act», lequel s'inspire clairement du «Patriot Act» concocté par les sbires de Bush Junior, au lendemain du 11 septembre 2001.

Idem pour le terrorisme qui prend un tour clairement financier... Tout cela n'empêche pas «The Dark Knight Rises» de ressembler plus à un James

Bond qu'à un «blockbuster» vertigineusement nietzschéen, comme l'indique d'emblée son prologue et son final parfaitement «jamesbondiens».

◉ VINCENT ADATTE

VIDÉO +



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express/L'Impartial + Epaper

INFO +

«The Dark Knight Rises» de Christopher Nolan, avec Christian Bale, Gary Oldman, Tom Hardy, Anne Hathaway...  
Durée: 2 h 44  
Age légal/conseillé: 14/14

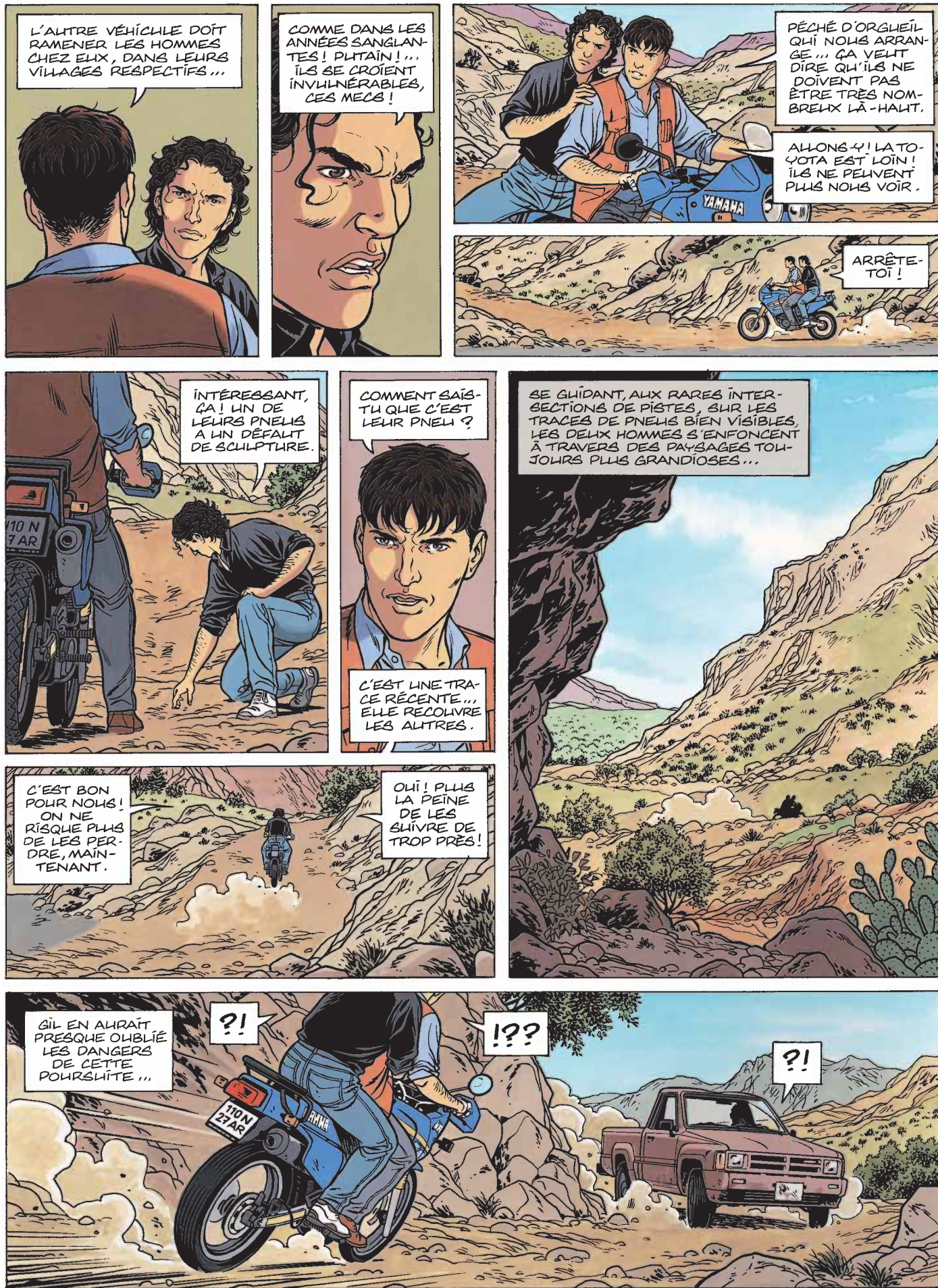


Christian Bale et Anne Hathaway mènent la danse. WARNER BROS

## 10 DIVERTISSEMENTS

GIL ST-ANDRÉ - PRISONNIÈRES Scénario: Jean-Charles Kraehn - Dessin: Sylvain Vallée © Glenat

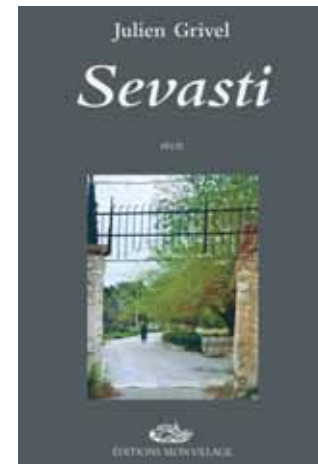
N° 44



(A suivre)

FEUILLETON

N° 15



Editions Mon Village SA

CAHIER N° 2

Le 7 juillet 1940

Lorsque je reviens à moi, en proie à une terrible migraine, une veillesse chancelante révèle à peine l'espace où je me trouve alitée et projette contre le mur le profil d'une femme qui tient l'une de mes mains. Au moment où elle voit mes yeux ouverts, elle se penche sur moi et, d'une voix presque imperceptible, mais sensible, me glisse à l'oreille:

– Je suis Eleni, une des infirmières, ça va?

Je ne réponds pas, ne réalisant pas encore tout à fait ce qui m'arrive, où je suis. Elle me montre le verre à côté d'une carafe pleine d'eau, souffle la bougie et sort, aussi discrète qu'une illusion. Le silence est compact.

Je reste éveillée et m'habitue peu à peu à l'obscurité. Je me trouve dans une pièce si vaste que le pâle reflet de lune qui entre par la fenêtre peut y prendre ses aises. Le plafond, sans aspérités ni taches, ne peut même pas retenir mon regard engendrant quelque histoire imaginaire.

Il flotte dans cet espace une odeur d'iode et de benjoin qui me rappelle, comme pour exacerber mon marasme, la salle d'accouche-

ment, à la naissance d'Angélique, avènement qui m'avait fait prendre conscience du lendemain. Je réalise soudain ma condition.

Mes pensées sont si noires qu'elles me torturent, me harcèlent, butées comme les vagues à la conquête de quelque rivage. A la différence qu'elles ne repartent pas dans l'immensité de l'océan pour devenir insignifiantes.

Je suis hantée par le cheminement de ma destinée. J'ai traversé une rivière, gagné la rive opposée par un pont qui, après mon passage, s'est écroulé à tout jamais. J'ai franchi le Styx.

Je me souviens de ce soir d'hiver, au village, au temps où j'évoluais dans le libre espace de la vie dont je goûtais le galbe, la couleur et le phrasé. Au cours de cette joyeuse soirée où mon père nous avait conté une fois encore les merveilleux récits mythologiques qu'il rendait si vivants, je m'étais sévèrement brûlé le bras droit en tisonnant les braises de l'âtre. Je n'avais ressenti aucune douleur, mais l'ampoule qui en avait résulté m'avait inquiétée au point d'appeler le médecin dès le lendemain. Le docteur Pavlos Marcodis, un ami de la famille, bien connu et aimé de tous les autochtones, m'avait examinée. Il avait mis une grosse aiguille dans le feu pour la stériliser et percé la cloque d'un geste brusque qui m'avait surprise et fait sauter. En tamponnant la sérosité qui s'écoulait, il m'avait demandé, compatissant :

– As-tu eu mal?  
– Non.

Alors, il s'était écrié:  
– Mais tu as le cuir d'un âne!

Il y a deux ans de cela. L'événement n'aurait pu être qu'une banalité mais, dix jours après, il était revenu me voir. (A suivre)

## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : célibataire, vous pensez à votre avenir, et vous avez du mal à y voir clair ! N'y pensez plus mais agissez plutôt au jour le jour ! **Travail-Argent** : si vous parvenez à garder vos distances et à refuser de prendre parti dans les conflits internes, vous tirerez votre épingle du jeu. **Santé** : vous mangez très mal. Pas assez de légumes ni de fruits !

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : Vous risquez d'assombrir l'ambiance de votre foyer avec votre attitude négative. Rien ne trouve grâce à vos yeux aujourd'hui ! **Travail-Argent** : ne faites pas de promesses irréflicibles. Finissez ce que vous avez en cours avant de vous lancer dans de nouveaux projets. Vous avez tendance à vous disperser inutilement. **Santé** : vous avez besoin de repos.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : n'hésitez pas à tenir compte des conseils de votre partenaire. Ils vous seront précieux. **Travail-Argent** : dans le cadre professionnel, vous serez impatient et aurez du mal à le cacher. Pourtant, vous aurez tout intérêt à ne pas brûler les étapes si vous voulez parvenir à vos fins. **Santé** : votre peau sera fragilisée, protégez-la.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : vous pourriez rencontrer la personne de vos rêves lors d'une soirée ou d'un week-end entre amis. **Travail-Argent** : vous vous donnerez beaucoup de mal pour prendre des contacts et nouer des relations utiles à votre carrière. **Santé** : mangez léger. Votre alimentation est loin d'être équilibrée et votre estomac risque de se rebeller.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : un changement très positif s'amorce. Vos rêves et vos désirs pourraient bien se réaliser. **Travail-Argent** : votre esprit sera alerte et vous aurez les idées claires. Votre réflexion sera efficace et portera ses fruits. **Santé** : allergies.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : superbe journée au cours de laquelle votre forme va être payante dans le domaine sentimental. **Travail-Argent** : secteur professionnel est calme, mais vous pourriez régler avec rapidité une affaire liée aux revenus du conjoint. **Santé** : la campagne pour un meilleur régime alimentaire n'a pas eu les effets escomptés sur vous !

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : si vous n'êtes pas célibataire, vos rapports de couple pourraient être singulièrement harmonisés. **Travail-Argent** : vous êtes comme un poisson dans l'eau dans votre nouveau travail. Il vous épanouit pleinement à la fois au niveau professionnel et relationnel. Vous êtes sociable et votre entourage vous apprécie. **Santé** : vitalité.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vous avez un charme irrésistible. **Travail-Argent** : vous serez habité par un profond besoin de vous exprimer et de voir vos qualités reconnues. N'en faites pas trop ou vous risquez d'obtenir l'effet inverse à celui recherché. **Santé** : baisse de moral.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : une belle période sentimentale s'annonce pour vous. Les relations amoureuses seront épanouissantes que vous viviez en couple ou pas. **Travail-Argent** : vous possédez de nouveaux atouts que vous devriez vous empresser d'utiliser. Ils vous permettront de progresser à pas de géant. **Santé** : faites du sport un peu plus régulièrement.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : entre votre partenaire et vous, c'est toujours l'entente parfaite. Et il n'y a aucune raison pour que cela s'arrête. **Travail-Argent** : n'en faites pas trop ou vous ferez fuir les personnes intéressantes. L'état de vos finances vous donne quelques soucis, discutez-en avec votre banquier. **Santé** : vous ne manquerez pas d'endurance.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : la vie de couple semble particulièrement épanouissante. Célibataire, vous ne vous êtes jamais senti aussi bien que depuis que vous êtes seul. **Travail-Argent** : vous voilà parti pour de nouveaux projets et vous avez toutes les cartes en main pour réussir. Attention, un malentendu pourrait vous coûter cher. **Santé** : la fatigue nerveuse se fera sentir en fin de journée.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : vous devenez de plus en plus vulnérable face aux contrariétés de la vie quotidienne. Ne vous laissez pas abattre ! Vous pouvez compter sur le soutien de vos proches. **Travail-Argent** : vous faites une tête d'enterrement au bureau. On parle derrière votre dos car tout le monde se demande ce qu'il vous arrive en ce moment. **Santé** : grand dynamisme.



WWW.CENTRE-TOYOTA.CH  
Toujours une longueur d'avance  
Tél : 032 731 20 20

# VAL-DE-TRAVERS Rousseau aurait bien fait de Môtiers une retraite définitive. Arrivé en vedette, reparti proscrit

STÉPHANE DEVAUX

«J'ai vis-à-vis de mes fenêtres une superbe cascade qui du haut de la montagne tombe par l'escarpement d'un rocher dans le vallon avec un bruit qui se fait entendre au loin, surtout quand les eaux sont grandes.» Lorsqu'il écrit cette lettre au maréchal de Luxembourg, fin janvier 1763, Jean-Jacques Rousseau vit à Môtiers depuis six mois. Il est arrivé dans ce petit village du Val-de-Travers le 10 juillet 1762, après avoir dû fuir Yverdon, où il s'était réfugié après avoir été décrété «de prise de corps» par le Parlement de Paris. On doute, vu la distance, qu'il ait pu voir ou entendre la cascade ainsi décrite de sa fenêtre, mais le fait est qu'elle existe. Et quelle a marqué durablement son esprit.

## Etude de la botanique

Si les autorités genevoises et bernoises décrètent à leur tour l'auteur d'«Emile» persona non grata sur leur territoire, tel n'est pas le cas du prince de Neuchâtel, Frédéric II de Prusse, qui lui offre l'asile. Le gouverneur de la Principauté, George Keith, maréchal d'Ecosse, communément appelé Milord Maréchal, est à la fois son protecteur et son ami. «Quand il arrive au Val-de-Travers, un an après la parution de *«Julie ou la Nouvelle Héloïse»*, Jean-Jacques Rousseau est une vedette», commente Roland Kaehr, conservateur du Musée Rousseau installé dans la maison qui accueillit le philosophe jusqu'en 1765. Une maison où il a vécu «très modestement», luttant contre le froid piquant, cherchant le plus souvent à fuir, dans la nature sauvage des environs, les nombreux visiteurs affluant à Môtiers. «Grâce à lui, le Val-de-Travers, qui était jusqu'alors un lieu de passage, est devenu connu. Une sorte de lieu touristique», sourit encore Roland Kaehr, en montrant de nom-



Pour Roland Kaehr, conservateur du Musée Rousseau à Môtiers, le séjour du philosophe au Val-de-Travers a permis d'en faire «une sorte de lieu touristique». BRUNO PAYRARD

breuses gravures, postérieures au séjour de Rousseau, représentant les endroits pittoresques de la région. Manifestement beaucoup plus pittoresques que dans la réalité...

Même s'il passe pour un personnage atypique et original (il a pris l'habitude de se vêtir d'un ample vêtement, son «manteau d'Arménien» et d'un bonnet à poil), Rousseau est très actif du-

rant son séjour dans la Principauté de Neuchâtel. Il consacre beaucoup de temps à l'étude de la botanique, parcourant le pays en long et en large pour herboriser. Il part seul ou accompagné de quel-

## L'ASPHALTE, SOURCE DE GAÏÉTÉ

Invité par Charles de Montmorency, maréchal de Luxembourg (dont il fut l'hôte de 1757 à 1762) à décrire sa nouvelle habitation, Rousseau écrit deux lettres en janvier 1763, où il fait de nombreuses observations sur le Pays de Neuchâtel et le Val-de-Travers. Dans la seconde lettre, il livre une description topographique des lieux, comme le confirme le début de ce texte: «Figurez-vous donc un vallon d'une bonne demi-lieue de large et d'environ deux lieues de long au milieu duquel passe une petite rivière appelée la Reuse dans la direction du nord-ouest au sud-est.» Il parle également des mines d'asphalte découvertes en 1711: «A une petite lieue de Môtiers dans la seigneurie de Travers est une mine d'asphalte qu'on dit qui s'étend sous tout le pays: les habitants lui attribuent modestement la gaieté dont ils se vantent, et qu'ils prétendent se transmettre même à leurs bestiaux.» A l'en croire, le lieu est en tout points idéal: «...ce qui vaut mieux que tout le reste, c'est un asile offert par l'amitié.» A ce moment-là du séjour, en tout cas... ◊

ques amis fidèles, comme Abram Pury, ancien officier du service étranger, qui compte parmi les personnalités les plus éclairées de la Principauté et qui passait ses étés dans sa maison sur la montagne, à Monlési, Pierre-Alexandre DuPeyrou (dont on reparlera dans un prochain épisode) ou encore le chirurgien et naturaliste Abraham Gagnebin, de La Ferrière. Au contact de la nature et des éléments, il en vient à oublier tous les tracassés qui l'accablent, comme le montre cet extrait de la septième Promenade des «Rêveries du promeneur solitaire». Il est à la Robella, au-dessus de Butttes: «Insensiblement dominé par la forte impression des objets, j'oubliai la botanique et les plantes, je m'assis sur des oreillers de lycopodium et de mousses, et je me mis à rêver plus à mon aise en pensant que j'étais là dans un refuge ignoré de tout l'univers où mes persécuteurs ne me déterraient pas.»

## Fâché avec les pasteurs

Car malgré la protection de personnalités influentes comme le gouverneur Keith, Jean-Jacques Rousseau se fait aussi des ennemis lors de son séjour au Val-de-Travers. Il faut reconnaître qu'il y met un peu du sien, en

tremplant à nouveau sa plume dans l'encre de la polémique! «Un des grands changements qui caractérisent la période où Rousseau vit à Môtiers, c'est qu'il passe de la création à l'autodéfense», analyse le conservateur du musée neuchâtelois. C'est dans ce village qu'il rédige les quatre premiers livres de ses «Confessions». C'est là aussi, surtout, qu'il compose les «Lettres écrites de la montagne», en réponse aux «Lettres écrites de la campagne», publiées à Genève en septembre 1763. Il y réaffirme son credo de la religion naturelle et au passage, dénonce le caractère despotique du gouvernement genevois. Indignation dans sa ville natale, mais aussi dans la Vénérable Classe des pasteurs neuchâtelois, qui demande qu'on expulse ce personnage devenu peu recommandable. Le pasteur de Môtiers, Frédéric-Guillaume de Montmollin, qui l'avait pourtant accueilli comme un de ses paroissiens trois ans auparavant, lui devient franchement hostile. Dans la nuit du 6 septembre 1765, la maison de Rousseau est «lapidée» par des villageois en colère. Le surlendemain, le philosophe quitte le village, laissant derrière lui le bruit de la cascade. ◊

LES NOUVELLES VOIX DE LA CHANSON ROMANDE La jeune chanteuse emporte ses auditeurs par la fraîcheur de son talent.

## Une seule «Virgule» et Alice invite dans son pays émerveillé

De la lumière. Voilà ce qui émane d'Alice, une lumière pure et juvénile, née d'un regard innocent et pourtant si affirmé. Voilà la force de cette jeune chanteuse qui en un seul disque «Virgule» a réussi à conquérir le cœur de son public. Une grâce naturelle si peu calculée et si charmante que ses prestations touchent à l'évidence, Alice est née pour la scène.

Et depuis longtemps. A l'école primaire de Mollens au-dessus de Sierre, Alice chantait dans le chœur des Petits Mandarins. Cours de chants à 12 ans, la jeune Alice Richtach «ne se rêvait pas artiste», mais baignait grâce à ses parents dans «les musiques du monde». Parcours donc somme toute banal, choriste dans différentes formations, quand lors d'une soirée

mélangiste à Sierre, Alice rencontre Greg. Ne vous méprenez pas, ces soirées font jouer sur scène des musiciens qui ne se connaissent pas. Une idylle musicale naît: Lui fou de guitare manouche, elle au timbre si particulier, «Tous deux amoureux de Brassens». Alice sera la «cheffe des textes» qu'elle posera sur les mélodies de Greg: «Des moments de la vie que j'ai envie de partager, un voyage, un sujet qui m'a énervé», la vie quoi. Alice dit ne pas connaître les affres de la création: «Les textes se capturent facilement: Quand les petites phrases se mettent ensemble, cela devient du travail bien sûr pour trouver les mots et dire les choses sans vraiment les dire.» Mais la jeune femme adore ce moment, se demande à la fin «comment tout ça a pu se réaliser» et parle même de magie.



A l'instar de ce chapeau qui a appartenu à sa grand-mère, Alice aime les objets qui ont vécu: «j' imagine qu'il a servi à plusieurs carnivals ou événements. Et il a un côté «Alice au pays des merveilles», non? SP

Alice connaît la joie des matins qui chantent, «de se dire qu'aujourd'hui tout peut arriver», vibre pour les contacts et de tout ce qui peut-être partagé, vivrait bien aussi dans un

monde de tous les possibles comme aux temps fleuris où les beatniks souriaient à la spontanéité. Si la chanteuse rêve de jouer un peu toute sa vie, elle n'a pas envie de faire que ça, dit vouloir «jardiner les enfants» qui sont aussi surprénants que la musique, même si cela ne «marche pas de la même manière.»

Surprise du succès du groupe, elle n'imaginait pas «toutes les choses auxquelles il fallait penser». Mais pour elle, cette naïveté a du bon. La jolie blonde se sent suffisamment armée et décidée «pour ne pas risquer prendre trop de claques dans la vie.» Alors elle ose fonder «sans forcément réfléchir au reste», se décrit comme un compas plutôt qu'une calculatrice, ose parce que ne se sent pas en danger. D'ailleurs ré-

pondre sur ses peurs lui demande réflexion: «La perte de l'authenticité, ou si tout le monde devenait subitement méchant» trouvera-t-elle. Elle dit ne détester personnes, «même si certains l'énervent» et vous regardant de ses yeux dorés vous lance à la fin un «...et je n'aime pas les interviews». Charmante et désarmant de spontanéité. ◊ DIDIER CHAMMARTIN

option  
musique  
Les nouvelles voix de la chanson romande sont aussi sur  
Option Musique  
du lundi au vendredi  
à 11h30 et 19h30  
avec Valérie Ogier

# 12 BONNS PLANS



**Apollo 1**  
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe 0.80 cts min.)

**L'âge de glace: la dérive des continents - 3D** 5e semaine - Tous/7  
Réalisateur: Steve Martino.  
En Digital 3D! Les trois amis trouveront sur leur chemin toute sorte d'animaux marins exotiques et combattront d'impitoyables pirates.  
VF ME au MA 15h, 17h30, 20h30. VE et SA 22h45. DI 10h30

**Apollo 2**  
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

**The Dark Knight Rises** 1re semaine - 14/14  
Acteurs: Christian Bale, Gary Oldman, Morgan Freeman. Réalisateur: Christopher Nolan.  
EN PREMIÈRE SUISSE! 3e volet et dernier volet de la trilogie batmanienne de Christopher Nolan.  
VF ME et MA 14h30. DI 10h30. VO angl. st fr/all ME au MA 20h

**Paris Manhattan** 1re semaine - 7/12  
Acteurs: Woody Allen, Alice Taglioni, Patrick Bruel. Réalisateur: Sophie Lellouche.  
Alice est jeune, belle et passionnée par son travail de pharmacienne. Seul problème, elle est toujours célibataire. Préférant se réfugier dans sa passion pour Woody Allen, elle résiste tant bien que mal à la pression de sa famille qui ne cherche qu'à la caser. Pourtant, sa rencontre avec Victor pourrait bien changer la donne.  
DERNIERS JOURS VF ME au MA 18h

**La cabane dans les bois** 2e semaine - 16/16  
Acteurs: Chris Hemsworth, Kristen Conolly. Réalisateur: Drew Goddard.  
Cinq amis partent passer le week-end dans une cabane perdue au fond des bois. Ils n'ont aucune idée du cauchemar qui les y attend, ni de ce que cache vraiment la cabane dans les bois...  
VF VE et SA 23h30

**Apollo 3**  
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

**La cabane dans les bois** 2e semaine - 16/16  
Acteurs: Chris Hemsworth, Kristen Conolly. Réalisateur: Drew Goddard.  
Cinq amis partent passer le week-end dans

une cabane perdue au fond des bois. Ils n'ont aucune idée du cauchemar qui les y attend, ni de ce que cache vraiment la cabane dans les bois... Signé par deux maîtres de l'horreur, Joss Whedon et Drew Goddard, voici un film qui réinvente et repousse toutes les conventions du genre. Attendez-vous à découvrir un nouveau niveau de terreur...  
VF ME au MA 20h15

**Madagascar 3 - Bons baisers d'Europe - 2D** 8e semaine - Pour tous/7  
Réalisateur: Eric Darnell.

DIGITAL 2D! De retour d'Afrique, où leur dernière aventure les avait menés, Alex et ses fidèles amis Marty, Gloria et Melman aspirent désormais à rentrer chez eux, à New York, et à retrouver le cadre familial du zoo de Central Park. Autant dire qu'ils sont prêts à tout pour y parvenir ! Alors que King Julien, Maurice et les Pingouins se joignent à eux, leur nouvelle expédition rocambolesque les conduit en Europe où ils trouvent la couverture idéale : un cirque ambulancier dont ils deviennent les héros- façon Madagascar bien sûr!  
VF ME au MA 14h45

**To Rome with love** 4e sem. - 10/14  
Acteurs: Woody Allen, Ellen Page, Jess Eisenberg. Réalisateur: Woody Allen.

Dans une Rome de carte postale, divers couples se font et se défont. Comédie de et avec Woody Allen.  
DERNIERS JOURS VF ME, VE au DI 17h45. VO angl. st fr/all JE, LU et MA 17h45

**The Amazing Spider-Man - 2D** 2e semaine - 12/12  
Acteurs: Andrew Garfield, Emma Stone, Rhys Ifans. Réalisateur: Marc Webb.

En Digital 2D! Peter Parker trouve une piste lui permettant de lever le voile sur la disparition de ses parents, alors qu'il n'était encore qu'un enfant...  
VF VE et SA 22h30

**Adieu Berthe ou l'enterrement de Mémé** 6e semaine - 10/14  
Acteurs: Denis Podalydès, Valérie Lemerrier, Isabelle Candelier. Réalisateur: Bruno Podalydès.

Mémé est morte. Berthe n'est plus. Armand avait «un peu» oublié sa grand-mère... Pharmacien, il travaille avec sa femme Hélène à Chatou. Dans un tiroir de médicaments, Armand cache ses accessoires de magie car il prépare en secret un tour pour l'anniversaire de la fille... de son amante Alix. Et Mémé dans tout ça? On l'enterre ou on l'incinère? Qui était Berthe?  
DERNIÈRES SÉANCES VF DI 11h

**Arcades**  
Faubourg de l'Hôpital 5, tél. 0900 900 920

**The Dark Knight Rises** 1re semaine - 14/14  
Acteurs: Christian Bale, Gary Oldman, Morgan Freeman. Réalisateur: Christopher Nolan.

EN PREMIÈRE SUISSE! 3e volet et dernier volet de la trilogie batmanienne de Christopher Nolan.  
VF ME et MA 16h45, 20h15

**Le Lorax - 3D** 2e semaine - Tous/5  
Réalisateur: Chris Renaud.

En Digital 3D! Malgré les avertissements du protecteur de la nature, le Lorax, un entrepreneur avide dépeuple une forêt de ses arbres Truffula pour fabriquer des vêtements. Les conséquences sont désastreuses car tous les animaux partent...  
VF ME au MA 14h45

**Bio**  
Faubourg du Lac 27, tél. 0900 900 920

**360** 1re semaine - 14/16  
Acteurs: Anthony Hopkins, Rachel Weisz, Jude Law. Réalisateur: Fernando Meirelles.  
PREMIÈRE SUISSE! Une histoire d'amour chorale où les destins de personnages d'horizons différents s'entrecroisent.  
VO angl. st fr/all ME au MA 15h, 17h45, 20h15

**Rex**  
Faubourg de l'Hôpital 16, tél. 0900 900 920

**La part des anges** 1re sem. - 14/14  
Acteurs: Paul Brannigan, John Henshaw, Jasmin Riggins. Réalisateur: Ken Loach.

PREMIÈRE SUISSE! Prix du Jury au Festival de Cannes 2012. A Glasgow, Robbie, tout jeune père de famille, est constamment rattrapé par son passé de délinquant. Il croise la route de Rhino, Albert et la jeune Mo lorsque, comme eux, il échappe de justesse à la prison mais écope d'une peine de travaux d'intérêts généraux.  
VO angl. st fr/all ME au MA 15h, 17h45, 20h15

**The Dark Knight Rises** 1re semaine - 14/14  
Acteurs: Christian Bale, Gary Oldman, Morgan Freeman. Réalisateur: Christopher Nolan.

EN PREMIÈRE SUISSE! 3e volet et dernier volet de la trilogie batmanienne de Christopher Nolan.  
VF VE et SA 22h30

**Studio**  
Faubourg du Lac 7, tél. 0900 900 920

**Un bonheur n'arrive jamais seul** 5e semaine - 7/10  
Acteurs: Sophie Marceau, Gad Elmaleh, François Berléand. Réalisateur: James Huth.

Sacha aime ses amis, son piano, la fête. La nuit, il joue dans un club de jazz et séduit des jolies filles. Il vit dans l'instant, pour le plaisir. Sans réveil-matin, sans alliance, sans impôt. Charlotte a trois enfants, deux ex-maris et une carrière professionnelle à gérer. Elle n'a aucune place pour une histoire d'amour. Tout les oppose. Ils n'ont rien à faire ensemble... Ils sont faits l'un pour l'autre.  
VF ME au MA 18h, 20h30

**L'âge de glace: la dérive des continents - 2D** 4e semaine - Tous/7  
Réalisateur: Steve Martino.

En Digital 2D! Les trois amis trouveront sur leur chemin toute sorte d'animaux marins exotiques et combattront d'impitoyables pirates.  
VF ME au MA 15h

PUBLICITÉ

## LEOMEUBLE SA

www.leomeuble.ch

Route de Boudry 20  
2016 CORTAILLOD  
Tél. 032 842 10 21

Grand-Rue 38  
2034 PESEUX  
Tél. 032 731 0 222

**Soldes de 10 à 50%**

## RÉGION

### LA CHAUX-DE-FONDS

**ABC** (032 967 90 42)  
**La piscine**  
Ve 20h45. Di 18h15. De J. Deray

**The giants**  
Di 20h45. De B. Lanners

**La cienaga**  
Je 20h45. De L. Martel

**EDEN** (0900 900 920)  
**La part des anges**  
Me-ma 18h, 20h30. VO. 14 ans. De K. Loach

**The dark knight rises**  
Me-ma 14h30. 14 ans. De C. Nolan

**PLAZA** (0900 900 920)  
**The dark knight rises**  
Me-ma 16h30, 20h. 14 ans. De C. Nolan

**L'âge de glace 4: La dérive des continents - 3D**  
Me-ma 14h30. Pour tous. De C. Renaud

**SCALA 1,2,3** (0900 900 920)  
**L'âge de glace 4: La dérive des continents - 3D**  
Me-ma 15h, 17h30, 20h15. Ve-sa 23h. Pour tous. De S. Martino

**The dark knight rises**  
Ve-sa 22h30. 14 ans. De C. Nolan

**The Amazing Spider-Man - 3D**  
Me-ma 20h15. 12 ans. De M. Webb

**Madagascar 3: Bons baisers d'Europe - 3D**  
Me-ma 15h15. Pour tous. De E. Darnell

**Paris-Manhattan**  
Me-ma 17h45. 7 ans. De S. Lellouche

**360.00**  
Me-ma 18h, 20h30. VO. 14 ans. De F. Meirelles

**L'âge de glace 4: La dérive des continents - 2D**  
Me-ma 14h45. Pour tous. De S. Martino

**Les Kaira**  
Ve-sa 23h. 14 ans. De F. Gastambide

**COUVET**

**LE COLISÉE** (032 863 16 66)  
**Moonrise kingdom**  
Ve 20h30. Sa 18h. 10 ans. De W. Anderson

**Street dance 2**  
Sa-di 20h30. 7 ans. De M. Giwa et D. Pasquini

**L'âge de glace 4: La dérive des continents**  
Di 18h. Pour tous. De S. Martino et M. Thurmeier

**LA NEUVEVILLE**

**LE MUSÉE** (032 751 27 50)  
**Relâche jusqu'au 22 août**



Batman retrouvera Catwoman sur sa route, interprétée par Anne Hathaway. SP

**HAGAR DUNOR LE VIKING** N° 326

LA BRUTALITÉ PEUT ÊTRE ÉRADICUÉE MAIS IL FAUT QUE LES ADULTES S'IMPLIQUENT !

NOUS AVONS BESOIN D'UN MODÈLE EXPÉRIMENTÉ !

5-13

COMME ATTILA LE HUN PAR EXEMPLE !

PUBLICITÉ

PREMIÈRE SUISSE

THE DARK KNIGHT RISES

PREMIÈRE SUISSE

360

PREMIÈRE SUISSE

ET TOUJOURS À L'AFFICHE...

PAR LES CRÉATEURS DE MOI MOCHE ET MÉCHANT

HISSÉ HAUT !

Le LORAX

L'AGE DE GLACE 4 LA DERIVE DES CONTINENTS

VO s.-t. fr/all

EN DIGITAL 3D

EN DIGITAL 3D & 2D

Achetez vos tickets online : www.cinepel.ch

PUBLICITÉ

Financer nos **occasions**, ce n'est pas la mer à boire.

**Taux de leasings dès 0.9%**  
du 1er au 31 juillet 2012

**SENN**  
Automobiles SA

## AGENDA

### NEUCHÂTEL

#### CONCERT/CONFÉRENCE

**«Metropolis»**  
Collégiale. Un film, trois musiques. De Fritz Lang. Mis en musique successivement par l'Ensemble Silence, l'organiste Simon Peguiron et le Jonas Tauber quartet. Me 25.07, 20h.

#### The Junkyards

Port. Me 25.07, 20h30.

#### Automate «L'Écrivain» de Pierre Jaquet-Droz»

Musée d'art et histoire. Démonstration publique. Je 26.07, 14h-16h.

#### Mark Kelly

Port. Je 26.07, 20h15.

#### Diarmuid

Café du Cerf. Je 26.07, 21h30.

#### Maria Mark, organiste

Collégiale. Oeuvres de Buxtehude, Storace, Frescobaldi et Bach. Ve 27.07, 18h30.

#### EXPOSITION

##### Galerie Quint-Essences

«Digging Deeper». Michel Bühler, Stella Challandes, Anaïs Laurent, Marie-Jeanne Schindler, Micheline Sidler et Johan Wahlstrom (gouaches, huiles, techniques mixtes & terres cuites émaillées). Je-sa 14h-18h30. Jusqu'au 30.08.

##### Bibliothèque publique et universitaire

«Je vous aime encore plus sur votre portrait». Rousseau ou le culte de l'image. Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Jusqu'au 31.10.

##### Jardin botanique

«Rousseau, de la lettre à la fleur». Jardin à thèmes. Dans le cadre des célébrations du tricentenaire de la naissance de Rousseau. Jusqu'au 07.10. Lu-di 9h-20h.

##### Villa de l'Ermitage

Anju Chaudhuri, gravure et peinture. Yvan Oulevay, créateur verrier. Lu-di 9h-17h. Jusqu'au 19.08.

##### Temple du Bas

«Leau et le feu - symboles sacrés». Lu-ve 16h-18h. Sa 11h-13h. Jusqu'au 06.08.

##### Centre Dürrenmatt

«Friedrich Dürrenmatt, portraits et autoportraits». Me-di 11h-17h. Jusqu'au 16.09.

#### MUSÉE

##### Musée d'art et histoire

«William Röthlisberger (1862-1943), peintre intime du lac». Jusqu'au 02.09.  
«Automates & Merveilles - Les Jaquet-Droz et Leschot». Jusqu'au 30.09.  
«Les collections des arts appliqués, un aperçu». Jusqu'au 30.12.2013.  
«Neuchâtel: une histoire millénaire, entre régionalisme et ouverture sur le monde». Jusqu'au 31.12.2013.  
Ma-di 11h-18h.

##### Musée d'ethnographie

«Ultimitem». Onze artistes issus de la littérature, de l'illustration et de la bande dessinée. Jusqu'au 04.11.  
«Retour d'Angola». Mission scientifique menée par des chercheurs neuchâtelois de 1932 à 1933. Jusqu'au 31.12.  
Ma-di 10h-17h.

##### Musée d'histoire naturelle

«Sacrée science! croire ou savoir...» Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 21.12.

### LA CHAUX-DE-FONDS

#### DEMONSTRATION

**Démonstrations des automates**  
Musée international d'horlogerie. «Automates et merveilles». Me 25, sa 28, ma 31.07, 11h et 15h.

#### VISITE GUIDÉE

##### Urbanisme horloger de La Chaux-de-Fonds

Espace de l'urbanisme horloger, rue Jaquet-Droz 23. Tous les dimanches, départ à 14h. Jusqu'au 25.11.

##### Art nouveau

Espace de l'urbanisme horloger, rue Jaquet-Droz 23. A pied et en transports publics. Crématoire, vitraux et cages d'escaliers. Tous les mardis, départ à 14h. Jusqu'au 28.08.

##### Le Corbusier

Espace de l'urbanisme horloger, rue Jaquet-Droz 23. A pied et en transports publics. A la découverte de la jeunesse de Charles-Edouard Jeanneret, futur Le Corbusier et de son œuvre dans sa ville natale. Tous les jeudis, départ à 14h. Jusqu'au 30.08.

#### EXPOSITION

##### Bibliothèque de la Ville

«Enfants d'Elne - Une maternité suisse en France (1939-1944)». Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 15.09.

##### Atelier chez Giselle

Espace Bel Horizon. Giselle G. Reinhardt. Art non figuratif, proche de la technique le «suminagashi». Tous les jours 17h-21h. Jusqu'au 20.09.

#### MUSÉE

##### Musée d'histoire naturelle

«Ciel, où sont nos oiseaux?». Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 02.09.

##### Maison Blanche Le Corbusier

Visites guidées, le premier samedi du mois (toute l'année) et le troisième samedi du mois (avril-octobre). Ouvert, ve-di 10h-17h. Groupes, tous les jours sur rendez-vous.

##### Musée international d'horlogerie

Clin d'œil du mois de juillet. «Une pendule à musique, bois, bronze, laiton, porcelaine, émail et tissu cadran et mouvement signé Le Grand à Paris, milieu XVIIIe siècle». Jusqu'au 30.07.  
«Manivelles et roues dentées». Mécanismes et technique de nombreux appareils et machines. Jusqu'au 31.07.  
«Robosphere». Jusqu'au 30.09.  
Dons et achats 2011. Jusqu'au 01.03.2013.  
«Automates & merveilles, merveilleux mouvements... surprenantes mécaniques». Les célèbres androïdes de Pierre et Henri-Louis Jaquet-Droz et de leur collaborateur Jean-Frédéric Leschot. Jusqu'au 30.09.  
Ma-di 10h-17h.

##### Musée paysan et artisanal

«400» - 1612-2012 quatre siècles de la vie d'une ferme. Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Novembre-mars, me, sa, di 14h-17h. Jusqu'au 24.02.2013.

##### Musée des beaux-arts

«Trait papier, un essai sur le dessin contemporain». «Catherine Corthésy, Reliques et vanités». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 12.08.

#### ANIMAUX

##### Zoo du Bois du Petit-Château

Parc zoologique. Tous les jours, 8h-17h (été 18h). Vivarium Tous les jours (sauf mercredi matin), 9h-12h/14h-17h (été 18h).

#### LE LOCLE

#### VISITE GUIDÉE

##### Urbanisme horloger du Locle

Départ de l'Hôtel de Ville. Sa 10h. Jusqu'au 24.11.

#### MUSÉE

##### Musée d'horlogerie Château des Monts

«Automates & merveilles : chefs-d'œuvre de luxe et de miniaturisation». Les androïdes de Pierre et Henri-Louis Jaquet-Droz et de leur collaborateur Jean-Frédéric Leschot en deviennent les emblèmes. Le dessinateur rappelle la finesse du travail de précision au Locle. Jusqu'au 30.09.  
Montres, pendules et automates. Exposition «Doxa, histoire d'une marque horlogère locale de 1889 à 2012». Jusqu'au 21.10.  
Ma-di 10h-17h. Visite commentée sur rendez-vous.

##### Musée Les Moulins souterrains du Col-des-Roches

«Le sable et ses mystères». Collection de Jacques Lapaire, arénophile. 12'000 échantillons provenant de la totalité des pays du monde entier. Tous les jours de 10h à 17h. Jusqu'au 31.10.

#### AUVERNIER

#### EXPOSITION

##### Auvernier Jazz Festival

La Golée. Exposition de photos. Tous les jours, 16h-22h. Jusqu'au 16.09.

#### BOUDRY

#### MUSÉE

##### Musée de l'Areuse

«Six paradis de Rousseau». Ma-di 14h-17h45. Jusqu'au 30.11.

#### BUTTES

#### MUSÉE

##### Musée La Mémoire du sel

«Le sel des océans jusqu'à nous». «Jean-Jacques Rousseau: humeurs, humour et confidences». Premier dimanche de chaque mois, 14h-17h30 et sur réservation. Jusqu'au 31.10.

#### CERNIER

#### EXPOSITION

##### Evologia - Espace Abeilles

Rucher didactique avec ruches vitrées, miellerie et films. Tous les jours, 10h-17h. Jusqu'au 31.10.

#### CHAMP-DU-MOULIN

#### MUSÉE

**La Morille**  
«Quand les néandertaliens étaient dans les Gorges de l'Areuse». Expositon sur la nature des Gorges de l'Areuse, ainsi que sur les habitants de la grotte de Cotencher à la période Paléolithique. Sa-di, 10h-17h. Jusqu'au 30.09.

### LA CHAUX-DU-MILIEU

#### EXPOSITION

##### Galerie Le Grand-Cachot de Vent

Exposition «Hymne Terrien». Myriam Kachour. Me-sa 14h-18h. Di 10h-18h. Jusqu'au 23.09.

#### COLOMBIER

#### EXPOSITION

##### Galerie Numaga

Francine Simonin. Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 05.08.

#### MUSÉE

##### Musée militaire

«Hip! Hop! Hô! Police». Plonk et Replonk. Sur la police romande. Ma-di 10h-12h/14h.17h. Jusqu'au 23.12.

#### LE LANDERON

#### EXPOSITION

##### Fondation du musée de l'Hôtel de Ville

Janine Gremaud, peinture. Sa-di 14h30-17h30 (groupe des 10 personnes sur Rdv). Jusqu'au 12.08.

#### MÔTIERS

#### MUSÉE

##### Musée d'art aborigène australien «La Grange»

«Waii», l'œuvre gravée de Dennis Nona, Iles du Détroit de Torres, Australie. Visites guidées sur réservation. Ve-di 12h-18h. Jusqu'au 28.10.

##### Musée Jean-Jacques Rousseau

«Rousseau valloisien». Une muséographie entièrement renouvelée en 8 étapes, la présence de Rousseau dans le Val-de-Travers de 1762 à 1765. Ma, je, sa, di 14h30, 15h30 et 16h30, de mai

à octobre ou toute l'année sur rdv avec commentaires. Jusqu'au 31.12.

#### MOULTIER

#### MUSÉE

##### Musée jurassien des arts

«Drôles de gens». Présentation, représentation ou mise en scène de l'être humain dans ses aspects étonnants ou étranges. Me 16h-20h. Je-di 14h-18h. Jusqu'au 26.08.

#### LA NEUVEVILLE

#### MUSÉE

##### Musée d'histoire

«700 ans d'histoire au travers des mots». Exposition en lien avec les ouvrages édités par des neuvillois sur l'histoire de la cité, de sa création à nos jours. 3 livres y seront présentés en détail. Di 14h30-17h30. Jusqu'au 28.10.

#### NOIRAIGUE

#### MUSÉE

##### Centre d'interprétation du Creux du Van

La Ferme Robert. Exposition sur le retour du cerf dans le Jura. Sa-di et jours fériés, 10h30-17h. Jusqu'au 30.09.

#### NOIRMONT

#### EXPOSITIONS

##### Ancienne Eglise du Noirmont

Exposition d'été «Sonar!». Edi Aschwanden, Luisa Figini, Andreas Marti, Mireille Henry, Lucas Gonseth. Je-di 14h-18h ou sur demande. Jusqu'au 09.09.

### PORRENTROY

#### EXPOSITION

##### (les halles) espace d'art contemporain

Romain Crelier et Marco Eberle. Je 17h-19h. Sa 10h-12h/13h30-17h30. Di 13h30-17h30. Jusqu'au 26.08.

#### MUSÉE

##### Hôtel Dieu

«Coghuf - estampes». (lithographie, eau-forte, lino et sérigraphie) Ma-di 14h-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 16.09.

#### LA SAGNE

#### MUSÉE

##### Musée régional

Collection permanente. Ancienne horloge du Temple. «100 ans après Rousseau: l'herbier des Sagnards». Ouvert chaque premier dimanche du mois, 13h30-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 06.01.2013.

#### SAINT-URSANNE

#### EXPOSITION

##### Le Cloître

«Contempler, intendere, unire». Quarante photographies de sculpture exprimant l'homme et son cheminement terrestre. Lu-di 10h-12h/14h-18h. Jusqu'au 29.07.

#### TRAVERS

#### MUSÉE

##### Musée des Mines d'asphalte du Val-de-Travers, à la Presta

Visite guidée des galeries et présentation du Musée de la Mine. Tous les jours 10h30, 12h30, 14h30 et 16h. Jusqu'au 31.08. (Groupes: toute l'année sur rendez-vous)

BOUTIQUE TERRE&eau

028-699805

**% soldes %**

RUE DE LA PLACE D'ARMES 1 - NEUCHÂTEL

IKKS, POLO, RALF LAUREN, R. 887... ET COMPAGNIE, GANF, TBS, GUESS, G-STAR RAW, PATAUGAS, NARAYSHI, DIESEL

www.terreteau.ch

**Croisière \*\*\*\*\***

5 jours, départs des 18, 30 octobre, 8 et 24 novembre 2012

Espagne - Corse - France

à bord du Costa Luminosa

**PRIX CHOC** dès Fr. 330.- p.p. au lieu de Fr. 690.- p.p.

- Ex.: de prix p.p. en CHF en cabine double intérieure standard - cat. 11

- Non-compris: acheminement en car de/à Savone Fr. 220.- p.p. A/R, forfait de séjour à bord obligatoire de EUR 7 p.p./jour

Disponibilités sous réserve

Les artisans de l'évasion

www.croisitour.ch

Neuchâtel - Tél. 032 723 20 40  
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 55 66

132-252224

Le Locle - Tél. 032 931 53 31  
St-Imier - Tél. 032 941 45 43

028-697211

**LEROY OPTICIENS** SARL

**LA 2ÈME PAIRE GRATUITE**

Voir conditions au magasin

Rue des Terreaux 5  
2000 Neuchâtel

T. 032 724 57 57  
F. 032 721 17 06

info@leroy.ch  
www.leroy.ch

DYNOPTIC PARTNER

# 14 LE MAG JEUX

## Mots fléchés

AVEC LA TERRE POUR RÉFÉRENCE DESORDRES	REPASSÉ COLONIE D'ABELLES	REMPLES ÉQUIPE LE VOILIER	POTE	RECUEIL DE BONS MOTS PILLÉE	RÉSINES SÉLECTION
↓	↓	↓	↓	↓	↓
←	←	←	←	←	←
DÉCACHÈTE RÉCEPTION			INDIVIDU VOLANT S'ENROULER (SE)		
←			↓		
			EMPLOIS		EST ANGLAIS
←			↓		↓
INTERJECTION CHÂTEAU DE DIANE	GIGANTESQUE TIGE GRADUÉE			BEAU GESTE UTILISATEUR	SOLDERA ORIENT
←	↓			↓	↓
	ILS ATTRAPENT LES VOLATILES MYSTIFIA				
←	↓				
PETITE QUANTITÉ		AU LARGE DE LA ROCHELLE PERSONNE		SINGE LINGE D'OREILLER	
←		↓		↓	
ÉCRIVAIN NORVÉGIEN CANAL		DEGRÉ DE DÉVELOPPEMENT GOULOT			
←		↓			
			POIDS DES ANS TITANE		POUR RÉVER
←			↓		↓
PRATIQUES TRÈS GRAND	AGENTS DE QUARTIER				
←	↓				
		ÉPAISSIRAI			
←		↓			

## Mot mystère

E	R	I	A	N	N	O	I	T	C	I	D	B	P
E	E	R	I	O	L	U	E	U	G	P	C	I	O
N	T	A	O	E	L	Y	N	I	V	O	A	L	T
I	I	G	E	N	E	R	I	Q	U	E	M	L	I
C	R	P	N	S	C	E	E	S	L	M	P	E	D
A	B	R	O	A	C	E	S	I	U	E	O	C	E
R	E	I	I	I	I	L	L	C	P	U	H	T	
A	L	S	T	S	N	N	T	L	A	A	L	A	A
C	E	O	R	O	R	I	O	R	I	M	E	M	I
T	C	N	O	N	T	U	A	G	O	A	O	B	L
E	O	N	P	U	T	V	L	M	E	U	T	R	I
R	N	I	D	I	E	E	M	E	U	B	L	E	E
E	B	E	E	N	D	N	O	F	A	L	P	I	R
E	I	R	T	A	P	R	E	G	N	A	M	E	S



Rayez dans la grille les mots de la liste ci-dessous pour découvrir le MOT MYSTÈRE dont voici la définition :

« ELLE A UN AIR DE BISET »

Le mot à trouver est : .....

- ACIER
- CLOUTIER
- MANGER
- PRISONNIER
- AIGLE
- COTICE
- MEUBLE
- RACINE
- AILIER
- COUSSIN
- MIROIR
- RONCE
- AMPOULE
- DÉTAIL
- MULTITUDE
- ROULIS
- BÉGONIA
- DICTIONNAIRE
- PARAVENT
- SAISON
- BILLE
- ÉDITO
- PATRIE
- TAILLE
- CARACTÈRE
- GÉNÉRIQUE
- PLAFOND
- VINYLE
- CÉLÉBRITÉ
- GUEULOIR
- POÈME
- PORTION
- CHAMBRE
- LEÇON



## Mots croisés

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
I										
II										
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX										
X										

### HORIZONTALEMENT :

**I-** Chrétienne retombée dans l'hérésie **-II-** Elle manipule le fer avec aisance **-III-** Sur le banc d'école - À rendre **-IV-** Fond de bateau - En recherche (En...) **-V-** Retire - Ça ne vaut rien du tout **-VI-** Conjonction - Lâchée sans compagnie **-VII-** Au plus profond - En ardoise - Ses débordements ne sont pas dangereux **-VIII-** Numéro un en Angleterre - Département **-IX-** Esquinte - Officier des équipes **-X-** Choquée - Direction -

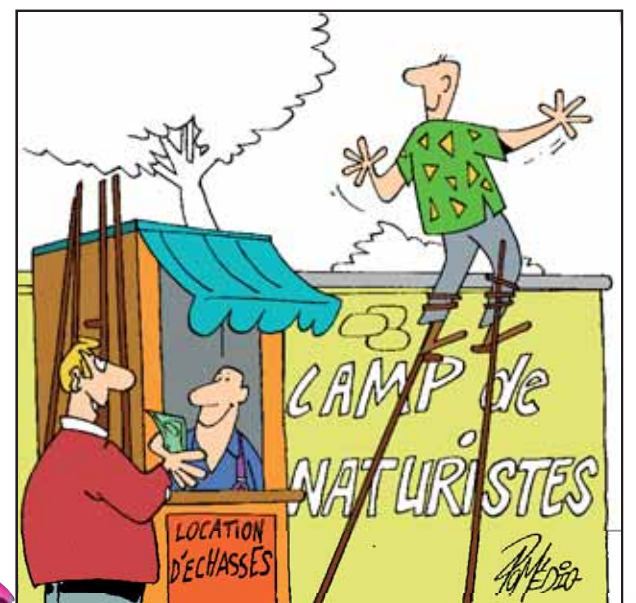
### VERTICALEMENT :

**A-** Consolation **-B-** Communication réciproque **-C-** Dicté lettre par lettre - Circule à Rio **-D-** Fait éruption - Belgique **-E-** Enzyme - Son appareil est très simple - Groupement d'intérêt économique **-F-** Répare un oubli - On ne sait pas son nom **-G-** Tombes **-H-** Département **-I-** Chien d'arrêt - Cela peut être vous et moi **-J-** Animal - Roi de France -

## Quiz

- 1** Dans quelle ville se trouve le musée MoMa (The Museum of Modern Art) ?  
 A. À Londres  
 B. À New York  
 C. À Los Angeles  
 D. À Sydney
- 2** Par rapport à l'air froid, l'air chaud est ...  
 A. Plus léger  
 B. Plus lourd  
 C. Plus dense  
 D. Identique
- 3** Quel grand explorateur a découvert l'île de Terre-Neuve ?  
 A. Magellan  
 B. Christophe Colomb  
 C. Jacques Cartier  
 D. Vasco de Gama
- 4** Sur quelle(s) île(s) Charles Darwin fit-il des observations qui l'amènèrent à formuler sa théorie de l'évolution ?  
 A. Les Galapagos  
 B. La Corse  
 C. Zanzibar  
 D. Les Marquises
- 5** En quelle année la première rencontre de rugby féminin a-t-elle eu lieu en France ?  
 A. 1908  
 B. 1918  
 C. 1938  
 D. 1968
- 6** Combien d'os compte-t-on dans le pied humain ?  
 A. 9  
 B. 18  
 C. 26  
 D. 46

## 7 erreurs



## réponses

- VERTICALEMENT :**  
**A-** RÉCONFORT **-B-** RÉLAPSE **-II-** REPAS **-I-** RELAPSE **-III-** ÉLÈVE **-PRÉT** RELATION **-C-** ÉPÈTE **-E-** REAL **-D-** LAVE **-BE** ASE **-NU** **-GIE** **-F-** PS **-OÙTE** **-NUL** **-VI-** NI **-IV-** CALE **-QUÊTE** **-V-** TALEÉ **-SENS** **-IX-** ARME **-OE** **-X-** SETTER **-ON** **-J-** BÊTE **-TURÉS** **-H-** EURE **-I-** GUILDAM **-G-** SÉPUL **-R** RU **-VIII-** ONE **-GARD** **-RU** **-VII-** FOR **-DU** **-G** QUITTÉE **-VII-** FOR **-DU** **-OÙTE** **-NUL** **-VI-** NI

- 7 ERREURS :**  
 1 - Les attaches de l'échasse  
 2 - Les branches de l'arbre  
 3 - Les bretelles du commerçant  
 4 - Les pierres du mur  
 5 - Le store  
 6 - L'échasse contre l'échoppe  
 7 - L'oreille du client

**MOT MYSTÈRE :** PALOMBES

G	R	P	A	A	A						
D	E	R	E	G	L	E	M	E	N	T	S
A	O	U	R	E	I	C	A	R	E		
V	C	U	E	I	L	U	E				
A	N	E	T	E	V	O	E	B	A		
E	H	E	N	O	R	M	E				
G	R	A	I	N	E	S	A	I			
I	B	S	E	N	S	T	A	D	E		
A	O	U	E	D	U	C	A	G	E		
U	S	I	L	O	T	I	E	R	A	S	
G	E	A	N	T							

**QUIZ - 1. Réponse B :** Ce célèbre musée se trouve à New York en plein cœur de Manhattan. Il a rouvert en 2004 à la suite de longs travaux de rénovation. **2. Réponse A :** L'air chaud est plus léger que l'air froid car il est moins dense. **3. Réponse C :** Avec le soutien du roi François 1<sup>er</sup>, Jacques Cartier prend possession de l'île de Terre-Neuve (Canada) en 1534. **4. Réponse A :** Les îles Galapagos, subdivision de l'Équateur depuis 1832, sont une réserve naturelle exceptionnelle. C'est à cet endroit que Charles Darwin a formulé sa théorie de l'évolution. **5. Réponse A :** La première rencontre de rugby féminin en France a eu lieu en 1908. **6. Réponse C :** Le pied humain est composé de 26 os, 16 articulations, 107 ligaments et 20 muscles.



## ÉGALITÉ HOMME-FEMME

## Marcus Theunert se retire

Le préposé zurichois aux questions masculines a donné sa démission moins d'un mois après son entrée en fonction.

L'accumulation de deux mandats en est la cause.

PAGE 16

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**ÉTRANGERS** L'UDC repart au combat avec une deuxième initiative sur le renvoi.

## Les moutons noirs sont de retour

BERTRAND FISCHER

«Depuis l'an passé, on trouve plus de 50% d'étrangers parmi les auteurs de délits pénaux.» Lorsque la statistique de la criminalité l'empêche de dormir, le conseiller national Adrian Amstutz (UDC /BE) compte les moutons noirs. Ce symbole très controversé pourrait bientôt réapparaître sur les affiches de son parti. Estimant que le Conseil fédéral tarde à appliquer la première initiative sur le renvoi des criminels étrangers, l'UDC en lance une deuxième, dite de «mise en œuvre».

Le parti met ainsi à exécution un plan de bataille annoncé ce printemps. Cette seconde initiative populaire, qui propose une liste détaillée de délits entraînant un «renvoi effectif des étrangers criminels» (lire ci-après), est une application fidèle du premier texte, accepté le 28 novembre 2010 par près de 53% des votants. La récolte de signatures a débuté hier. Les initiants ont jusqu'au 24 janvier 2014 pour réunir 100 000 paraphes, lit-on dans la «Feuille fédérale».

## Deux variantes

«Pour l'UDC, c'est surtout un moyen d'accroître la pression. On ne peut pas dire que le Conseil fédéral a traîné les pieds», réagit le conseiller national Dominique de Buman (PDC /FR). Le 23 mai dernier, la cheffe du Département fédéral de justice et police, Simonetta Sommaruga, a présenté deux variantes de loi d'application, mises en consultation jusqu'à fin septembre.

La première, qui a les faveurs du gouvernement, prévoit l'ex-



L'UDC veut surtout accentuer la pression sur le renvoi des criminels étrangers et lance sa deuxième initiative sur le sujet. KEYSTONE

pulsion automatique pour les criminels étrangers condamnés à au moins 6 mois de prison. Des exceptions peuvent intervenir si les droits de l'homme sont gravement atteints. La deuxième variante rejoint les préoccupations des initiants en étendant la mesure du renvoi à une longue liste d'infractions, y compris de moindre gravité.

## «Le peuple en a assez»

Les concessions faites par le Conseil fédéral ne satisfont pas l'UDC, déjà convaincue que c'est la première version qui l'emportera l'an prochain devant le parlement. «Cette variante truffée d'exceptions, les Suisses n'en ont pas

voulu en rejetant le contre-projet», s'exclame Adrian Amstutz. Pour le chef du groupe parlementaire UDC, c'est la volonté du souverain qui est bafouée. «Le peuple en a assez de la tactique du Conseil fédéral consistant à retarder l'application. Dans le cas de l'accord fiscal avec l'Allemagne, ça va beaucoup plus vite», ironise Adrian Amstutz.

## Carton rouge

Estimant que son premier texte n'a pas été respecté à la lettre, l'UDC remet donc la compresse. Elle demande le renvoi automatique des étrangers ayant commis des délits graves comme le meurtre ou le brigandage. En cas de ré-

cidive, d'autres infractions (rixes, lésions corporelles simples) vaudraient aussi un carton rouge.

De rares exceptions sont mentionnées, comme les cas de légitime défense ou de nécessité. L'initiative précise que son contenu prime sur les normes du droit international, sauf si celles-ci sont reconnues comme impératives: le texte cite l'interdiction de la torture, du génocide, de la guerre d'agression, de l'esclavage et du refoulement vers un Etat où une personne risque d'être torturée ou tuée.

«Cette énumération oublie les droits de l'enfant», fait remarquer Denise Graf, coordinatrice pour les droits humains à Amnesty In-

ternational. Elle pense aux adolescents «qui font des bêtises», auxquels l'initiative ne donnerait pas une deuxième chance. «La plupart se reprennent vite et deviennent des citoyens responsables.»

## Pratique déjà très dure

Denise Graf se rappelle l'affaire Emre, du nom d'un jeune Turc d'origine kurde vivant dans le canton de Neuchâtel. Suite à son expulsion «pour différents petits délits», la Suisse a été condamnée en 2011 par la Cour européenne de Strasbourg, qui a jugé la décision du Tribunal fédéral disproportionnée. Pour la conseillère nationale Cesla Ama-

## LA LISTE DES DÉLITS

**EXPULSION DIRECTE:** L'initiative prévoit l'expulsion d'un étranger, indépendamment de la peine infligée, notamment dans les cas suivants: meurtre, assassinat, meurtre passionnel; lésions corporelles graves, mise en danger de la vie d'autrui; effraction avec vol, dommages à la propriété et violation de domicile; vol qualifié, brigandage, escroquerie par métier; abus en matière d'aide sociale et d'assurances sociales; traite d'êtres humains, séquestration et prise d'otage; contrainte sexuelle, viol, encouragement à la prostitution; génocide, crimes contre l'humanité et crimes de guerre; certaines infractions à la loi sur les stupéfiants.

**RÉCIDIVE:** Si un étranger a déjà été condamné au cours des dix années précédentes, l'expulsion est prononcée notamment en cas de: lésions corporelles simples, rixe et agression; violation de domicile avec dommages à la propriété ou vol; abus de confiance qualifié; actes d'ordre sexuel avec des enfants, pornographie; incendie intentionnel; fabrication de fausse monnaie; mise en danger de la sécurité publique; violence ou menace contre les autorités et les fonctionnaires; blanchiment d'argent qualifié; certaines infractions à la loi sur les étrangers et à la loi sur les stupéfiants.

relle, ce cas montre que les juges suisses recourent déjà à une pratique extrêmement dure. «Les exceptions au renvoi de délinquants sont rares», ajoute la socialiste vaudoise. ●

**ÉNERGIE** Marcos Buser, l'expert démissionnaire de la commission de sécurité nucléaire, a dénoncé des manigances.

## Le doute sur la surveillance nucléaire interpelle les politiques

Les accusations de connivence au niveau de la surveillance du nucléaire en Suisse ne laissent pas les politiques indifférents. Comme le souhaite l'auteur des reproches, l'expert démissionnaire de la commission de sécurité nucléaire Marcos Buser, les parlementaires vont rebondir à la rentrée.

Du côté du Département fédéral de l'énergie (Detec), on affiche le traditionnel «no comment, l'enquête interne est en cours».

«Le Detec ne peut donc encore se prononcer sur les reproches, qu'il prend très au sérieux, ni sur d'éventuelles conséquences», a déclaré hier son porte-parole Harald Hammel.

Marcos Buser s'étonne de ne rien avoir entendu de la part du Detec depuis sa démission annoncée fin juin. Il dénonçait alors, preuves à l'appui, les manigances, sous le couvert de l'Office fédéral de l'énergie (Ofen,

entre l'Inspection fédérale pour la sûreté nucléaire (IFSN) et la Société coopérative nationale pour le stockage des déchets radioactifs (Nagra). Une situation qu'il résume ainsi: «le contrôleur est copain de celui qu'il contrôle».

Au niveau politique, seul le conseiller d'Etat zurichois Markus Kägi a cherché à en savoir plus sur les motifs de la démission de l'expert. Marcos Buser attendait une réaction similaire de la part de Doris Leuthard ou de son département, a-t-il regretté.

## «Tout mettre sur la table»

Convaincu de l'importance de son combat pour les générations futures, Marcos Buser, qui ne cache pas son opposition au nucléaire tout en précisant que cela n'a rien à voir dans le cas précis, en appelle désormais aux parlementaires. Il tient à leur disposition les courriels et au-



La centrale nucléaire soleuroise de Gösgen a été mise en service en novembre 1979. KEYSTONE

tres éléments à l'appui de ses accusations.

Ces derniers n'iront vraisemblablement pas jusqu'à instituer une commission d'enquête parlementaire (CEP) comme le

souhaite Marcos Buser qui a confirmé hier à l'ATS ses déclarations dans «24 Heures» et «La Tribune de Genève». Cela ne signifie toutefois pas, et de loin, que les parlementaires ne

prennent pas au sérieux les reproches de l'expert.

Il faudra tout mettre sur la table à la rentrée, déclare le président de la commission de l'énergie du Conseil des Etats Didier Berberat (PS /NE). «L'affaire est suffisamment importante pour que je la mette à l'ordre du jour de la prochaine séance de notre commission», a-t-il précisé.

Selon Didier Berberat, il faut d'abord attendre les réponses de la conseillère fédérale. Si Doris Leuthard n'est pas convaincante, le Parlement dispose de moyens pour se pencher sur le cas, via ses commissions de gestion et ses commissions de l'énergie. Comme les représentants PLR et PDC, le socialiste estime que l'institution d'une CEP est prématurée.

La commission de l'énergie du National est déjà très attentive au problème, note Yannick Buttet (PDC /VS), qui en est mem-

bre. Elle ne manque pas d'émettre des avis très critiques, tous bords confondus, notamment devant le directeur de l'IFSN.

## Comme à Fukushima

Président de la commission de gestion du National, Ruedi Lustenberger (PDC /LU) ne veut faire aucune déclaration avant la prochaine séance de la commission, début septembre. «Je ne suis pas le seul à faire l'ordre du jour, ni à décider ce qui sera rendu public», a-t-il précisé.

Sans surprise, le meilleur soutien politique à Marcos Buser provient des Verts. L'état d'esprit que dénonce l'expert démissionnaire, cette connivence, cette suffisance sont exactement les causes que le rapport d'expertise final de l'accident de Fukushima a mis en exergue lundi, a dit le conseiller national et physicien Christian van Singer. ● **ATS**

**ZURICH** Entré en fonction le 2 juillet, accusé par des journaux de défendre la pornographie à l'école, le premier délégué à la condition masculine démissionne.

# Markus Theunert s'en va déjà

## SITUATION

Entré en fonction le 2 juillet, Markus Theunert, accusé par des journaux de défendre la pornographie à l'école, a eu beau tenter de rectifier. Le canton de Zurich, son employeur, n'a plus voulu de lui et surtout de son mandat de lobbyiste.

ZURICH  
ARIANE GIGON

Des propos datant d'octobre 2011 ont coûté son poste au délégué à la condition masculine du canton de Zurich, premier du genre en Suisse. Markus Theunert, psychologue et sociologue de 39 ans, a remis son mandat hier, trois semaines après son entrée en fonction. Il n'a pas voulu se plier à l'ultimatum que lui fixait son employeur, le Département de l'intérieur et de la justice du canton de Zurich, de démissionner de la présidence de l'association «masculinités.ch» (ou «männer.ch») pour continuer à occuper les 80% du poste de collaborateur scientifique chargé de la condition masculine au sein du bureau cantonal de l'égalité.

En fait de propos incriminés, il s'agit de la prise de position de «männer.ch» à la procédure de consultation sur la future interdiction de la prostitution des mineurs et mineurs, toujours en cours de traitement à Berne. L'association y glisse des commentaires généraux sur l'éducation sexuelle et déclare entre autres que, étant donné l'accès aujourd'hui très facile à la pornographie, il n'est plus raisonnable d'interdire, comme le fait le code pénal actuellement, aux parents et aux professeurs d'éducation sexuelle d'aborder le sujet avec leurs enfants et de leur montrer des scènes pour en parler avec eux, pour autant que les mineurs soient d'accords et que le cadre soit adéquat.



Co-initiateur de la journée des pères en 2007, Markus Theunert est un lobbyiste né. KEYSTONE



HELENA TRACHSEL DIRECTRICE DU BUREAU DE L'ÉGALITÉ ZURICHOIS

« Je suis convaincue que les hommes doivent participer au travail d'égalité. »

Sous le titre «Le lobby des hommes en faveur du porno à l'école», la «NZZ am Sonntag» a ressorti ce passage le 15 juillet, soit quatre jours après le refus du Conseil d'Etat de supprimer le bureau de l'égalité, comme le demandaient trois députés UDC dans un postulat déposé juste après la nomination de Markus Theunert début mars. Après l'article, les intéressés ont rappelé le contexte et insisté sur la double

casquette de Markus Theunert.

### Conflit d'intérêts sous-estimés

Selon Helena Trachsel, directrice du bureau de l'égalité zurichois et à l'origine de la création du poste de délégué masculin, rien n'y a fait. Les protestations ont continué à s'abattre sur le bureau. Avec le secrétaire général du Département Christian Zünd, elle a expliqué hier avoir

«demandé à Markus Theunert de choisir entre mettre son cœur à 100% dans son association ou à 100% dans son poste de délégué.»

«Je n'ai pas pu et pas voulu choisir», a expliqué Markus Theunert, visiblement affecté par la polémique. Tant les responsables cantonaux que le sociologue admettent avoir sous-estimé les possibles tensions entre les deux fonctions. «Mais j'avais toujours dit que, si j'étais prêt à réduire la visibilité de mon mandat de président, je n'étais pas prêt à l'abandonner.» Co-initiateur de la journée des pères en 2007, Markus Theunert est un lobbyiste né. C'est d'ailleurs aussi son réseau qui lui a valu de décrocher le poste – et qui se retourne aujourd'hui contre lui.

Lorsqu'on lui demande pourquoi elle a mis son employé devant un choix qui ressemble à ceux contre lesquels femmes et

hommes se battent au nom de... l'égalité – choisir entre la famille et le travail – Helena Trachsel réfuse la comparaison. «Il ne s'agit pas de cela, mais de possibles conflits entre un mandat politiquement délicat et une organisation privée.» La directrice ne remet du reste pas en question les compétences de Markus Theunert, «incontestées», dit-elle.

Helena Trachsel ne veut pas parler d'échec. «Tout travail pionnier est lié à des risques. Je suis convaincue que les hommes doivent participer au travail d'égalité. Mais tous les bureaux d'égalité qui cherchent à engager des hommes sous l'étiquette de collaborateur scientifique font chou blanc. La fonction de «délégué à la condition masculine» permet de rendre le poste attractif et visible». Selon elle, le poste sera remis au concours après les vacances. ● La Liberté



## COMMENTAIRE

ARIANE GIGON  
ariane\_gigon@bluewin.ch

### Peureuse super-précaution

Le départ d'un employé de l'Etat à la suite d'une polémique médiatique aux relents de manipulation pose toujours la question: qui y gagne? Les femmes, dont certaines défenseuses pensent que les hommes n'ont pas à profiter de budgets publics pour défendre leur cause? Sûrement pas. L'égalité ne se construit pas toute seule ou par la seule force d'un des deux partenaires, mais en commun. Les hommes ne gagnent donc pas non plus à perdre ce premier délégué. Eux aussi veulent pouvoir concilier vies familiale et professionnelle et ont leur mot à dire.

Quant au canton de Zurich, il n'en sort pas grandi. Comme effrayé, après coup, de son audace à créer ce poste pionnier, le voilà qui lâche son nouveau délégué à la première tourmente, tout en admettant l'injustice des reproches qui lui sont faits. Cela rappelle – dans un tout autre domaine – la précipitation de l'Hôpital des enfants de Zurich à suspendre les circoncisions après un verdict allemand. Ce principe de super-précaution est en l'occurrence plus dommageable que protecteur. En réagissant si vite, le canton donne aussi indirectement raison aux critiques formulées contre Markus Theunert.

Au final, ceux qui se frottent les mains... sont ceux (et celles) qui veulent la peau des bureaux de l'égalité. Dans plusieurs cantons, l'UDC a déposé des motions dans ce sens, refusées jusqu'ici. L'UDC qui, comme par hasard, a très vite diffusé hier un communiqué pour le moins satisfaisant. ●

## EN IMAGE



KEYSTONE

### LE RETOUR DE SOLAR IMPULSE

Vol international. Parti le 24 mai de Payerne, l'avion Solar Impulse mû uniquement par le soleil est passé par Madrid, Rabat et Ouarzazate. A son retour, il aura parcouru près de 6000 km entre la Suisse et le Maroc sans une goutte de carburant. ● ATS

**ÉTUDE** Les Suisses ont confiance dans leurs institutions.

## Des manifestants solidaires

Les Suisses ne manifestent pas avec la même ferveur qu'à l'étranger. Ils descendent dans la rue d'abord par solidarité pour une cause que pour défendre leurs propres intérêts. Cette retenue s'explique notamment par la confiance qu'ils ont envers les institutions.

C'est la conclusion d'une étude sociologique internationale soutenue par le Fonds national suisse (FNS) et publiée mardi. La recherche a comparé des manifestations similaires en Belgique, Grande-Bretagne, Pays-Bas, Espagne, Suède et en Suisse.

Les chercheurs Marco Giugni et Nina Eggert, de l'Université de Genève, ont choisi cinq grandes manifestations qui se sont

déroulées entre 2010 et 2012: le 1er mai à Zurich, une mobilisation antinucléaire à Beznau, une gay pride et une manifestation de femmes à Genève.

En Suisse comme ailleurs, ce sont des citoyens âgés entre 40 et 64 ans qui descendent dans la rue, en majorité au bénéfice d'une formation universitaire. Seule petite différence, il y a moins de manifestants peu formés qui se mobilisent que dans d'autres pays, 3,8% contre presque 10% en Belgique.

### Confiance dans les autorités

En revanche de nettes différences apparaissent quant à leur motivation à se mobiliser. Près de 70% des personnes interrogées en Suisse disent manifester

pour témoigner leur solidarité, 63% pour sensibiliser le public et seulement 38% pour défendre leurs intérêts, selon cette étude. Interrogés sur leur rapport aux autorités, les manifestants en Suisse sont plus nombreux qu'ailleurs à avoir confiance dans leurs institutions politiques, notamment dans leur gouvernement. «Ce résultat est à mettre sur le compte des nombreux canaux d'interventions qu'offre la démocratie directe, tels que l'initiative populaire ou le référendum», relève Marco Giugni. En Suisse, la principale raison pour un citoyen de se mobiliser est son appartenance à un réseau social: plus il y est intégré, plus il descendra dans la rue. ● ATS

## PRISON

### Un détenu met fin à ses jours

Un détenu de 28 ans s'est suicidé dans sa cellule durant la nuit de lundi à mardi à la prison de La Tuilière à Lonay (VD). Le ressortissant suisse s'est pendu aux barreaux de sa fenêtre avec des fils électriques, a précisé mardi la police. ● ATS

## MILITAIRES

### L'armée retrouve 31 armes de services

Succès mitigé pour l'armée après son appel à 27 000 anciens militaires pour compléter ses données informatiques. Elle n'a reçu que 17 000 livrets de service permettant de localiser 31 armes de service dont elle avait perdu la trace. Sur les 31 qui avaient conservé leur arme, onze l'ont rendue. ● ATS





Ces cinq dernières années, cinq Etats ont aboli la peine de mort. En novembre, la Californie votera sur le sujet. KEYSTONE

**ÉTATS-UNIS** La crise relance le débat sur la peine de mort à travers le pays.

## Un condamné à mort coûte trois millions de dollars par an

NEW YORK  
ADELE SMITH

Après l'acceptation par la Cour suprême d'une procédure d'appel sur la constitutionnalité de la procédure d'injection, Warren Hill n'a pas été exécuté comme prévu lundi. S'il l'avait été, il aurait été aux Etats-Unis le 25e condamné à mort à subir sa peine cette année. Ce sera peut-être pour 2013, bien qu'il soit mentalement déficient.

Vingt-cinq exécutions «seulement», dirait Richard Dieter, directeur du centre d'information sur la peine de mort, basé à Washington. «Le nombre d'exécutions a diminué de 50% depuis 2000, c'est un énorme progrès, mais les choses avancent encore trop lentement», explique cet expert.

### Une alternative

Depuis la crise financière et la réduction comme peau de chagrin de leurs budgets, les Etats

sont de plus en plus nombreux à réfléchir à l'alternative qu'est la perpétuité. «A l'heure des restrictions budgétaires, le coût exorbitant de la peine de mort fait débat. Et ce débat s'étend aux innocents condamnés ou exécutés par erreur et à l'injustice raciale du système (les minorités noires et latinos sont surreprésentées)» poursuit le juriste de formation.

Ces cinq dernières années, cinq Etats ont aboli la peine de mort, ce qui porte à 17 leur nombre (sur 50). En novembre, ce sera au tour de la Californie de voter sur le sujet. Dans le Golden State, ils sont actuellement 724 à attendre dans les couloirs de la mort, mais aucun condamné n'a été exécuté depuis 2006.

En 2013, le Maryland se penchera à son tour sur la question. Le Kansas, le Kentucky, la Floride, la Géorgie et l'Etat de Washington pourraient suivre l'an prochain. Aujourd'hui, seule une poignée d'Etats exécute régulièrement des condamnés, es-

sentiellement dans le sud. Le Texas arrive en tête, suivi par le Mississippi, l'Arizona, l'Oklahoma...

### «Qu'un» million par an

Mais à 3 millions de dollars par an pour un détenu qui attend en moyenne quinze à vingt ans avant d'être exécuté, la peine de mort revient cher aux Etats. En comparaison, un détenu à vie ne coûte «qu'un» million de dollars d'après le Centre d'information sur la peine de mort. «Les condamnés à mort sont seuls dans leur cellule, les repas leur sont apportés, leurs gardiens sont plus nombreux. Il faut compter en plus les tarifs des avocats. Il ne s'agit pas d'un homme mais d'une équipe, chacun est rétribué jusqu'à 120 dollars de l'heure, il faut compter 1000 heures rien que pour préparer le dossier, les appels sont nombreux et la procédure extrêmement lente; il faut ajouter les experts en ADN, les psychiatres...», souligne Richard Dieter.

Les difficultés financières de plusieurs Etats en ont contraint certains, comme la Géorgie, à interrompre les procédures d'appel et donc à reporter les exécutions. «Le système est complètement inadéquat. La peine de mort a été inventée pour dissuader les futurs meurtriers. Or elle ne dissuade personne. A cela s'ajoute le nombre de détenus innocents (réd: 140 depuis 1973). Les erreurs judiciaires et l'arbitraire du système sont jugés de plus en plus inacceptables», poursuit Richard Dieter.

Selon lui, les contribuables américains ne sont pas forcément plus tolérants aujourd'hui sur la question de la peine de mort, mais ils estiment que pour le prix payé, le système ne donne pas les résultats escomptés. Ils sont 64% à toujours soutenir la peine capitale (le chiffre le plus bas depuis 1972), mais 61% d'entre eux préfèrent la perpétuité. **Le Figaro**

## SYRIE

### Les civils quittent le pays

De plus en plus de Syriens fuient les violences dans leur pays. Près de 150 000 ressortissants syriens se sont réfugiés dans les pays voisins, a affirmé hier à Genève une porte-parole du Haut Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR).

En une semaine, le HCR a recensé quelque 30 000 réfugiés supplémentaires. Lundi, près de

6000 Syriens sont arrivés au Liban. Au total, ce pays accueille désormais au moins 30 000 Syriens.

Le HCR construit un camp pour accueillir jusqu'à 120 000 réfugiés syriens en Jordanie – où 36 000 d'entre eux ont déjà trouvé refuge. Par ailleurs, 44 000 Syriens sont réfugiés en Turquie et d'autres ont pris la fuite en Irak. **ATS**

## INCENDIES EN ESPAGNE

### Les pompiers ont espoir

Après deux jours de lutte acharnée contre les flammes, les pompiers avaient espoir hier d'être bientôt en mesure de contrôler le gigantesque incendie qui fait rage dans le nord-est de l'Espagne. Le feu a fait quatre morts et ravagé 14 000 hectares, laissant derrière lui des paysages de désolation.

Les flammes sont cependant moins visibles et pour la première fois depuis dimanche, les autorités catalanes laissent entrevoir une accalmie. «L'impression est qu'il sera possible d'entrer dans une phase de contrôle dans la journée», a déclaré hier matin le ministre régional de l'Intérieur, Felip Puig. Avec une baisse des températures, l'augmentation de l'humidité dans l'air et l'absence de vent, les conditions climatiques sont favorables, estime-t-il.

Environ 1500 personnes, pompiers, policiers et militaires, gardes forestiers et volontaires, luttaient encore hier contre le feu,

appuyées par 25 avions et hélicoptères espagnols et français. Environ 450 pompiers français, soutenus par sept avions bombardiers d'eau, sont également mobilisés le long de la frontière hexagonale.

L'incendie a démarré dimanche près de la frontière franco-espagnole avant de se propager, vers le sud, touchant la ville espagnole de La Junquera et 17 villages de la région catalane de l'Alt Emporda, transformée en un brasier géant. Attisé par une très forte tramontane, le feu a progressé très vite, jusqu'à une accalmie lundi.

Trois personnes sont mortes dimanche: un Espagnol de 75 ans, qui a succombé à une crise cardiaque, ainsi que deux Français, un homme et sa fille de 15 ans, qui se sont jetés à la mer en voulant échapper aux flammes, à Port-Bou, sur la Méditerranée. Hier, un Français de 64 ans a succombé à de graves brûlures. Six blessés étaient toujours hospitalisés mardi. **ATS-AFP**



Un hélicoptère lutte contre le feu, hier dans la région de Boadella, en Espagne. KEYSTONE

**ZONE EURO** L'incertitude croissante qui entoure la crise de la dette s'étend aux pays les plus stables.

## L'Allemagne pourrait bien perdre son triple A

L'agence de notation financière Moody's n'exclut plus de retirer à l'Allemagne, première économie en Europe, le fameux triple A reflétant sa solidité financière. En cause: «l'incertitude croissante» qui entoure la crise de la dette en zone euro.

Moody's a annoncé lundi qu'elle abaisse de «stable» à «négative» la perspective de l'Allemagne mais également des Pays-Bas et du Luxembourg. Ces trois pays jouissent de la note AAA, la meilleure possible, censée leur permettre d'emprunter à moindre coût sur les marchés financiers.

Le ministère allemand des Finances a aussitôt réagi dans un communiqué en clamant que Berlin continuerait d'être une «ancrage de stabilité» dans la zone

euro. «L'Allemagne va tout faire avec ses partenaires pour surmonter le plus rapidement possible la crise de la dette européenne», a ajouté le ministre.

L'agence Moody's a également indiqué qu'elle réexaminera «à la fin du troisième trimestre» le triple A accordé à la France et l'Autriche. Elle avait placé ces deux pays sous perspective négative en février.

### «Impact plus large»

Concrètement, le placement sous perspective négative signifie que l'agence n'exclut pas un abaissement de la note souveraine en cas de dégradation de la situation.

Même si elle n'en fait pas son «scénario de travail», l'agence justifie tout d'abord sa décision par «la probabilité de plus en plus



Wolfgang Schäuble, ministre allemand des Finances, clame que Berlin continue d'être «une ancre de stabilité». KEYSTONE

forte d'une sortie de la Grèce de l'euro». Elle évoque l'«impact plus large» qu'un tel événement aurait sur des pays déjà exsan-

gues (Espagne, Italie) et sur l'ensemble de la zone euro.

### Finlande épargnée

Quel que soit le sort de la Grèce, Moody's s'inquiète surtout de la «probabilité de plus en plus forte» que l'Union européenne (UE) soit contrainte d'aider à nouveau d'autres Etats de la zone euro. Elle craint que ce «fardeau» pèse surtout sur les pays les plus solides de la zone.

«Etant donné leur plus grande capacité à absorber le coût lié à cette aide, ce fardeau devrait principalement peser sur les Etats les mieux notés (réd: financièrement) de la zone euro», écrit l'agence.

Au total, six pays de cette région bénéficient encore d'un triple A accordé par Moody's mais seule la Finlande jouit encore d'une «perspective stable».

L'agence a confirmé ce point lundi, en soulignant la faible exposition de l'économie et du système bancaire finlandais aux vicissitudes européennes.

Mi-juillet, Moody's avait dégradé de deux crans, de A3 à Baa2, la note de solvabilité de l'Italie, évoquant déjà un risque de «contagion» de la crise de la zone euro. La décision avait suscité de nombreuses protestations à Rome mais aussi au sein de l'UE.

La dégradation des notes souveraines n'est pas toujours suivie d'effets sur les marchés. Ainsi, en août 2011, l'agence Standard and Poor's, l'une des trois à dominer le marché mondial de la notation, avait retiré son triple A aux Etats-Unis qui empruntent pourtant aujourd'hui à des taux historiquement bas sur les marchés financiers. **ATS-AFP**

## ÉGYPTE

### Le premier ministre a été désigné

Le président égyptien Mohamed Morsi a désigné hier le ministre sortant de l'Irrigation Hicham Qandil au poste de premier ministre. Il est chargé de former le gouvernement. Il faisait partie du cabinet sortant du premier ministre Kamal al-Ganzouri, nommé l'an dernier par les militaires. **ATS-AFP-REUTERS**

## DISCRIMINATION

### «Une rhétorique contre les musulmans»

Le commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe, Nils Muiznieks, a appelé hier les gouvernements européens à «renoncer aux lois et mesures visant spécialement les musulmans». Il a aussi dénoncé «la rhétorique dirigée contre les musulmans» de partis politiques en Norvège, en France et en Suisse. **ATS-AFP**

**8 milliards de francs:** c'est le chiffre d'affaires record que compte réaliser en 2012 le Swatch Group, qui annonçait hier des ventes en hausse de 14,4 % au premier semestre. **●** RÈD

**JUSTICE** Hervé Falciani était recherché depuis août 2010. La Suisse a demandé son extradition. Les autorités espagnoles doivent se prononcer.

## L'ex-informaticien de HSBC a été arrêté à Barcelone

L'ancien informaticien de la banque HSBC à Genève Hervé Falciani a été arrêté à Barcelone le 1er juillet, a indiqué hier l'Office fédéral de la justice (OFJ), confirmant une information du site français Mediapart. La Suisse a demandé son extradition. Hervé Falciani avait dérobé en 2007 des données bancaires pour les transmettre aux autorités fiscales françaises.

Le 5 juillet, la représentation suisse à Madrid a transmis une demande d'extradition au ministère espagnol de la justice, a précisé Ingrid Rysler, porte-parole de l'OFJ. Les autorités espagnoles doivent encore rendre leur décision.

«Vu qu'Hervé Falciani n'est pas ressortissant espagnol, les autorités espagnoles vont décider de son extradition sur la base de la Convention européenne» à laquelle la Suisse et l'Espagne sont liées, a-t-elle souligné. L'ex-employé franco-italien de HSBC risquait moins sur sol français, vu qu'en principe Paris n'extrade pas ses ressortissants.



Hervé Falciani avait piraté les bases de données de son employeur et remis les fichiers à la France. KEYSTONE

### «Les autorités espagnoles vont décider son extradition sur la base de la Convention européenne.»



INGRID RYSLER PORTE-PAROLE DE L'OFFICE FÉDÉRAL DE LA JUSTICE

#### Recherché depuis août 2010

Hervé Falciani est recherché au niveau international depuis le 12 août 2010, a ajouté Ingrid Rysler. L'OFJ avait fait une demande de recherche basée sur un mandat d'arrêt émis par le Ministère public de la Confédération (MPC), qui a ouvert une enquête pénale contre l'informaticien en relation avec le vol de données bancaires chez HSBC Private Bank.

Hervé Falciani avait piraté les bases de données de son entreprise, puis remis les fichiers aux autorités fiscales françaises et au procureur de Nice Eric de Montgolfier. La justice française avait saisi les données en janvier 2009, mais l'affaire n'a éclaté au grand jour qu'en décembre 2009, provoquant une crise entre la Suisse et la France. Paris a finalement accepté de restituer les documents. Les fi-

chiers volés ont toutefois été manipulés par la police française avant d'être remis à la Suisse.

#### Preuves illicites

Grâce aux fichiers transmis, la France a identifié 3000 contribuables français fraudeurs. Paris a ensuite transmis dans le courant de 2010 les fichiers à plusieurs autres pays, au grand dam des autorités suisses.

La Cour de cassation de Paris a cependant estimé, dans un jugement publié en février 2012, que les fichiers HSBC ne peuvent être utilisés comme preuves par les enquêteurs pour des perquisitions fiscales. Cet arrêt confirmait une ordonnance de la cour d'appel de Paris.

Ce qui n'a pas empêché le fisc français d'exploiter ces données. Il les a notamment utilisées pour faire pression sur les clients de la banque pris en flagrant délit d'évasion fiscale en concluant des accords négociés, selon les cas avec des pénalités moins élevées.

En Suisse, la Finma a de son côté adressé en février 2011 un blâme à HSBC Private Bank (Suisse) à la suite du vol de données. L'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers a fustigé les lacunes de l'établissement dans le contrôle de ses activités informatiques. **●** ATS

#### GUERRE DES TABLETTES Apple gagne une bataille

L'américain Apple a obtenu hier un demi-succès dans la guerre judiciaire qui l'oppose à son concurrent Samsung. La cour d'appel de Düsseldorf a fait savoir qu'elle interdisait la commercialisation en Europe de la tablette Galaxy Tab 7.7 par la maison-mère de Samsung. Elle va ainsi plus loin que le tribunal de grande instance de Düsseldorf, qui avait décidé cette interdiction pour la seule filiale allemande du groupe. Apple, qui reprochait à Samsung d'avoir pillé le design de sa propre tablette, a toutefois échoué à faire interdire la Galaxy Tab 10.1 N. La cour d'appel de Düsseldorf a autorisé la commercialisation de cette nouvelle version, après avoir interdit le modèle précédent, la Galaxy Tablet 10.1, accusé de trop ressembler à l'iPad d'Apple. **●** ATS

#### REGISTRE SUISSE DU COMMERCE Près d'un quart des nouvelles entreprises sont fondées par des femmes



KEYSTONE

Sur les quelque 28 000 personnes inscrites au 1er semestre au registre suisse du commerce comme fondatrices d'un total de 20 019 entreprises, près d'un quart (23%) sont des femmes, selon une étude de la société de renseignements économiques Dun & Bradstreet publiée hier. Les femmes sont majoritaires uniquement dans la création d'entreprises de la branche du textile et de l'habillement. Dans le commerce de détail et l'hôtellerie-restauration, environ un tiers des nouvelles sociétés sont fondées par des femmes. Les domaines des machines, de la construction, de l'artisanat ou de la finance restent pour leur part des bastions masculins. Près de 69% des fondateurs de nouvelles entreprises sont de nationalité suisse. Parmi les autres, 69% sont des Allemands, 54% des Italiens et 3,7% des Français. La part des Britanniques, Autrichiens, Turcs, Portugais et Kosovars est inférieure à 2% pour chacune de ces nationalités. **●** ATS

**INDICATEURS**

Source THOMSON REUTERS

aware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	908.7 +0.0%	2151.5 -1.2%
Nasdaq Comp.	2862.9 -0.9%	FTSE 100
DAX 30	6390.4 -0.4%	5499.2 -0.6%
SMI	6174.8 -0.0%	SPI
SMIM	1128.0 +0.4%	5723.3 -0.0%
		Dow Jones
		12617.3 -0.8%
		NIKKEI 225
		3074.6 -0.8%
		CAC 40
		8488.0 -0.2%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.186	1.216	1.1705	1.2325	0.811 EUR
Dollar US (1)	0.984	1.0089	0.949	1.033	0.968 USD
Livre sterling (1)	1.5257	1.5643	1.479	1.601	0.624 GBP
Dollar canadien (1)	0.9635	0.9878	0.937	1.013	0.987 CAD
Yens (100)	1.2587	1.2906	1.214	1.316	75.98 JPY
Cour. suédoises (100)	14.067	14.4664	13.69	14.91	6.70 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1570.05	1586.05	26.64	27.14	1374.25	1399.25
Kg/CHF	50303	50803	854	869	44050	44800
Vreneli 20-	288	323	-	-	-	-

#### MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	24/7	préc.	haut	bas	AUTRES	24/7	préc.	haut	bas
			(52 semaines)		VALEURS			(52 semaines)	
ABB Ltd N	15.81	15.67	23.97	14.40	Alpiq Holding N	136.00	141.00	398.00	139.90
Actelion N	42.15	41.80	57.95	28.16	BC Bernoise N	248.00	249.00	255.25	236.50
Adeco N	40.04	40.26	67.00	31.98	BC du Jura P	60.00	62.00	70.00	57.00
CS Group N	16.20	16.42	50.95	16.29	BKW N	29.30	29.00	39.95	27.05
Geberit N	187.50	187.40	219.90	142.20	Cicor Tech N	28.40	28.45	54.50	24.00
Givaudan N	937.00	934.00	1062.00	684.50	Clariant N	10.43	10.27	19.93	6.88
Holcim N	53.05	53.35	79.95	42.11	Feintool N	285.50	312.00	370.00	281.00
Julius Baer N	34.95	34.97	45.17	26.36	Komax	70.60	70.60	121.90	57.50
Nestlé N	58.05	58.20	59.55	43.50	Meyer Burger N	12.45	12.45	44.25	12.00
Novartis N	56.15	56.05	58.35	38.91	Mikron N	5.50	5.58	12.00	4.95
Richemont P	53.00	52.40	59.95	35.50	OC Oerlikon N	7.77	7.62	9.17	3.69
Roche B1	167.20	167.70	173.00	115.10	PubliGroupe N	137.00	135.10	163.00	90.00
SGS N	1907.00	1897.00	1960.00	1255.00	Schweiter P	455.00	452.00	780.00	395.00
Swatch Grp P	369.90	361.70	443.70	288.50	Straumann N	129.50	128.40	249.60	127.00
Swiss Re N	59.00	59.40	61.90	35.12	Swatch Grp N	64.90	63.40	79.50	51.60
Swisscom N	379.90	379.00	433.50	323.10	Swissmetal P	0.35	0.36	9.00	0.17
Syngenta N	318.10	320.80	338.30	211.10	Tornos Hold. N	7.58	7.48	15.00	6.05
Transocean N	45.47	45.78	79.95	36.02	Valiant N	86.05	89.00	137.20	87.20
UBS N	98.7	97.9	191.3	93.4	Von Roll P	1.74	1.78	6.08	1.70
Zurich FS N	209.70	213.20	275.00	144.30	Ypsomed	50.95	51.55	64.00	43.50

#### MARCHÉS ÉTRANGERS

	24/7	préc.	haut	bas		24/7	préc.	haut	bas
			(52 semaines)		Movado (\$)	85.18	85.40	87.77	58.90
Autodesk (\$)	31.37	31.79	42.69	22.99	Nexans (\$)	30.96	31.30	66.97	27.11
Baxter (\$)	55.00	55.46	62.18	47.56	Philip Morris(\$)	87.86	87.99	91.39	60.45
Celgene (\$)	64.00	65.78	80.42	51.70	PPR (€)	107.40	108.05	136.90	90.50
Fiat Ind. (€)	7.20	7.20	8.84	6.58	Stryker (\$)	50.71	50.75	57.14	43.73
Johnson & J. (\$) )	67.42	68.11	69.70	59.08					
L.V.M.H (€)	119.00	118.70	136.80	94.16					

#### Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance

P = action au porteur

N = Action nominative

d = cours demandé

o = cours offert

PUBLICITÉ

**Vos vacances en toute simplicité avec les cartes BCN**

www.bcn.ch/cartes

PLUS FORTS ENSEMBLE

#### FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.12		dernier	% 1.1.12
(CH) BF CHF	93.89	4.7	(LU) EF Climate B.	53.98	0.7
(CH) BF Conv. Intl	90.51	4.6	(LU) EF Innov Ldrs B.	162.51	9.7
(CH) BF Corp H CHF	103.77	7.4	(LU) EF Sel Energy B.	769.18	1.9
(CH) BF Corp EUR	106.64	7.8	(LU) EF Sel Health C.	360.99	-
(CH) BF Intl	83.78	11.0	(LU) EF Sel Intl B.	102.27	11.7
(CH) Commodity A.	81.86	-3.8	(LU) EF Sm&M Jap.	1322.00	1.9
(CH) EF Asia A.	72.32	1.3	(LU) EF Sm&M NAm.	76.25	-11.8
(CH) EF Emer.Mkts A.	168.24	-1.0	(LU) EF Water B.	102.35	16.5
(CH) EF Euroland A.	82.69	0.6	(LU) MM Fd AUD	235.13	2.0
(CH) EF Europe	102.33	5.5	(LU) MM Fd CAD	190.14	0.2
(CH) EF Green Inv A.	76.99	3.6	(LU) MM Fd CHF	148.85	-0.0
(CH) EF Gold	899.10	-25.6	(LU) MM Fd EUR	105.68	0.0
(CH) EF Intl	124.95	5.9	(LU) MM Fd GBP	130.60	0.1
(CH) EF Japan	372.00	0.5	(LU) MM Fd USD	194.71	0.0
(CH) EF N-America	245.89	5.9	(LU) Sic.II Bd CHF	106.02	1.0
(CH) EF Sm&M Swi	328.56	4.2	(LU) Sic.II Bd EUR	107.11	2.3
(CH) EF Switzerland	252.26	6.2	(LU) Sic.II Bd USD	119.29	1.3
(CH) EF Tiger A.	80.53	3.9	Eq. Top Div Europe	89.72	-1.6
(CH) EF Value Switz	118.58	5.9	Eq Sel N-America B.	124.28	3.8
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	84.30	6.9	Bond Inv. AUD B.	201.67	6.7
(LU) BI Med-Ter CHF	117.98	1.1	Bond Inv. CAD B.	191.41	2.4
(LU) BI Med-Ter EUR	134.60	2.1	Bond Inv. CHF B.	129.52	2.4
(LU) BI Med-Ter USD	145.03	0.8	Bond Inv. EUR B.	89.65	-5.1

#### TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	0.50	0.49
Rdt oblig. US 30 ans	2.47	2.51
Rdt oblig. All 10 ans	1.23	1.17
Rdt oblig. GB 10 ans	1.45	1.47
Rdt oblig. JP 10 ans	0.73	0.72

#### MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril)	88.74	91.70
Huile de chauffage par 100 litres	108.90	109.40

PUBLICITÉ

**Margot Mazout**

Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch



## FOOTBALL

## Mike Gomes à Servette

Cette fois, c'est fait. L'Altairipien Mike Gomes a paraphé un contrat de six mois avec les «grenat», il bénéficie d'une option pour la deuxième partie de la saison.

PAGE 24

## SPORTS

**ATHLÉTISME** La Biennoise Nicole Büchler va disputer ses deuxièmes Jeux olympiques.

# «Les souvenirs ressurgissent...»



CYRILL PASCHE

A 28 ans, Nicole Büchler s'apprête à disputer, à Londres, ses deuxièmes Jeux olympiques. Pas mal pour une fille qui ne s'est mise à l'athlétisme qu'à l'âge de 19 ans. A quelques jours de son entrée en lice, le 4 août, pour les qualifications, la perchiste biennoise avoue que les images de Pékin commencent à ressurgir. Et forcément, ce ne sont que de beaux souvenirs...

**Nicole Büchler, après Pékin en 2008, vous allez disputer vos deuxièmes Jeux olympiques. Quels souvenirs gardez-vous de votre première expérience en Chine?**

J'en garde tellement! Avec le temps, on oublie un peu tous ces souvenirs. Mais avec Londres qui approche, nombre d'entre eux ressurgissent. La cérémonie d'ouverture reste un moment particulier, chargé d'émotion, tout comme le jour de ma compétition à Pékin. J'entrais en lice le matin déjà, à 9h, et je pensais que le stade serait vide. Quand je suis entrée dans le «Nid d'oiseau» (réf: le nom du stade olympique de Pékin), il était déjà plein. Impressionnant.

**Et la vie au village olympique, l'ambiance qui y régnait, vous vous en souvenez?**

L'atmosphère du village olympique est très spéciale. A Pékin, je



Après Pékin en 2008, Nicole Büchler est impatiente de plonger à nouveau dans la folle ambiance olympique. KEYSTONE

n'avais pas été surprise vu que j'avais déjà connu cela lors des Universiades. Dans le village, tout le monde mange ensemble dans la même salle, on rencontre des gens. Même Rafael Nadal vivait au village en 2008! Je me réjouis de me replonger dans cette ambiance à Londres.

**Les Jeux olympiques, cela représente quoi pour vous?**

Enfant déjà, les Jeux ont toujours représenté quelque chose de spécial pour moi. Tout ce que je sais, c'est que je les regardais à chaque fois à la télé. Depuis toute petite, je répétais aux gens qu'un jour, j'allais moi aussi y participer. A l'époque, je faisais de la gymnastique rythmique sportive. Et je me disais: si tu n'y arrives pas en gym, tu y arriveras dans un autre sport.

**Vous aviez des idoles, à l'époque?**

Non, je n'en ai jamais eu. Il y a des athlètes que j'admire, bien sûr, d'autres qui m'épatent. Mais je n'ai jamais idolâtré qui que ce soit.

**Vous avez commencé l'athlétisme sur le tard, à l'âge de 19 ans. Neuf ans plus tard, à 28 ans, vous allez disputer des**

**JO pour la deuxième fois. Pas mal, non?**

La gymnastique rythmique m'a beaucoup apporté: la coordination, le sens du mouvement. J'ai appris à bouger mon corps dans l'espace. Si j'avais commencé l'athlétisme plus jeune, j'aurais peut-être été au niveau auquel je me trouve actuellement deux ans plus tôt. Au final, cela n'a pas joué un grand rôle dans ma carrière.

**A Pékin en 2008, vous aviez terminé au 22e rang. Et cette année à Londres, quels sont vos objectifs?**

Mon but est d'arriver en finale (réf: les 12 meilleures perchistes sont qualifiées), même si je sais très bien qu'il s'agit d'un objectif élevé. Dans un bon jour, tout est possible. Mais il faudra vraiment que je réalise un très, très bon concours pour décrocher une place en finale.

**Et l'après Jeux olympiques, vous y pensez? Vous aurez 29 ans cette année. Jusqu'à quand aimeriez-vous continuer à évoluer au plus haut niveau? Jusqu'aux Jeux de Rio, en 2016?**

Rio? Je ne sais pas, je n'ai pas encore planifié aussi loin. En 2014, il y aura les championnats d'Europe ici en Suisse. Jusque-là, c'est sûr, j'aimerais poursuivre ma carrière. Ensuite, on verra. Cela dépendra de plusieurs paramètres: ma situation familiale, mon travail (réf: Nicole Büchler travaille à 50% et gère l'organisation de l'UBS Kids Cup) et surtout si je suis encore en forme et en bonne santé.

**Vous semblez prendre cela avec beaucoup de détachement... L'athlétisme ne vous manquerait pas?**

Les entraînements, les compétitions, c'est stressant et exigeant. Un jour ou l'autre, je n'en pourrai plus et j'aurai envie de passer à autre chose. Je n'ai pas peur de mon après-carrière. Quand je n'aurai plus envie de faire des sacrifices pour mon sport, j'arrêterai. C'est tout. ●

## Pas qualifié, son perchiste de mari vit une situation difficile

**SANS SON MARI** Chaque athlète suisse bénéficie de deux billets pour les Jeux. Nicole Büchler a ainsi choisi d'inviter sa maman et son parrain. «Mon père a laissé sa place à mon parrain, un passionné d'athlétisme», explique Nicole Büchler. Son mari, le perchiste américain Mitch Greeley, ne sera pour sa part pas du voyage à Londres. «Malheureusement, mon mari ne s'est pas qualifié pour les Jeux», regrette-t-elle. «Je lui ai pourtant proposé de m'accompagner, mais il a refusé. Vous savez, c'est un peu difficile pour lui, cette situation. Il aurait tellement aimé participer à ces JO.»

Une fois que sa déception se sera totalement envolée, Greeley tentera de se qualifier pour les Jeux de Rio, en 2016. «Pour un Américain, c'est encore plus ardu, tant la concurrence est féroce. Ce n'est vraiment pas facile, mais il va essayer», explique la perchiste biennoise.

**TOURISTE** Nicole Büchler s'envolera pour Londres vendredi, avant d'entrer en lice une semaine plus tard, le samedi 4 août, à l'occasion des qualifications. Si elle parvient à se hisser parmi les 12 meilleures perchistes de la planète, l'aventure se poursuivra pour elle le



La recordwoman de Suisse Nicole Büchler vise une place en finale, le 6 août. KEYSTONE

6 août lors de la grande finale. Après quoi Nicole Büchler n'a pas prévu de revenir immédiatement en Suisse. «Je

vais rester à Londres jusqu'à la fin des Jeux, en touriste. Deux jours après mon dernier concours, je devrai toutefois quitter

le village olympique», explique-t-elle. «J'ai réservé un hôtel, et j'aimerais profiter de mon séjour pour assister aux épreuves de gymnastique rythmique, même si la Suisse ne s'est pas qualifiée. Et je vais bien sûr m'intéresser aux disciplines dans lesquelles des athlètes suisses sont engagés.»

**ALERTE** La perchiste biennoise ne garde pas un souvenir impérissable de sa dernière grande compétition, les Européens à Helsinki (27 juin au 1er juillet). En manquant ses trois essais à sa hauteur de départ (4,15 m), elle est passée au travers de son concours. Légèrement touchée à un mollet, elle a préféré faire l'impasse, la semaine passée, sur le meeting de Lucerne et la Ligue de diamant à Monaco, deux échéances qui auraient pu la rassurer avant le début des Jeux. «Cette légère blessure est tombée au mauvais moment. J'aurais bien aimé participer à quelques meetings avant Londres», regrette-t-elle. En mars dernier, elle a toutefois atteint la finale aux Mondiaux en salle à Istanbul (8e). Douzième mondiale cet été avec 4m60, elle se situe à un niveau où toutes les perchistes se tiennent dans un mouchoir de poche. ●

## CARTE DE VISITE

**NÉE LE** 17 décembre 1983 à Macolin.

**DOMICILIÉE A** Bienne.

**ÉTAT CIVIL** Mariée au perchiste américain Mitch Greeley.

**FORMATION** Après avoir obtenu sa maturité au Gymnase de Bienne, Nicole Büchler étudie le sport à Macolin. Elle suit actuellement un master en sport à 50%. Elle travaille en parallèle à 50% et gère l'organisation de l'UBS Kids Cup.

**PALMARÈS** Championne de Suisse en salle (2007, 2008, 2009, 2010, 2012), championne de Suisse outdoor (2009), vice-championne de Suisse outdoor (2007, 2008, 2010, 2011), Universiades (18e en 2005, 3e en 2007, 2e en 2009), Mondiaux (14e en 2009 à Berlin, 16e en 2011 à Daegu), Jeux olympiques de Pékin (22e).

**RECORDS** 4,60 m outdoor à Riehen le 17 juin 2012 (nouveau record de Suisse), 4,55 m en salle le 11 mars 2012 à Istanbul (record de Suisse). ●



**TENNIS** Le numéro 1 mondial devra faire face aux redoutables Djokovic, Murray et Tsonga.

## La pression est à nouveau sur les épaules de Federer



Jusqu'à présent, Federer a sombré aux JO en simple, trouvera-t-il la lumière à Wimbledon? KEYSTONE

Roger Federer endosse une nouvelle fois le costume du favori dans le tournoi olympique de simple, qu'il dispute pour la quatrième fois déjà. Incapable d'assumer ce statut en 2004 (2e tour) et en 2008 (quart de finale), il aura fort à faire pour concrétiser son rêve doré à partir du 28 juillet à Londres.

Le Bâlois était plus que ravi, il y a sept ans, d'apprendre que la capitale anglaise allait accueillir pour la troisième fois la grand-messe du sport. Car c'est dans «son» jardin de Wimbledon, où il avait triomphé pour la troisième fois trois jours avant l'attribution des JO 2012, qu'allait se disputer les épreuves de tennis.

A bientôt 31 ans (le 8 août), Roger Federer se retrouvera pour la troisième fois désigné tête de série no 1 d'un tournoi

olympique de simple. Une étiquette qui fait forcément de lui l'homme à battre. Et qui le met encore une fois sous pression.

### Djokovic veut sa revanche

En l'absence du champion 2008 Rafael Nadal, Novak Djokovic – battu par Roger Federer en demi-finale à Wimbledon et détrôné à l'issue de la quinzaine londonienne – sera bien évidemment son principal contradicteur. Mû par une fibre patriotique sans limite, le Serbe a soif de revanche. Il a en outre déjà triomphé sur le mythique gazon londonien (2011).

Ce n'est pas le cas d'Andy Murray. Mais l'Écossais, qui a offert une superbe réplique à Roger Federer en finale à Wimbledon, est en pleine confiance. Et la pression n'est certainement pas

aussi forte que dans un tournoi du Grand Chelem, où la Grande-Bretagne attend désespérément un titre masculin depuis 1936. Demi-finaliste des deux dernières éditions de Wimbledon, Jo-Wilfried Tsonga aura également tout à gagner. Le Français semble le plus à même de troubler la quiétude des rescapés du «big four».

### Un titre à défendre

Roger Federer a un titre à défendre en double au côté de Stanislas Wawrinka, dont l'objectif en simple sera de brouiller les cartes sur une surface qu'il n'apprécie guère. Les deux compères, qui avaient créé la sensation à Pékin en s'offrant notamment le scalp des jumeaux Bob et Mike Bryan au stade des demi-finales, ne font à nouveau pas figure de

favoris. Ce rôle revient comme il y a quatre ans aux deux frères américains Bryan (34 ans), vainqueurs de onze titres du Grand Chelem – dont deux à Wimbledon – mais toujours en quête d'une médaille d'or.

Les Bryan avaient dû se contenter du bronze à Pékin, quatre ans après avoir échoué dès les quarts de finale face aux futurs champions Fernando Gonzalez et Nicolas Pietrangeli à Athènes. Leur motivation doit être énorme à Londres, où les paires Tomas Berdych /Radek Stepanek (Tch), Michael Llodra /Jo-Wilfried Tsonga (Fr), Andy Murray /Jamie Murray (GB), Mahesh Bhupathi /Rohan Bopanna (Inde), John Isner /Andy Roddick (EU) ou Mariusz Fyrstenberg /Marcin Matkowski (Pol) peuvent aussi croire en leurs chances.

### Serena vise le doublé

Chez les dames, les sœurs Williams pourraient bien truster les titres, comme en 2000. Sacrée pour la cinquième fois à Wimbledon quelques semaines plus tôt, la cadette Serena (30 ans) vise une première médaille d'or en simple, douze ans après la victoire de Venus à Sydney. Sa principale adversaire devrait être Maria Sharapova, avide de revanche après sa surprenante élimination concédée en 8e de finale à Wimbledon. La no 1 mondiale Victoria Azarenka aura également son mot à dire, tout comme Agnieszka Radwanska.

Déjà titrées côte à côte en 2000 et 2008, Serena et Venus Williams (32 ans) peuvent rêver d'un triplé inédit en double. Leurs principales rivales devraient être leurs très expérimentées compatriotes Lisa Raymond (38 ans) et Liezel Huber (35 ans). Le premier titre olympique de double mixte semble également promis aux Etats-Unis, qui devraient aligner deux «dream teams» de spécialiste: Mike Bryan /Lisa Raymond et Bob Bryan /Liezel Huber. **●**

## ESCRIME

### La Valaisanne Tiffany Géroudet vise une médaille



Tiffany Géroudet ne veut pas rentrer bredouille de Londres. KEYSTONE

«Bien sûr que je veux en profiter. Mais l'objectif, avant tout, c'est une médaille.» Tiffany Géroudet n'est pas affectée par ses dernières sorties en compétition, assez modestes au regard de son statut. Quand bien même, d'ailleurs, la Sédunoise a reculé au classement mondial – elle figure au 18e rang –, elle n'est pas inquiète.

«Je sais pourquoi je n'ai pas marché ces dernières semaines», atteste-t-elle. «J'ai fait une pause en avril, dès le moment où ma sélection était acquise. Après quoi, je n'ai plus eu suffisamment d'occasions de tirer. Les garçons étant en compétition, je n'ai pu m'entraîner qu'une ou deux fois par semaine. Or, j'ai besoin d'être davantage impliquée pour ressentir des sensations. Moi qui marche au feeling, je n'étais pas dans un bon rythme.»

Remarque que Tiffany Géroudet a eu l'occasion de combler son manque ces deux dernières semaines. En camp d'entraînement à Berne, elle a travaillé très fort pour revenir à son meilleur niveau. «Même Angelo Mazzoni était très content. C'est dire...», rigole-t-elle. «Je suis donc confiante. Ma situation présente même un avantage. Je ne ressens aucune pression et on ne m'attendra pas.»

Le travail a été fait. Après, il s'agira d'être au top le jour J. «J'aborderai le tournoi olympique comme une compétition normale, sans me prendre la tête. Aujourd'hui, à quelques jours du tournoi, je ne sais pas encore à quelle sauce je vais être mangée. En ce qui nous concerne, le plus dur était de se qualifier compte tenu des critères de sélection. Dans un bon jour et si j'ai un peu de chance au tirage au sort, je

peux gagner. Ça, j'en suis convaincue.»

### «Mes parents et mes proches seront là»

Son titre européen, en 2011, est passé par là. A 26 ans, Tiffany Géroudet est consciente de son potentiel. Elle pourra aussi bénéficier de l'expérience, à distance, de Sophie Lamon, médaillée par équipes en 2000. «J'en ai discuté avec elle», avoue-t-elle. «Elle m'a conseillé de ne pas trop m'isoler et de bien profiter de l'événement. Elle m'a aussi prévenue de ce qui m'attendrait, de l'organisation du village olympique.» A Londres, qu'elle rejoindra quelques heures avant la cérémonie d'ouverture – «je me réjouis beaucoup de vivre cet événement en direct» –, Tiffany Géroudet sera bien entourée. Outre ses parents, son ami et la famille Lamon – Ernest, Janine et Sophie –, elle profitera du soutien de plusieurs membres de la Société d'Escrime de Sion, du maître d'arme Jean-Pierre Torda notamment. «C'est important de savoir mes proches à mes côtés. J'aurais été déçue que mes parents ne puissent pas vivre les Jeux olympiques, au moins une fois sur place. Pour eux aussi, c'est un moment important.»

A Londres, la Sédunoise s'entraînera au côté de Simone Naef, sollicitée pour être sa «sparring-partner». Elle aura trois jours pour prendre ses marques avant la compétition féminine, le lundi 30 juillet. Qu'elle monte ou non sur le podium, Tiffany Géroudet retrouvera la Suisse et son quotidien dès le 4 août. «J'ai mon travail de Bachelor qui m'attend», sourit-elle.

● CHRISTOPHE SPAHR

**AVIRON** Deux quatuors peuvent mettre fin à la période de disette.

## Les Suisses reprennent espoir

L'aviron suisse sort progressivement du creux de la vague et entend le démontrer aux JO de Londres. Avec le quatre poids léger et le quatre de couple, il alignera deux bateaux capables de viser la finale A (top 6) sur le plan d'eau d'Eton.

Les anciennes générations se souviennent peut-être que l'aviron helvétique a rapporté un nombre incroyable de 23 médailles aux JO d'été, plus que tous les autres sports hormis la gymnastique artistique (48). Mais depuis la retraite de Xeno Müller, médaillé d'or en skiff en 1996 et d'argent en 2000, la discipline rame plutôt à contre-courant. A Pékin en 2008, André Vonarburg, en skiff, avait été le seul

représentant helvétique (9e).

Les principaux espoirs reposent cette année sur le quatre poids léger, qui enregistrera le retour du Genevois Lucas Tramèr, après onze mois sans compétition. L'équipe aura bien besoin de sa puissance pour matérialiser ses ambitions. «Nous oscillons régulièrement entre la 3e et la 6e place mondiale, mais le niveau est extrêmement serré», observe Tramèr.

L'embarcation, qui comprend également le chef de nage Mario Gyr, Simon Niepmann et Simon Gyr, compte plusieurs 4es places en Coupe du monde à son actif. Elle accroche son fol espoir de médaille au fait qu'elle a battu l'an passé au moins une

fois tous ses adversaires, à l'exception des champions du monde australiens.

De son côté, le quatre de couple a remis son destin entre les mains du benjamin de l'équipe, Augustin Maillefer. A 19 ans, le Vaudois s'est vu confier la responsabilité du poste de chef de nage. Cette rocade surprenante fait suite aux derniers résultats en demi-teinte. Après les régates du Rotsee, soldées par une 10e place, André Vonarburg a cédé sa place de leader à Nico Stahlberg pour la finale de la Coupe du monde à Munich. Et désormais, Maillefer prend les commandes. Une ascension spectaculaire pour le Vaudois, arrivé dans l'embarcation en début de saison. **●**

## BADMINTON

### Jaquet face à un épouvantail

Le tournoi de badminton se déroulant d'abord sous la forme d'une phase de poules, la Chaux-de-Fontaine Sabrina Jaquet (no 65 mondiale) est assurée de disputer deux matches à la Wembley Arena. Si la Belge Lianne Tan (no 55) semble à sa portée, elle aura besoin d'un exploit face à l'Indienne Saina Nehwal (no 5). Seule la première de ce Groupe E sera qualifiée pour les huitièmes de finale.

Concernant la lutte pour les médailles, la Chine paraît mûre pour une nouvelle razzia, quatre ans après avoir décroché trois des cinq titres à Pékin. La Chine paraît même en mesure de réussir le Grand Chelem, comme dans les Mondiaux 2010 et 2011. **●**

## KAUTER ET HEINZER SONT DE SÉRIEUX CANDIDATS

Outre Tiffany Géroudet, le numéro 2 mondial Fabian Kauter et le no 5 Max Heinzer représenteront la Suisse aux JO. De quoi nourrir des ambitions... et regretter que l'épée masculine par équipes ne figure pas au programme olympique cette année.

Les trois Helvètes participeront pour la première fois aux Jeux. Mais ils s'inscrivent dans la tradition d'une discipline qui a rapporté huit médailles au pays dans l'histoire, dont deux à l'actif du père de Fabian Kauter, Christian, médaillé d'argent par équipes en 1972 et de bronze en 1976.

A Londres, Fabian Kauter aura l'avantage, en tant que no 2 mondial, d'entrer dans le tournoi directement en 8es de finale. «Je jouerai le titre et je suis confiant, même si l'escrime n'est pas le tennis: de nouveaux tireurs peuvent surgir à tout moment et s'imposer, dans un grand jour», relève-t-il.

Max Heinzer, au style très agressif, traverse lui aussi une excellente phase, matérialisée en Coupe du monde par son récent succès au Grand Prix de Berne et sa finale (perdue contre Kauter!) à Buenos Aires le mois dernier. L'ancien entraîneur en chef de l'équipe de Suisse Rolf Kalich avait prédit il y a quatre ans que le Bernois remporterait un jour une médaille olympique. Son heure pourrait sonner le 1er août prochain. **●**



**JEUX OLYMPIQUES** Elles sont mères de famille, ont arrêté la compétition avant d'y revenir. A Londres, Laure Manaudou, Laura Flessel, Paula Radcliffe et Kim Clijsters ont des ambitions.

# Etre maman n'empêche pas de rêver d'une médaille

CHRISTOPHE SPAHR

Elles sont dans la force de l'âge, souvent. Elles s'entraînent comme les autres. Mais, à la différence de leurs collègues et rivales, quand elles rentrent de l'entraînement, leur journée n'est pas terminée. A la maison, elles ont un, voire deux enfants qui les attendent. Pour autant, ces athlètes qui allient la compétition et la vie de famille n'ont pas fait le deuil de toute ambition sportive. Au contraire. Certaines d'entre elles rêvent d'un dernier exploit olympique avant de tirer leur révérence.

A priori, Laure Manaudou (26 ans) – triple médaillée à Athènes, en 2004 – n'aurait jamais dû revenir à la compétition. C'est la vision de son propre corps, «qui s'est mis à ramollir», qui l'a convaincue de se jeter à nouveau à l'eau. «C'est pour ça que j'ai recommencé à nager», affirmait la maman de Manon, 2 ans et demi, au «Journal du Dimanche». «Je n'avais rien fait durant presque deux ans. Ça m'a fait beaucoup de bien mais j'ai pris 20 kilos. Ce n'est pas facile à accepter quand on est une athlète de haut niveau.»

Alors, l'ancienne protégée de l'inénarrable Philippe Lucas s'est remise à nager pour retrouver sa jolie silhouette. Le pari a été vite gagné. Il a été réussi au-delà de toute attente lorsqu'elle a obtenu son ticket pour Londres. «J'ai pensé à ma fille, à mes proches, car je voulais qu'ils soient fiers de moi. C'est aussi pour Manon que j'ai repris. Au début, il m'est arrivé de pleurer dans mes lunettes parce que je voyais que je n'allais pas aussi vite que les autres nageuses.»

**«Ce n'est que du sport...»**

Mariée à Frédéric Bousquet, lequel ne s'est pas qualifié (!), Laure Manaudou apprécie sa nouvelle vie. «Le fait d'être maman m'a assagie», assurait-elle aux médias français, au printemps dernier. «Ça m'a fait réfléchir et mûrir plus vite. Il n'y a pas que la natation dans ma vie. C'est juste un sport... Avant, je vivais dans un cocon. Désormais, je relativise davantage. Si je ne nage pas vite aux Jeux, ma fille m'aimera



Durant sa grossesse, Laure Manaudou ne pensait pas forcément revenir à la compétition. SP

« Je veux que ma fille soit fière de moi. C'est aussi pour elle que j'ai repris la compétition. »

LAURE MANAUDOU NAGEUSE FRANÇAISE

pour ce que je suis et pour ce que je fais.»

Laura Flessel (41 ans), maman de Leïlou, 11 ans, disputera ses cinquièmes Jeux. Elle y a déjà remporté cinq médailles. «J'ai été l'une des premières à oser interrompre ma carrière pour avoir un enfant (ndlr: en 2011)», témoigne-t-elle. «Il a fallu que je réorganise complètement mon entraînement. Il n'était plus question de trainer

avec les copines. J'ai perdu pas mal d'amies qui ne m'ont pas comprise. Mais j'ai découvert que ma fille était une source de motivation. Puisque je la laissais pour partir au bout du monde en compétition, je me devais de faire encore mieux. A Londres, je n'irai donc pas pour participer mais pour gagner.» La «guêpe», c'est son surnom, pique encore et toujours pour Leïlou. «Si j'ai continué jusqu'à Londres,

c'est aussi parce que ma fille avait envie de vivre les Jeux. A Athènes, en 2004, elle était trop petite. A Londres, elle sera ma fan numéro un.»

Kim Clijsters (29 ans) est la maman de Jada depuis plus de 4 ans. Elle lâchera définitivement la raquette après l'US Open. «Après quoi, ma fille sera notre priorité», confie-t-elle aux médias belges. «S'il n'y avait pas eu les Jeux, j'aurais probablement arrêté l'an dernier. C'est le dernier grand tournoi sur lequel je vais me concentrer. Ces six derniers mois, j'ai beaucoup songé à avoir un deuxième enfant. Nous avons remis ce projet à plus tard, après les Jeux.»

**«Certains jours, je sens le poids des années»**

Paula Radcliffe (39 ans), deux enfants, a toujours le frisson de la course. «Certains jours, je sens le poids des années lorsque je sors du lit», avouait-elle à «The Independent». «Parfois, j'ai l'impression d'avoir 21 ans.» Détentrice du record du monde du marathon, la Britannique a tout gagné sauf les Jeux olympiques où, en cinq participations, elle n'a jamais fait mieux qu'une cinquième place.

D'autres mères de famille cherchent à dédier une médaille à leur descendance. Tia Hellebaut (34 ans), deux enfants, est la tenante du titre olympique au saut en hauteur. Anna Chicherova (30 ans) voit sa carrière exposer depuis qu'elle a accouché de Nika, en septembre 2011. Elle sera la principale rivale de Tia Hellebaut. Autre prétendante à la hauteur: Chaunte Howard-Lowe (28 ans), maman d'un enfant de 5 ans, est championne du monde en salle en 2012. Kerri Walsh (34 ans), double médaillée d'or olympique en beach-volley, est toujours la favorite. Muriel Hurtis (33 ans), enceinte à Athènes en 2004, fait toujours partie du relais français 4x100 mètres. ●

DOSSIER COMPLET



Retrouvez l'ensemble des articles sur ce sujet  
jo2012.arcinfo.ch

## Elles sont déjà revenues au sommet



► **Kim Clijsters:** une année et demie après avoir donné naissance à Jada, la Belge remporte en septembre 2009 l'US Open. Dans la foulée, elle enlève encore deux autres titres du Grand Chelem et redevient numéro un mondiale en février 2011.



► **Margaret Court:** autre joueuse de tennis, l'Australienne remporte également trois titres du Grand Chelem juste après la naissance de son fils, Daniel, en 1972.



► **Dara Torres:** à 41 ans, à Pékin, trois ans après la naissance de sa fille Tessa Grace et après trois... mariages, l'Américaine remporte trois médailles d'argent en natation aux Jeux olympiques.



► **Kerri Walsh:** spécialiste de beach-volley, elle a deux fils nés en 2009 et 2010. Cela n'empêche pas l'Américaine de remporter la médaille d'argent des «mondiaux» en 2011.



► **Oksana Chusovitina:** la Russe cesse la compétition pour s'occuper de ses deux enfants. Lorsqu'une leucémie est diagnostiquée chez son fils, en 2002, elle reprend la compétition. A 33 ans, elle est médaillée d'argent en gymnastique aux Jeux de Pékin en 2008.



► **Christine Arron:** maman d'un garçon depuis 2002, l'athlète française est championne du monde du relais 4x100 m à Paris l'année suivante et médaillée de bronze aux Jeux en 2004.



► **Paula Radcliffe:** la maman d'Isla, en 2007, remporte le marathon de New York la même année. En 2010, elle accueille Raphaël et se classe encore troisième du marathon de Berlin.



► **Ophélie David:** mère d'une fille de 12 ans, la Française remporte sept fois d'affilée le classement général de Coupe du monde de skicross, enlève trois gros globes en ski acrobatique et elle est championne du monde de skicross en 2007. ●

INSOLITE

## Les villages olympiques sont des lieux de débauche

Ainsi, à en croire Hope Solo, la gardienne sexy de l'équipe américaine de football, le village olympique a d'autres vertus que le repos du «guerrier». Il serait un site de rencontres entre sportifs, lesquelles déboucheraient, si affinités, en un lieu de débauche où le sexe côtoierait de très près l'alcool. Les confidences de l'Américaine au magazine US «ESPN» ont fait l'effet d'une petite bombe à quelques jours de l'ouverture des Jeux olympiques. «Il y a énormément de sexe au village olympique», affirme la championne olympique de Pékin, en 2008. «Dans ce type d'événement, qui ne vous arrive qu'une fois dans votre vie, vous voulez vous créer des souvenirs aussi bien sexuels, festifs que sportifs.»

«J'ai vu des gens coucher à l'air libre, sur les pelouses, entre les bâtiments. Les gens se lâchent et deviennent sales.» Info ou intox? Il n'en reste pas moins que la jolie gardienne a jeté un pavé dans la mare. Et que d'autres athlètes n'ont pas manqué d'en rajouter une couche. Ryan Lochte, nageur américain qui prend part à ses troisièmes Jeux, donc habilité à s'exprimer, va encore plus loin. «70 à 75% des sportifs olympiques ont des relations sexuelles.» Certes, les chiffres sont probablement exagérés. Mais en même temps, ils sont étayés par d'autres statistiques. A Londres, ce sont quelque 150 000 préservatifs qui seront distribués aux 10 000 compétiteurs. Faites les comptes! Ça fait, en moyenne, 15 capotes par athlète. Et quand on sait qu'ils ne logent pas tous au village et, surtout, qu'ils ne restent pas toute la durée des deux semaines... «Les sportifs sont extrémistes», assène Hope Solo. «Quand ils s'entraînent, c'est à fond. Quand ils sortent boire un verre, ils en vident vingt...» Une autre statistique atteste de la – bonne – santé des sélectionnés. En 2000, à Sydney, les 70 000 préservatifs fournis n'avaient pas suffi. La marque Durex avait été priée d'en fournir 20 000 de plus. Cette année-là, le lanceur de javelot Breaux Greer s'est vanté d'avoir couché avec trois femmes le même jour: une perchiste, une coureuse de haies et une... vacancière.

Qu'elles reflètent plus ou moins la vérité ou non, les révélations d'Hope Solo ont eu le mérite de faire sortir du bois ses

collègues du village. Tony Azevedo, joueur de waterpolo, quatre Jeux au compteur, confirme. «C'est comme le premier jour à l'université. Les gens sont nerveux, surexcités. Tout le monde essaie de finir la nuit avec quelqu'un.» Josh Lakatos confie n'avoir «jamais vu une telle débauche de toute ma vie». Le nageur ivoirien Kouassi Brou n'avait que 16 ans en 2008, à Pékin. Il compte bien se rattraper. «J'étais jeune et timide. Je n'ai pas eu de relation. Mais maintenant, je suis un homme. Si elles sont belles, je suis d'accord.»

«Les Italiens sont particulièrement accueillants», relève le champion de BMX Jill Kintner. «Ils laissent volontiers leur porte ouverte.» Un skieur raconte qu'en hiver, le froid ne suffit pas à faire retomber la pression. «J'ai vu des athlètes allemands, canadiens et autrichiens se rejoindre pour un bain de minuit qui s'est transformé en orgie de minuit. Il suffit parfois de montrer sa médaille pour obtenir ce que l'on veut.» Jean-Claude Perrin, ancien entraîneur des perchistes français, a «connu de très belles histoires d'amour d'athlètes tricolores avec leurs homologues des pays de l'Est.» «Il vaut mieux arriver à Londres célibataire», conseille cet ancien compagnon d'une médaillée olympique.

**«Je n'étais pas là les bonnes nuits...»**

D'autres, par contre, avouent leur inexpérience, quand ce n'est pas de la pudeur. «Je n'ai jamais rien vu de tel. Mais peut-être que je n'étais pas là les bonnes nuits», paraît regretter le canoéiste australien Warwick Draper. «Je suis japonaise, je ne ferai que regarder», promet Kanae Ikehata. «Les lits sont tellement petits qu'ils suffisent juste pour une personne», constate le sprinter Leone Ibrahim Turay. «De toute façon, je partage ma chambre avec mon entraîneur...» Taylor Phinney, cycliste américain, promet «de rester aussi loin que possible des femmes».

Le magazine «ESPN» conclut son enquête en révélant que «les vrais Jeux du village olympique ne seront pas retransmis à la télévision». D'ailleurs, le fait que le village ne soit pas accessible aux médias et aux personnes étrangères paraît faciliter les rencontres et les excès. «Ce qui se passe au village reste au village», sourit le nageur Summer Sanders.

Lolo Jones, l'athlète américaine qui se dit encore vierge à 29 ans, n'a qu'à bien se tenir... ●

CHRISTOPHE SPAHR

### EXPÉRIENCES DE DEUX ATHLÈTES ROMANDS

Sophie Lamon, qui a participé aux Jeux de Sydney 2000 et Pékin 2008, n'a «jamais été confrontée à des scènes obscènes, ni vu quoi que ce soit de ce genre au sein du village olympique. Ces rumeurs reviennent tous les quatre ans. Je me souviens qu'à Sydney, on avait «accusé» les Cubains d'avoir largement tapé dans le stock des préservatifs... C'est vrai que les athlètes, une fois leur compétition terminée, ont besoin de se relâcher. Mais dans de telles métropoles, il y a suffisamment d'endroit pour fêter ailleurs qu'au village olympique. Le sexe et l'alcool au village, ça fait partie du mythe qu'on aime bien entretenir. En tous les cas, je n'ai jamais cherché à savoir si les préservatifs étaient bien tous écoulés...»

Yves Allegro, présent à Athènes en 2004, assure que «c'est plus chaud en deuxième semaine... Nombre d'athlètes ont terminé leur compétition et se lâchent complètement. Comme les sportifs de haut niveau ne font jamais les choses à moitié, je ne serais donc pas étonné... Mais je n'ai rien vu de mes propres yeux. Pourtant, il m'est arrivé une fois de rentrer tard au village.» ●

## Immobilier à vendre

**VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN IMMOBILIER?** Agences Pour Votre Habitation, actif 7 jours sur 7, sans aucun frais jusqu'à la vente! www.pour-votre.ch ou D. Jakob Tél. 079 428 95 02. Discretion assurée.

**PORTALBAN**, chalet avec 800 m<sup>2</sup> de terrain, prix Fr. 375 000.-. Tél. 078 748 60 62 / tél. 078 817 03 24.

**OVRONNAZ, BEL APPARTEMENT AVEC CACHET**, 3½ pièces, en plein cœur de la station, à 300 mètres des baignades, vue imprenable sur les Alpes valaisannes, vendu meublé, Fr. 398 000.-. Tél. 079 562 56 75.

**NEUCHÂTEL**, appartement entièrement rénové de 3½ pièces + 2 dépendances au 3<sup>e</sup> étage sans ascenseur. Proche des commodités, garage et place de parc en sus. Tél. 079 344 88 48.

## Immobilier à louer

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 3 pièces, rue du Commerce, porche de la Gare et école. Deux balcons, jardin commun. Libre dès le 1er août 2012. Fr. 830.- charges comprises. Tél. 078 633 11 72.

**PESEUX**, 3 pièces, cuisine agencée et habitable avec 1 cave. Libre de suite. Fr. 830.-+ charges. Proches de toutes commodités. Tél. 079 303 57 82.

**LA BRÉVINE**, appartement de 5 pièces, cuisine agencée avec ouverture sur le salon, centre du village, bel ensoleillement, douche et WC séparés. Fr. 1100.- sans les charges. Libre dès le 01.09.2012. Tél. 032 935 11 15 commune La Brévine.

**HAUTERIVE, CH. DE LA REBATE**, spacieux 4½ pièces, 2 salles d'eau, cuisine agencée, beaucoup de cachet, cave et place de parc. Libre de suite. Fr. 2 540.- charges comprises, pour visites. 032 852 08 15.

**NEUCHÂTEL**, Rue Jean de la Grange 8, magnifique appartement de 6 pièces, séjour avec poêle à bois, 2 salles d'eau, buanderie privée. Terrasse. Loyer Fr. 2550.- charges comprises. Pour renseignements et visite tél. 079 326 24 41.

**Neuchâtel très joli appartement 3 pièces** + cuisine habitable, rénové, balcon, proche Unimail (sciences), vue partielle lac, libre de suite (suite changement professionnel). Tél. 079 229 17 16, Tél. 078 778 93 91.

**GAMPELEN (8 MIN DE NEUCHÂTEL)** dans joli petit immeuble neuf avec ascenseur, magnifique appartement de 3½ pièces de 78 m<sup>2</sup>, cuisine agencée. 2 salles d'eau avec machines à laver et sécher, balcon de 19 m<sup>2</sup>, cave 8,7 m<sup>2</sup>, garage 20,4 m<sup>2</sup>, parc. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 449 13 51

## Immobilier divers vente/achat

**A REMETTRE KIOSQUE** pour raison de santé. Affaire saine, bien située au Val-de-Ruz. Contact sous chiffre à: X 028-711673, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Rencontres

**Le Jura à 2, c'est mieux.** Des centaines de couples déjà formés avec: www.suissematrimonial.ch (Cherchez par âge et par canton la personne qui est faite pour vous) C'est si simple de trouver votre âme-soeur.

**SEUL(E) LE 1ER AOÛT ???** Vous pourriez nous rejoindre et passer une agréable soirée dans un restaurant sur les hauteurs de Neuchâtel, vue sur le lac et en même temps élargir le cercle de vos connaissances et de vos amis. Le groupe "La Joie de Vivre" (50 ans et +) à Neuchâtel. Tél. 032 721 30 03 - tél. 078 696 02 35.

**DAME CARACTÈRE ET PRÉSENTATION AGRÉABLES**, cultivée, avec savoir vivre, en forme, mi-soixantaine, expérience en voyages, cherche dame (éventuellement Monsieur) profil semblable, pour relation exclusivement amicale, sorties, vacances Suisse/étranger. Région proche de Neuchâtel. Message écrit de présentation au Tél. 077 460 70 48.

**MAURICIENNE**, grande, recherche homme de 45 à 55 ans pour une relation sérieuse. 078 744 35 99.

## Immobilier demandes de location

**NEUCHÂTEL ET ENVIRONS**, garage individuel, au plus vite. Tél. 032 725 95 94.

## Animaux

**A VENDRE FOIN ET REGAIN** récolte 2012, livrée ou pris sur place. Nous cherchons dès le 1.9.2012 vaches tarées ou génisses en pension pour l'année ou temporaire, stabulation, logette ou couche profonde. Tél. 079 634 68 10.

## Cherche à acheter

**ANTIQUAIRE AVEC PATENTE FÉDÉRALE** achète cash! mobilier ancien, tableau: toute peinture suisse et étrangère, bijoux or, argenterie bronze, sculpture, montre et toute horlogerie ancienne et moderne, pièce de monnaie. Succession complète. Tél. 079 351 89 89.

## Véhicules d'occasion

**À ACHETER AU MEILLEUR PRIX 7/7:** toutes marques de voitures, bus, camionnettes, jeep, pick-up, utilitaires. État plus kilomètres indifférents. Déplacement rapide. Paiement cash. Tél. 079 502 53 54.

**A BON PRIX ACHÈTE VOITURES**, bus, camionnettes, 4x4, pick up, utilitaires, toutes marques, kilomètres et état indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 440 35 13 n-hachem@bluewin.ch

**A + A + A AU MEILLEUR PRIX**, achat cash 7/7 toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4 x 4, Pick-Up, etc. État et kilomètres sans importance. Paiement cash. Rapidité. 078 927 77 23.

**SUZUKI GSX-R 750**, 2009, 13 000 KM, excellent état, Fr. 9 900.-. Tél. 079 213 70 06.

**RENAULT TRAFIC** fourgon blanc, mise en circulation 2007, 60 000 KM. Remorque Wenk, magasin de vente avec vitrine frigorifique. Prix à discuter. Tél. 032 863 24 13 ou tél. 079 231 46 42.

**VENDEZ VOTRE OR**

BLOUX ANCIENS. ARGENTERIE. LINGOT D'OR. MONTRES. FOUTON POUR LA FONTE. ARGENT MASSIF. OR DENTAIRE. ROLEY. CARTIER, ETC.

**BIJOUTERIE À CÔTÉ DU FUNICULAIRE**  
ÉCLUSE 2, NEUCHÂTEL

079 637 72 48  
WWW.VENDEZVOTREOR.CH

## Demande d'emploi

**BABY-SITTINGOU AUTRES JOBS D'ÊTE**, La Chaux-de-Fonds et environs, étudiant à l'ESTER en santé sociale, 17 ans, calme et patient, attestation du cours de baby-sitting de la Croix-Rouge. Disponible pendant les vacances scolaires, les soirs et week-end, Tél. 078 949 76 10.

## Offres d'emploi

**URGENT**, nous recherchons une nettoyeuse pour 4 mois ou plus qui aime travailler en contact avec les chats. Le travail physique ne vous fait pas peur, vous êtes souple dans les horaires (week-ends, jours fériés, vacances), consciencieuse, fiable et posséder un véhicule, alors n'hésitez pas à nous contacter au tél. 032 863 22 05.

**URGENT CHERCHE STAGIAIRE** pour la structure d'accueil parascolaire à Chézard. Rentrée août 2012. Pour tout renseignement tél. 078 956 29 62.

**BLEU CAFÉ NEUCHÂTEL** cherche serveuse avec expérience, dynamique et souriante à environ 80% du lundi au vendredi. Tél. 076 341 32 33.

**UN(E) VENDEUR(SE) EN BOUCHERIE** avec CFC ou expérience en boucherie avec polyvalence pour assumer d'autres tâches liées à l'activité d'un commerce d'alimentation (mise en place marchandise, caisse etc.). Véhicule indispensable. Taux d'activité env. 50%. Dès le 2 août 2012. brigitte-lambert@hotmail.com

## Vacances

**Evolène/VS**, vacances à la montagne ÉTÉ-AUTOMNE-HIVER à la semaine. Tél. 027 283 13 59 www.evolor.ch

**VACANCES ÉTÉ VALAIS**. Demi pension par personne Fr. 75.- 10% AVS, prix sponsorisé par la confédération helvétique des marcheurs. Hôtel de la Poste, Mayens de Riddes La Tzoumaz, tél. 027 306 16 37, Près de Sallion les Bains et Verbier.

**TÉNÉRIFFE**, petite villa mitoyenne, en zone résidentielle, 2 min. à pieds de la mer, dès Fr. 550.-/semaine, Fr. 130.- nettoyage. Tél. 079 301 20 20 ou www.appartements-vacances.ch

## Divers

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES**, débarras - nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. www.demenagementservice.ch

**AVOCAT** dispense conseils juridiques à prix accessibles. Tous domaines, notamment séparations et divorces amiables. Nicolat Juvet. Tél. 032 724 87 00.

**BROCANTE LA CHAUX-DE-FONDS**, place des forains, 30 marchands, vendredi 27, samedi 28 et dimanche 29 juillet. Entrée libre. Grand parking - buvette.

**TOP DÉMÉNAGEMENTS ET NETTOYAGES**. Toutes sortes de déménagements, transports et débaras. Transport de piano. Disponible 7/7 jours, dans toute la Suisse et à l'étranger. Cartons + devis gratuit. Tél. 032 544 73 50 / Tél. 078 608 20 02.

**BIBFER DEMENAGEMENTS** transports en Suisse et à l'étranger, débarras, pianos, devis gratuits sans engagement, cartons, Tél. 079 585 66 30, www.bibfer-demenagements.ch

## Erotique

**BIENNE: DAME CH (38)**, mince, douce, élégante, pas rasée, pas pressée. Fr./all. Tél. 078 841 78 24.

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA** jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70.

**1RE FOIS** à la Chaux-de-Fonds, mince, blonde, polonaise, Pamela69, sympa, 7/7, 24/24, très hygiénique et discrète. Spécialiste du 69, 120 de poitrine naturelle, tous fantasmes, massage, amour, fellation sous la douche. Votre temps sera respecté. Boisson offerte. je vais vous faire oublier la routine. Cartes de crédits: Mastercard, Visa. 076 662 97 31 ou 078 213 55 09.

**A LA CHAUX-DE-FONDS**, proche Polyexpo. Tél. 078 815 28 58. Privé, jolie blonde, espagnole, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, charmante, douce, sympa, très chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes! Pas pressée. Plaisir extrême assuré. Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 23h

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1RE FOIS PRIVÉ!** Naomy, belle jeune fille, grande et mince, corps très sexy, coquine, sensuelle, chaude, massages, tous fantasmes. Je prends le temps pour vous. Pour passer un moment inoubliable. A bientôt. 7/7, 24/24. Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Tél. 079 540 13 98.

**LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVÉ! NOUVELLE!** Nathalie, 30 ans, très sexy, coquine, sensuelle, chaude, seins XXXL naturels, fait massages et se laisse masser, toutes les spécialités. Je prends le temps pour vous. Appelle-moi pour passer un moment inoubliable. A bientôt. 24/24, dimanche aussi. Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Tél. 079 415 63 94.

**LA CHAUX-DE-FONDS** en privé, gentille et patiente femme naturelle, avec minou poilu, embrasse, se laisse caresser partout, fellation naturelle. Personnes âgées bienvenues. Lundi-vendredi dès 16h, week-end dès 10h. Je me déplace aussi. Tél. 076 543 09 59.

**NEUCHÂTEL**, new Melanie belle black française, 25 ans, coquine, câline, sexy, gentille, masse et se laisse masser sur table, 69, belles fesses cambrées, embrasse partout, réalise tous vos fantasmes. Nuit et 3<sup>e</sup> âge OK. Satisfaction assurée, pas pressée. 24/24 heures 7/7 jours, dimanche aussi. Tél. 078 667 67 52.

**NEUCHÂTEL**, 1<sup>er</sup> fois Alex homme attractif, masculin, brésilien 24 ans, 100% actif. 23 cm de plaisir. Rue de l'Écluse 42 à côté de l'escalier, Salon passion. Tél. 076 666 75 39.

**LE LOCLE**, New! Fougueuses étudiantes Européennes. Corina 18 ans, petits seins, corps juvénile. Ilona 23 ans, poitrine 100D. Coquines à 3 irrésistibles. Tél. 079 950 20 09.eurosex.ch/centre-seduction..Grande-Rue 34, 3<sup>e</sup>.

**LES BRENETS, 1re FOIS!** Superbe étudiante black (24), Française, forte poitrine, sexy, coquine, sans tabous. Nuit ok. Hygiène. Privé. Julia. Tél. 079 912 62 45.

**LA NEUVEVILLE**: sympathique femme mûre, grosse poitrine! Toutes sortes de massages! Pour passer avec moi un agréable moment passionnel. 7/7. Tél. 076 617 10 69.

**1RE FOIS À CHAUX-DE-FONDS NEW!!!** Nycolle Mallorca coquine, blonde, 23 ans, très joli visage, très sympa, gros seins, corps de rêve, chaude, massages érotiques, long préliminaire, j'adore embrasser avec la langue. Tous fantasmes. Toutes spécialités de A-Z. Pas pressée. 7/7. Appartement privé. Hygiène et discrétion. sex4u.ch/nycolle. Tél. 076 727 57 75.

**NEUCHÂTEL**, 1<sup>er</sup> fois, 2 jolies colombiennes, une rasée et une très très poilue, gros seins XXXL naturels 69, massage prostate, fellation spéciale, sodomie, fellation, amour. 24/24, 7/7. Me déplace aussi. Tél. 076 795 84 11.

**NOUVELLE À NEUCHÂTEL! VANESSA**, superbe femme, sexy, douce et sensuelle, blonde, réalise tous vos fantasmes et elle est experte pour un plaisir total!!! Chaleureuse, vous attend pour passer des moments très agréables. Domination hard et soft, rapport, fellation nature-royale, 69 et plusieurs autres fantasmes. Reçoit 7/7 de 10h à 00h sur rendez-vous. Tél. 077 504 93 59.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 1<sup>er</sup> fois, blonde, douce, gentille, italienne, seins XXL, excitante, 7/7. Dimanche aussi. Rue de la Charrière 24, 1<sup>er</sup> étage. Tél. 076 715 87 15.

**PLUSIEURS SALONS DE MASSAGE ÉROTIQUES** à remettre en Suisse Romande, nous cherchons également des hôtesse et gérantes. Tél. 079 634 68 10.

**CHAUX-DE-FONDS**, Samantha, belle fille brune. Massages, rapport, fellation, sodomie, 69, très câline et patiente. Pas pressée. Tél. 077 446 94 14.

# Cherchez le mot caché!

## Oiseau palmipède, un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 27

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

S	C	P	E	M	S	B	P	E	T	E	R	P	P	A
O	R	N	D	E	A	I	E	A	I	F	U	E	O	B
R	E	F	A	R	G	A	L	R	R	E	R	N	O	T
T	R	R	R	L	A	U	I	N	U	I	T	R	E	F
I	E	A	B	U	B	O	S	E	P	P	D	R	D	I
E	G	A	R	I	V	E	S	L	S	U	U	U	G	T
E	I	N	F	L	L	S	E	R	O	O	O	L	A	
C	D	N	A	L	E	O	G	E	B	R	U	O	C	E
A	O	C	E	R	O	M	I	I	A	G	U	C	C	R
R	E	H	D	E	E	M	L	B	R	G	R	H	H	C
T	C	A	O	N	A	O	T	E	L	O	I	R	T	E
E	R	M	T	R	O	G	A	C	C	A	L	M	I	E
D	R	E	R	U	T	U	O	B	N	L	G	L	I	M
E	G	A	V	I	R	E	E	T	N	A	V	U	E	O
E	C	U	O	D	E	S	I	T	T	A	B	N	E	I

**A** Accalmie  
Accroc  
Adresse  
Agrafer  
Apprêté  
Attisé  
**B** Banc  
Baroud  
Barrage  
Blague  
Blanc  
Boeuf  
Bordure  
Bouturer

**C** Bradé  
Carte  
Chameau  
Chianti  
Cohorte  
Groupie  
Courbe  
Créatif  
**D** Dard  
Digérer  
Diurne  
Douce  
Echelle  
Emoi

**F** Fibula  
**G** Girofle  
Goal  
Goéland  
Gommose  
**I** Ignare  
Inuit  
**L** Lacet  
Libouret  
Libre  
**M** Merlu  
**N** Nouet  
**P** Pelisse

**R** Périple  
Ramier  
Ridule  
Rivage  
**S** Saga  
Segment  
Sortie  
Souche  
**T** Triolet  
**V** Vanté  
Vert  
Virage  
Voirie

# MOTS CROISÉS N° 2442

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

## Solutions du n° 2441

**Horizontalement** 1. Légendaire. 2. Alésoirs. 3. Mentira. Dé. 4. Put. Ressac. 5. Asile. Ecu. 6. Dili. Brest. 7. As. Bru. Néo. 8. Via. Œ. 9. Réadmet. Or. 10. Étroitesse.

**Verticalement** 1. Lampadaire. 2. Eleusis. Et. 3. Gentil. Var. 4. Est. Libido. 5. Noire. Rami. 6. Dire. Bu. Et. 7. Araser. Oté. 8. Is. Scène. 9. Darse. Os. 10. Exécutoire.

## Horizontalement

1. Vous ne le verrez jamais se déplacer à pied. 2. Feras tirer la langue. Lieu de flagrant délit. 3. Étroitesse d'un conduit naturel. Registre du commerce. 4. Actifs pour le soulèvement. Rivière slovaque, affluent du Danube. 5. Au cœur de l'Etna. Vous la verrez à léna. 6. Avoir l'intention de poursuivre. Terme de test. 7. Petite ville de la Loire, proche de Roanne. Oblige à lire dans le noir. 8. Standing ovation. Hommes de foi, hommes de loi. 9. Homme d'État russe. 10. Distance à parcourir. Mot de licencié.

## Verticalement

1. Descendants des croisés. 2. Cocotte pour un coq. 3. Créa un courant. Porté, un verre à la main. 4. Dominer des indomptables. Septième degré. 5. Court sur la peau. Avancer dans la discussion. 6. Travailla sur la pièce. Titre féminin. 7. Ruban étroit. 8. Fort des batailles. Met des effets. Bonnes pour le moral. 9. Ville japonaise. Parti sans laisser d'adresse. 10. Viennent après coup.

**SNOWBOARD** La Chaux-de-Fonnière n'a plus envie de vivre la vie d'une sportive d'élite.

# Mellie Francon tourne le dos au monde de la compétition



A 30 ans, après huit ans de carrière, Mellie Francon veut prendre un nouveau départ. ARCHIVES DAVID MARCHON

**PATRICK TURUVANI**

Le snowboard helvétique a encore perdu de son accent neuchâtelois... Revenue aux affaires en 2011 avec foi et conviction, Mellie Francon (cadre A de boardercross) a annoncé hier son retrait de la compétition pour des raisons professionnelles.

Après ce nouveau départ – Gilles Jaquet avait dit stop en mai 2008 et Olivia Nobs en novembre 2010 –, le canton ne sera plus représenté en Coupe du monde que par Tania Besançon (Coffrane) la saison prochaine. En ajoutant la retraite de Didier Cuhe, l'hiver prochain risque d'être bien tristounet vu d'ici.

«J'ai 30 ans et je ne me sens plus d'attaque à pousser mon corps à ses limites ni à me remettre dans l'esprit de compétition nécessaire. Je préfère me concentrer dorénavant sur ma formation de thérapeute (soins énergétiques, thérapie manuelle et géobiologie)», explique la Chaux-de-Fonnière. «Il est difficile de s'investir à 100% dans le sport tout en suivant une formation. Je souhaite à présent consacrer toute mon énergie à mon avenir professionnel.»

**«Je n'ai plus envie»**

Triple championne de Suisse en titre de boardercross, Mellie Francon est montée à dix reprises sur un podium de Coupe du monde depuis ses débuts à Aro-

sa en 2004, dont une fois sur la plus haute marche en 2006 à Bad Gastein. La Chaux-de-Fonnière a participé aux Jeux olympiques en 2006 à Turin (5e) et en 2010 à Vancouver (7e). Elle a également remporté la médaille de bronze aux championnats du monde de Gangwon en 2009.

En 2010, juste après le gros brouhaha médiatique des Jeux, Mellie Francon s'était lancée dans un voyage solitaire autour du monde qui l'avait conduite à faire l'impasse sur la saison 2010-2011. Après un automne à rebondissements (lire ci-dessous), elle avait finalement décidé de poursuivre l'aventure l'an dernier. «Mais l'hiver fut difficile sur le plan physique, mon corps

n'avait plus envie de combattre, je pensais aux risques de blessures, la motivation n'était pas toujours au rendez-vous et le plaisir non plus», avoue-t-elle.

Elle aurait dû bosser fort pour revenir à son niveau. «Et à l'entraînement, je sens que je n'ai plus envie de faire des squats et de soulever des poids», relance-t-elle. «En fait, je ressens une fatigue générale, je n'ai plus l'esprit de compétition, j'ai assez donné! J'ai essayé d'y croire jusqu'au bout, je me suis même récemment entraînée avec l'équipe, mais je remarque que je n'ai plus envie de me consacrer à 100% au sport.»

«**Je ressens une fatigue générale, je n'ai plus envie de me consacrer à 100% au sport.»**

**MELLIE FRANCON**  
JEUNE RETRAITÉE DU SNOWBOARD

La Chaux-de-Fonnière réfute un nouveau coup de tête. «J'ai pris le temps de bien réfléchir, c'est un choix qui vient de l'intérieur, en harmonie avec ce que je veux faire dans ma vie privée et professionnelle. Au fond de moi, je suis prête à arrêter, c'est bon.»

Mellie Francon est en discussion avec la Ville de La Chaux-de-Fonds pour faire une grande fête d'ici l'automne sur la place Espacité. «Pour remercier le public et mes sponsors de leur soutien, et pour expliquer de vive voix pourquoi j'ai choisi d'arrêter», conclut la Chaux-de-Fonnière. ◉

## «Je ne regrette rien»

**Mellie Francon, que gardez-vous de ces huit années de compétition?**

Plein de belles choses... J'ai beaucoup voyagé, rencontré de belles personnes, vécu de magnifiques moments de joie et d'émotion sur les podiums... J'ai appris à connaître mon corps, mon mental, j'ai réussi à gérer ma vie et à vivre de mon sport... Bien sûr, il y a aussi eu des défaites et des moments plus douloureux, de tristesse, de souffrance physique et émotionnelle, surtout depuis les Jeux de Vancouver en 2010.

**Si vous le pouviez, que changeriez-vous à votre parcours?**

Rien du tout. Pour moi, c'est un beau parcours, malgré l'absence de médaille olympique, et même si beaucoup de gens n'auraient pas emprunté le même chemin... Ma personnalité m'a poussée à voyager, à faire des coupures avec le monde du sport, mais c'était une bonne école de vie. Toute cette expérience portera ses fruits dans le futur.

**Pas mal de monde admire votre palmarès, tout en se disant qu'il aurait pu être encore plus beau avec un peu plus de motivation...**

Il y aura toujours des gens pour critiquer, pour dire qu'il aurait fallu faire comme-ci ou comme ça, et c'est vrai que l'on peut toujours faire mieux... L'essentiel pour moi était d'être bien, en harmonie avec ce que je suis. J'ai essayé d'avancer avec un maximum de joie et de plaisir, et plein d'étoiles dans les yeux. Je ne regrette rien, c'était mon chemin. ◉

## «Zéro commentaire»

Déception, frustration, désabusement, colère... On ne sait pas quels sentiments animent Harald Benselin, l'entraîneur de l'équipe de Suisse de boardercross, suite au départ de Mellie Francon. Et on ne le saura sans doute jamais, en tout cas pas tout de suite: «Zéro commentaire», lance le Belge au téléphone depuis Saas-Fee, où le groupe helvétique de Coupe du monde est remonté sur la neige cette semaine.

En septembre 2011, la Chaux-de-Fonnière lui avait déjà annoncé son retrait, avant de se raviser quelques jours plus tard suite à un article paru dans ces colonnes. «Je me suis aperçue à quel point le snowboard est ancré en moi et fait partie de ma vie. Ce coup de massue m'a réveillée et a ravivé ma flamme», disait-elle alors. Et sa flamme était olympique. «Je ne vais pas revenir juste pour faire deux ou trois Coupes du monde», assurait-elle encore. «L'image que j'ai dans la tête, c'est le podium olympique. C'est pour les JO de Sochi (en 2014) que je suis revenue.»

Harald Benselin avait pris note de son retour avec une ironie prémonitoire: «Mais elle n'a plus aucun joker! Si dans deux mois ou dans deux ans elle me fait un coup à la Mellie, je lui mets une giflette!» «Et elle m'a dit que j'aurais bien raison», ajoutait-il.

Le boss repartira au combat avec cinq filles, à savoir Emilie Aubry, Simona Meiler, Tania Besançon – «Elle se remet de sa blessure au genou et verra cette semaine comment ça va sur la neige» –, Myriam Wüfli et une nouvelle, la jeune Emmentaloise Sandra Gerber. «J'aurai quatre places de départ à disposition jusqu'au 1er février, et j'en espère une cinquième par la suite mais tout dépendra des résultats», conclut Harald Benselin. ◉

**BIATHLON**

## La crème helvétique en démonstration à La Brévine



Via l'association qui les soutient, Jules et Gaspard Cuenot invitent la population à venir découvrir leur discipline. SP

Il y aura du spectacle en cette fin de journée entre La Brévine et le lac des Taillères. En effet, profitant du camp d'entraînement de l'équipe nationale – qui loge aux Cernets-Verrières, s'entraîne au tir à Arçon en France voisine le matin et skie l'après-midi dans la vallée de La Brévine –, l'association de soutien aux frères Gaspard et Jules Cuenot organise des courses et démonstrations de biathlon.

Dès 15 heures, les enfants sont invités à venir s'initier au tir à air comprimé sur le parking des Taillères. Ensuite, les membres des équipes nationales – six élites et cinq juniors messieurs ainsi que cinq dames – feront une démonstration de leur discipline. Dans un premier temps, ils disputeront un prologue en ski à roulettes entre La Brévine et les Taillères (1,5 km) sur une route fermée à la circulation. «Cela permettra au public de mieux se rendre compte des efforts fournis», appuie Michel Cuenot, consul-

tant pour le compte de l'association de soutien.

Ensuite, le spectacle sera également au rendez-vous puisque les six coureurs élites disputeront une course (une grille de départ sera définie selon le classement du prologue) avec les épreuves de tir comme en compétition. «Six cibles seront installées», relance Michel Cuenot. «Cet événement se veut convivial. Après les courses, le public pourra s'essayer au tir. L'objectif consiste à faire connaître le biathlon.»

L'occasion est, en effet, rêvée de découvrir ce sport. Les curieux ne seront pas déçus puisque le Valaisan Benjamin Weger (7 top10 et trois podiums en Coupe du monde la saison dernière) se présentera en fer de lance de la délégation helvétique. Pour compléter le tableau, la marraine de l'association Sandrine Bailly – médaillée olympique, championne du monde et consultante sur Eurosport – sera également de la partie. ◉ EPE

**VOLLEYBALL**

## Christophe Egger tente sa chance en LNA

Formé au VBC E2L (1re ligue) puis au VBC Colombier (LNB), le passeur Christophe Egger a décidé de tenter sa chance à l'échelon supérieur. Le Landeronnais s'est engagé avec Lutry-Lavaux en LNA. ◉ PTU

**EN IMAGE**



**ATHLÉTISME**

**Rencontre avec Lisa Urech.** Clara Maeder (CEP Cortaillod) et Simon Vautravers (FSG Corcelles-Cormondèche) se sont entraînés cette semaine à Tenero (TI) dans le cadre du camp UBS Kids Cup, organisé chaque année pour les meilleurs jeunes talents du pays. Seuls les finalistes de l'UBS Kids Cup (triathlon d'athlétisme ayant lieu dans tout le pays, près de 75 000 concurrents) sont autorisés à y participer. Pendant une semaine, les deux Neuchâtelois ont ainsi bénéficié de l'encadrement des professionnels de Swiss Athletics. Ambassadrice de l'UBS Kids Cup, Lisa Urech, qui détient le record de Suisse du 100m haies mais a dû renoncer aux JO sur blessure, a rendu visite aux 60 participants du camp durant une journée, en animant une séance d'entraînement. ◉ RÉD

## FC SION

## Christophe Moulin prend les rênes de la formation



Le Neuchâtelois relève un challenge passionnant. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

L'ancien responsable de la formation, entraîneur intérimaire et directeur sportif de Neuchâtel Xamax, Christophe Moulin retrouvera son poste de prédilection auprès de la relève du FC Sion.

Le Neuchâtelois, qui avait été licencié en octobre par la direction tchéchène, a passé le début de l'année au côté de Michel Decastel. «J'étais libre depuis juin et le poste au FC Sion s'est libéré par la promotion de Sébastien Fournier», entame l'ancien responsable de la relève irlandaise. «Le FC Sion m'a contacté pour savoir si je comptais continuer avec Michel. J'ai répondu que, sportivement, je m'entendais très bien avec lui mais que ma priorité était de revenir en Suisse pour ma famille. Sion est un superclub, actuellement le meilleur romand. Le public est passionné et le président aussi. Il sait ce qu'il fait et où il va. Je n'ai pas hésité à m'y engager.»

Christophe Moulin prendra donc le relais de Sébastien Fournier, promu à la tête de la première équipe en Super League. «Sébastien a fait un excellent travail. A ce poste, le plus gros du travail se

déroule au printemps, c'est lui qui l'a fait de très bonne manière», reprend l'ancien défenseur central. «J'arrive dans la même situation qu'en Irlande où tout fonctionne déjà bien. Je vais donc d'abord apprendre à connaître tout le monde et prendre mes marques. Ensuite, je verrai ce que je peux apporter.»

A peine ses valises posées en Valais, Christophe Moulin est déjà séduit par le club de Tourbillon. «La première impression est bonne», confirme-t-il. «J'ai un bon feeling avec toutes les personnes que j'ai rencontrées et je souhaite conserver l'esprit qui règne ici. Il y a tout pour bien faire.»

Avec l'arrivée de Fournier à la tête de l'équipe fanion, les jeunes joueurs auront plus que jamais l'occasion de s'exprimer. Ce sera à Christophe Moulin et Frédéric Chassot (entraîneur des M21) d'aller amener les jeunes Valaisiens en Super League. «L'objectif d'une relève est toujours de sortir des joueurs pour la première équipe. Nous allons collaborer avec tous les entraîneurs jusqu'à la préformation pour y parvenir», assure le nouveau patron. **● SÉBASTIEN EGGER**

**FOOTBALL** Mike Gomes s'est engagé pour six mois avec Servette.

## C'était la Super League ou aider Xamax 1912



Mike Gomes a porté le tricot grenat durant la préparation, ici face à Djalma et Porto, mais l'Altarprien a dû patienter avant de décrocher un contrat. ARCHIVES ERIC LAFARGUE

## SÉBASTIEN EGGER

«On discutait depuis un moment. Maintenant je vais pouvoir me concentrer sur le football et profiter de cette nouvelle expérience en Super League.» Mike Gomes est visiblement soulagé. L'ancien arrière latéral droit de Neuchâtel Xamax s'est engagé pour six mois avec une option pour la deuxième partie de saison. «Le club décidera de la lever, ou non, selon mes performances au cours des six premiers mois», explique le footballeur de 23 ans.

Depuis deux semaines, l'Altarprien était à l'essai à la Praille. Il se sent donc déjà bien intégré au contingent genevois. «Directement, l'équipe m'avait bien accueilli. C'était un peu comme si j'en faisais déjà partie et, maintenant que c'est officiel, cela va encore m'aider.»

C'est sans doute l'entraîneur Joao Alves qui a pressé ses dirigeants pour que le Neuchâtelois rejoigne ses rangs. «Il compte vraiment sur moi», confirme Mike Gomes. «Le travail avec lui s'est tout de suite bien passé. C'est quelqu'un de très ouvert.» Le défenseur bénéficie d'un coup de pouce du destin puisque le titulaire à son poste, Vincent Rüfli souffre d'une déchirure musculaire à l'adducteur droit et sera privé de terrain pendant les trois prochaines semaines. «C'est ma chance», souffle Gomes.

Ses coéquipiers se sont rendus en Arménie pour y affronter le FC Gandzasar pour le compte du 2e tour qualificatif à l'Europa League. Le néo-servettien est resté à Genève pour s'entraîner avec les juniors et les quelques autres qui manqueront l'échéance.

Désormais fixé sur son avenir, Mike Gomes va chercher un appartement dans la cité de Calvin – «Le club pourra certainement m'aider», rassure-t-il – et ainsi quitter l'hôtel dans lequel il logeait jusque-là.

Il ne quittera toutefois pas complètement Neuchâtel puisque son cœur y est solidement attaché. «Je souhaite tout le meilleur à Xamax et j'espère qu'ils remonteront très vite», s'empresse-t-il de souligner. «J'aurais bien voulu les aider mais je voulais m'accrocher à cette petite chance de jouer en Super League. Si ça n'avait pas été possible, je serais resté. Je n'aurais pas accepté d'aller en Challenge League.»

Mike Gomes devrait être qualifié pour le derby lémanique de dimanche face à Lausanne. Reste à savoir s'il a suffisamment convaincu son coach pour être déjà titularisé. **●**

## LIGUE DES CHAMPIONS

## Le FC Bâle qualifié sans problème



Le FC Bâle a facilement validé son ticket pour le troisième tour qualificatif de la Ligue des champions

en battant 3-0 (2-0) Flora Tallinn. Zoua, par deux fois, et Diaz ont permis aux Rhénans d'aller affronter Molde au prochain tour. **● SI**

## CYCLISME

## Mystère autour de la mort du père Wiggins

La tante de Bradley Wiggins espère que toute la publicité faite autour de la victoire de son neveu dans le Tour de France fera émerger de nouvelles informations sur la mort mystérieuse du père du cycliste britannique en 2008. **● SI**

## FOOTBALL

## Gabri dans les valises de Laurent Roussey

Le Lausanne-Sport a engagé pour une saison le milieu de terrain espagnol Gabri. L'ancien joueur de Barcelone retrouvera Laurent Roussey, qui était son entraîneur l'an passé à Sion. **● SI**

## JEUX OLYMPIQUES

## 1200 militaires supplémentaires

Le gouvernement britannique va déployer 1200 militaires supplémentaires pour assurer la sécurité des JO 2012. Ceux-ci renforceront les quelque 3500 soldats déjà chargés de protéger les sites olympiques. **● SI**

## TENNIS

## Conny Perrin passe facilement en double

Conny Perrin, associée à la Sloène Masa Zec-Peskirc, s'est facilement imposée face à la paire russe Gorbachkova/Rafikova. La Chau-de-Fonnière, éliminée en simple, passe donc au 3e tour du tournoi ITF des Contamines-Montjoie (France). **● COMM**

## SPORT RÉGION

## GOLF

## COUPE DU LAC

**Neuchâtel. Messieurs. 0-14.4:** 1. Marc Tschäppât 65. 2. Patrick Kaeser 66. 3. Reto Saluz 67. **14.5-36:** 1. Michael Grimm 68. 2. Gino Rotilio 70. 3. Alexandre Leroy 72. **Dames 0-24.4:** 1. Claire Schiau 72. 2. Marianne Altorfer 72. 3. Marina Emsenhuber 73. **Mixtes 24.5-36:** 1. Line Bohren 41. 2. Hugues Steyner 38. 3. Mario Rê 32. **Juniors 0-36:** 1. Nathan Stierli 38. 2. Kathleen Bohren 37. 3. Victor Marti 36. **Bruts. Messieurs:** 1. Marc Tschäppât 70. **Dames:** 1. Claire Schiau 82.

## LADIES STABLEFORD

**Les Bois. Brut:** 1. Florine Baur (Les Bois) 30. **Net:** 1. Helga Essebier (Les Bois) 39. 2. Lina Niederhäuser (Les Bois) 36. 3. Jo Schumacher (Les Bois) 34.

## BIRDIE-OPEN CLASSIC

**Brut:** 1. Hansjörg Schmid (Les Bois) 31. **Nets. 0-12.9:** 1. Arnold Christe (Les Bois) 70. 2. Rolf Geissbühler (Les Bois) 73. 3. Eric Tolle (ASGI) 74. **13-21.9:** 1. Manfred Grünenwald (Les Bois) 37. 2. Gianfranco De Gregorio (Les Bois) 36. 3. Marianne Schwab (Les Bois) 36. **22-36:** 1. Thérèse Turlan (Les Bois) 41. 2. Grégory Bürki (ASGI) 39. 3. Diana Schott (Les Bois) 37.

## HIPPISE

## CONCOURS DE FENIN

**Epreuve 4, chevaux 5 ans, A au chrono:** 1. Olivia Sauser (Le Locle), «Hilya CH», 0 /58"49. 2. Martin Meijer (Le Cerneux-Veusil), «Balkis CH», 0 /59"76. 3. Olivier Meyer (Yverdon-les-Bains), «Tender Boy l'Enchanté», 0 /61"62. 4. Monique Hofer

(Tschugg), «Delia B CH», 0 /62"15. 5. Christelle Heymans (Pampigny), «Thylia de la Tine», 0 /62"29.

**Epreuve 5, chevaux 6 ans, A au chrono:** 1. Thierry Gauchat (Lignières), «Samourai des Songes», 0 /60"02. 2. Martin Meijer (Le Cerneux-Veusil), «Clintaul», 0 /61"65. 3. Lionel Cominboeuf (Ménières), «She is du Murger», 0 /61"73. 4. Dominique Wallerbosch (Soleure), «Cayenne V CH», 0 /65"33. 5. Reto Ruffin (Monsemier), «Shalimar VIII CH», 0 /65"67.

**Epreuve 6, chevaux 6 ans, A en deux phases:** 1. Reto Ruffin (Monsemier), «Shalimar VIII CH», 0/0 /33"96. 2. Daniel Etter (Monsemier), «Sycebay», 0/0 /36"79. 3. Lionel Cominboeuf (Ménières), «She is du Murger», 0/0 /36"93. 4. Monique Hofer (Tschugg), «For us CH», 0/0 /41"38. 5. Laurence Schneider-Leuba (Fenin), «Baldi», 0/0/43"55.

## TENNIS

## BCN OPEN

**Gorgier. Messieurs seniors. 55+ R4 /R9. Demi-finales:** J.J. Beuchat (R5, Malleray-Bévilard) bat G. Margueron (R8, Neuchâtel) 6-0 6-0. J.R. Leresche (R5, Vallorbe) bat L. Gyger (R6, Reconvilier) 7-5 3-6 10-6. **Finale:** Beuchat bat Leresche 6-2 6-1. **Consolation:** J.P. Stauffer (R9, Valeyres) bat O. Perret (R8, Neuchâtel) 6-4 6-2.

**65+ R4 /R9. Consolation:** D. Borel (R9, La Béroche) bat E. Turci (R9, Le Mail) 5-6 wo. **MS70+ R4 /R9. Finale:** F. Piemontesi (R6, La Béroche) bat H. Wilhelm (R9, Valeyres) 6-2 6-1. **Dames seniors 55+ R4 /R9. Demi-finales:** J. Stempfel (R9, Givisiez) bat R.M. Iff (R6, Drizia) 7-5 6-0. J. Weber (R6, Lutry) bat M. Monnat (R7, La Béroche) 6-3 6-1. **Finale:** Stempfel bat Weber 6-3 6-0.

**PMUS** On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

**Aujourd'hui à Enghien, Prix du Médoc**  
(trot attelé, réunion I, course 1, 2875 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Lotis Photo	2875	D. Locqueneux	HA Grift	12/1	Da1a2a
2.	Katjing	2875	F. Ouvrie	V. Lacroix	20/1	0a7a2a
3.	Quérintière Talai	2875	L. Verva	C. Delamare	19/1	3a7a5a
4.	Rythme D'Orgrès	2875	J. Niskanen	J. Niskanen	86/1	3m2m2m
5.	Quartz De Vindedy	2875	L. Peltier	L. Peltier	26/1	1a0a3a
6.	Quito De L'Ormeau	2875	JMA Roussel	JMA Roussel	37/1	6a0a0a
7.	Rapide Du Digeon	2875	F. Nivard	T. Raffegaue	7/1	4a2a6a
8.	Récital Du Lys	2875	M. Abrivard	F. Ferry	10/1	8aDa9a
9.	Perfect Sky	2900	M. Lenoir	M. Lenoir	18/1	Da3a5a
10.	Quillan Joyeux	2900	D. Bonne	F. Harel	22/1	6a0a0a
11.	Phil Des Bassières	2900	A. Laurent	A. Laurent	23/1	Da3a7a
12.	Quarlos	2900	M. Mottier	M. Dabouis	5/1	1a1a3a
13.	Prince Vinois	2900	E. Raffin	JM Baudouin	16/1	Da6a2a
14.	Poulot Des Cinty	2900	D. Cordeau	D. Cordeau	24/1	Da3aDa
15.	Riktigt Gentil	2900	T. Levesque	M. Lenders	9/1	4a7aDa
16.	Québir De Léau	2900	J. Lepennetier	J. Lepennetier	21/1	6a5a5a
17.	Quiby Des Caillons	2900	S. Hardy	H. Hardy	15/1	DaDm0a
18.	Quaid Select	2900	AH Viel	AH Viel	55/1	7a4aDa

**Notre opinion:** 12 – Ce sera le cheval à battre. 7 – Nivard et l'engagement. 8 – Une bonne limite du recul. 15 – Il va bien dans cette catégorie. 1 – Il vaut mieux lui faire une place. 2 – Il peut très bien s'illustrer. 16 – Méfiez-vous de Lepennetier. 5 – Il reste sur un beau succès.

**Remplaçants:** 11 – Laurent ne vient pas au hasard. 9 – Lenoir est un grand pro.

**PMUS** On parie que vous allez gagner

**Vivez les courses en direct!**

**Peseux**  
Le Convivio 2000

**Neuchâtel**  
Le Longchamp • Café Clos-de-Serrières

**Bevaix**  
National Pub

**St-Blaise**  
Royal Pub

**Loterie Romande**  
www.loro.ch

## LOTÉRIES

**Tirages du 24 juillet 2012**

**EDRO MILLIONS**

**Coup de poker: 5**  
Au 2/4: 12 - 7  
Au tiercé pour 16 fr.: 12 - X - 7  
**Le gros lot**  
12 - 7 - 11 - 9 - 16 - 5 - 8 - 15

**Les rapports**  
**Hier à Chantilly, Prix de Chauffour**  
Tiercé: 9 - 3 - 2  
Quinté: 9 - 3 - 2 - 8  
Quinté+: 9 - 3 - 2 - 8 - 13

**Rapport pour 1 franc:**  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 391.70  
Dans un ordre différent: Fr. 55.50

**Rapport pour 1,50 franc:**  
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 1208.65  
Dans un ordre différent: Fr. 71.55

**Rapport pour 2,50 francs:**  
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 14772.75  
Dans un ordre différent: Fr. 151.75

Trio/Bonus: Fr. 1285  
Bonus 4: Fr. 24.-  
Bonus 5 sur 5: Fr. 12.-  
Bonus 3: Fr. 8.-  
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 24.-

**SUPER-STAR** I257H

**BANCO** 36  
1/13

6 7 8 19 23 26 28  
29 38 39 46 47 51 54  
55 58 61 67 68 70

**TRIO MAGIC** 3 7 4

**ORDRE EXACT:** Fr. 513.70  
**TOUS LES ORDRES:** Fr. 85.60  
Rapport pour Fr. 1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.  
www.loro.ch





## PEOPLE

### PATRICIA PETIBON Fan de Stéphane Bern

La soprano Patricia Petibon (photo Barbereau Bernard/FTV) ne s'est pas retrouvée aux commandes d'une émission par hasard. «J'ai toujours regardé la télévision, car j'aime m'instruire, mais aussi me divertir», confie la présentatrice de «Berlin-got», chaque vendredi soir, sur France 2. Fan de «Taratata» et du «Petit journal», sur Canal+, la chanteuse, passionnée d'astrophysique, avoue avoir eu un véritable coup de cœur pour Stéphane Bern: «Il est très cultivé et possède à la fois un côté conservateur et un autre complètement décalé,



que j'adore. Ses émissions sur l'histoire sont rythmées et pointues, ce qui les rend fascinantes».

### GÉRARD RINALDI Un album posthume

Gérard Rinaldi travaillait sur un nouvel album avant de s'éteindre, en mars dernier. Ce disque, qui sortira lundi chez Sony, comporte des reprises des standards du répertoire français: «Syracuse», «C'est si bon», «Douce France», ou encore «Un jour, tu verras». Sans doute, son envie de revenir à la chanson était liée à la tournée Age tendre et

tête de bois, à laquelle le comédien avait participé avec les Charlots, en 2010-2011. On se souvient de «Merci, patron» ou de «L'Apérobic»...

### MATT LEBLANC 45 ans et des cheveux blancs

Exclusif! Matt LeBlanc entame ces jours-ci à Los Angeles le tournage de «Lovesick», du jeune réalisateur Luke Matheny (Oscar du meilleur court métrage en 2010), avec Ali Larter, plus connue sous le nom de Tracy, dans la série «Heroes». Ce film, une comédie très américaine, marquera le retour de l'ex-Friend, absent du grand écran depuis 2003. On se dit alors qu'il a pris un coup de vieux. Normal. Il vient d'avoir 45 ans.

**RTS Un**

8.00 Plus belle la vie  
8.25 Télé la question !  
8.45 Top Models  
9.05 Ugly Betty  
9.50 Ugly Betty  
10.30 EuroNews  
10.40 Inspecteur Barnaby Film TV.  
12.15 Plus belle la vie  
12.45 Le journal  
13.10 Toute une histoire  
14.25 Montalbano Film TV.  
16.15 Ma sorcière bien-aimée  
16.45 Rex  
17.35 Rex  
18.25 Un objet, un exploit  
18.30 Top Models  
18.55 Météo régionale  
19.00 Télé la question !  
19.30 Le journal  
20.10 Bye bye la Suisse

**21.00 SÉRIE**

**NCIS : Los Angeles**

Policrière. EU. 2012. Avec : Chris O'Donnell, LL Cool J. 2 épisodes. Après la découverte du corps d'un soldat sur une base, les agents du NCIS mènent l'enquête.

22.25 Swiss Lotto  
22.35 Zone d'ombre Magazine. Juridique. Prés.: Daniel Monnat. 1 h 10. L'affaire Barschel. Invités: Eike Barschel, frère d'Uwe Barschel; Heinrich Wille, procureur à Lübeck; Bernard Bertossa; Jacques Barillon...  
23.45 Bones  
0.25 Bones  
1.10 Le journal

**RTS Deux**

9.10 Sabrina  
9.30 Les Dalton  
9.40 Les Dalton  
9.50 Casper: l'école de la peur  
10.15 Foot 2 rue  
10.35 Foot 2 rue  
11.00 Pop-Corn  
11.10 Quel temps fait-il ?  
11.30 RTSinfo  
12.45 Quel temps fait-il ?  
13.05 Le journal  
13.25 RTSinfo  
15.25 Coraline Film.  
17.05 90210 Beverly Hills : nouvelle génération  
17.55 La Vie secrète d'Amy  
18.40 Desperate Housewives  
19.30 Le journal  
20.00 Trio Magic & Banco

**20.10 FILM**

**Amadeus** \*\*\*

Drame. EU. 1984. Réal.: Milos Forman. Avec : Tom Hulce. Se sentant responsable de la mort de Mozart, un homme relate à un prêtre la vie et l'oeuvre du compositeur.

22.45 Trio Magic & Banco  
22.50 Un objet, un exploit  
23.00 Le Dernier Jour de la colère ★  
Film. Western. Ita - All. 1968. Réal.: Tonino Valerii. 1 h 35. Dans un paisible village de l'Ouest, un jeune homme sans famille, méprisé de tous, s'allie à un pistoler venu exécuter une implacable vengeance.  
0.35 Bye bye la Suisse

**TF1**

6.10 Charlie et Lola  
6.25 Ouf le prof  
6.30 TFou  
8.25 Météo  
8.30 Téléshopping  
9.00 TFou  
10.00 Secret Story  
10.55 Au nom de la vérité  
11.20 Au nom de la vérité  
12.00 Les douze coups de midi  
13.00 Journal  
13.52 Météo des plages  
13.55 Julie Lescaut Film TV.  
15.35 Femmes de loi  
16.25 Femmes de loi  
17.20 Grey's Anatomy  
18.10 Secret Story  
19.05 Au pied du mur  
20.00 Journal  
20.40 Nos chers voisins

**20.50 SÉRIE**

**Esprits criminels**

Policrière. EU. 2010. Avec : Joe Mantegna, Paget Brewster, AJ Cook, Anna Lunnery. 2 épisodes. David Rossi et son équipe enquêtent à Atlantic Beach.

22.25 Esprits criminels Série. Policrière. EU. 2010. 2 épisodes. A Detroit, les trois nuits qui précèdent Halloween sont communément appelées les nuits du diable.  
0.00 Smash  
0.45 Smash  
1.40 Countdown  
2.30 Reportages

**France 2**

9.05 Des jours et des vies  
9.30 Amour, gloire et beauté  
10.25 Talons aiguilles et bottes de paille  
10.55 Motus  
11.25 Les z'amours  
12.00 Tout le monde veut prendre sa place  
13.00 Journal  
13.50 Toute une histoire  
15.00 Comment ça va bien !  
16.00 Le jour où tout a basculé  
16.50 Côté Match  
16.55 Un cas pour deux  
18.00 On n'demande qu'à en rire  
18.55 Mot de passe  
20.00 Journal  
20.31 Tirage du Loto

**20.35 SÉRIE**

**Inquisitio**

Histoire. Fra. 2011. Inédit. Avec : Aurélien Wiik, Vladislav Galard. 2 épisodes. L'obstination de Barnal lui permet de procéder à l'arrestation de Nicolas et Madeleine.

22.10 Un flic Film TV. Policier. Fra. 2006. Réal.: Patrick Dewolf. 1 h 25. Bruit numérique. Une bande de malfaiteurs a pénétré dans une banque et en tient le personnel en otage.  
23.40 Journal de la nuit  
23.55 L'éloignement Théâtre.  
1.45 Emissions religieuses

**France 3**

11.30 Shaun le champion  
11.40 Edition de l'outre-mer  
12.00 12/13  
12.55 Nous nous sommes tant aimés  
13.30 Côté jardin  
13.40 Inspecteur Derrick  
14.45 En course sur France 3  
14.55 Questions au gouvernement  
16.10 Littoral  
16.40 Des chiffres et des lettres  
17.30 Slam  
18.10 Questions pour un champion  
18.45 Météo des plages  
18.55 Petits joueurs  
19.00 19/20  
20.00 Tout le sport  
20.10 Plus belle la vie

**20.35 MAGAZINE**

**Des racines et des ailes**

Reportage. Prés.: Louis Laforge. Passion patrimoine: mon village en France. A la découverte de quelques-uns des plus beaux villages de France.

22.30 Soir 3  
23.00 L'ombre d'un doute Magazine. Histoire. Prés.: Franck Ferrand. 1 h 10. Le chevalier d'Eon, un agent trop secret? Le chevalier d'Eon est l'un des personnages les plus fascinants du XVIIIe siècle.  
0.10 Affaires classées  
1.05 Soir 3  
1.35 Plus belle la vie

**M6**

7.30 Météo  
7.35 Kyle XY  
8.15 Kyle XY  
9.00 M6 boutique  
10.05 Météo  
10.10 Melrose Place, nouvelle génération  
10.50 Malcolm  
11.15 Malcolm  
11.40 Modern Family  
12.05 Modern Family  
12.45 Le 12.45  
13.00 Scènes de ménages  
13.30 100 % montagne  
13.45 Grand Hôtel  
15.30 La Légende du trésor englouti Film TV.  
17.10 Le bus  
18.45 L'été de «100% Mag»  
19.45 Le 19.45  
20.05 En famille

**20.50 MAGAZINE**

**Zone interdite : les inédits de l'été**

Société. Prés.: Mélissa Theuriat. 2 h 10. L'été des randonneurs: l'aventure au bout des semelles. La randonnée connaît aujourd'hui un énorme succès.

23.00 La vraie histoire de... Magazine. Show-biz. Prés.: Claire Barsacq. 1 h 20. Amy Winehouse. Retour sur la vie et la carrière, prématurément interrompues, de la chanteuse Amy Winehouse, disparue en juillet 2011 à l'âge de 27 ans, épuisée par des années de consommation abusive de drogue et d'alcool.  
0.20 La vraie histoire de...

**ARTE**

11.20 Les héros de la Royal Air Force  
12.05 Fascination gratte-ciel  
12.35 Karambolage  
12.50 Arte journal  
13.00 X-enius  
13.25 Le peuple des océans  
14.10 Tous les habits du monde  
14.40 Orgueil et quiproquos  
15.25 Orgueil et quiproquos  
16.15 X-enius  
16.55 Le Saint  
17.45 Les grandes stations balnéaires  
18.30 Sur la route de Santiago à São Paulo  
19.15 Dans tes yeux  
19.45 Arte journal  
20.05 Les grandes stations balnéaires

**20.50 FILM**

**Zaïna, cavalière de l'Atlas**

Aventure. Fra - All. 2005. Réal.: Bourlem Guerdjou. Avec : Aziza Nadir. Pour échapper au puissant Omar, la belle Zaïna décide de rejoindre son père Mustapha.

22.25 Tout feu tout flamme Documentaire. Culture. All. 2012. Réal.: Alexa Oona Schulz. Un défi artistique et olympique. De 1912 à 1948, les médailles olympiques récompensaient des créations en lien avec le sport dans cinq catégories: peinture, sculpture, musique, littérature et architecture.  
23.20 Picnic

**RTL 9**

19.30 Benny Hill 20.05 Benny Hill Série. Comédie. 20.40 Wolfhound, l'ultime guerrier ★ Film. Fantastique. Rus. 2007. Réal.: Nikolai Lebedev. 2 h 20.  
23.00 In & Out ★ Film. Comédie. EU. 1997. Réal.: Frank Oz. 1 h 35.

**6.10 Les Filles d'à côté** 6.35 Les Filles d'à côté 19.45 Alerte Cobra La rose noire. 20.40 TMC Météo 20.45 Les nouveaux secrets de la magie 22.30 Les nouveaux secrets de la magie

**TV5MONDE**

18.40 Les Boys 19.05 Ricardo 19.30 Tout le monde veut prendre sa place 20.30 Journal (France 2) 21.00 La Maison des Rocheville 22.40 TV5MONDE, le journal 22.50 Journal (RTS) 23.25 Passe-moi les jumelles

19.45 JO 2010: Tournoi féminin Football. 1er tour. En direct. A Cardiff, Glasgow et Coventry. 22.45 Tous à Londres 23.15 JO 2010: Tournoi féminin Football. 1er tour. Les temps forts. A Cardiff, Glasgow et Coventry.

**FRANCE 5**

20.35 La maison France 5  
21.25 Silence, ça pousse !  
22.10 C'est notre affaire Qui veut la peau du lait? 22.42 Consomag 22.45 C dans l'air 23.50 Dangers dans le ciel Trajectoires mortelles, vol AeroMexico 498.

20.00 Telegiornale 20.40 Cash 21.05 Revenge 21.50 Revenge 22.35 Cold Case 23.15 Lotto Svizzera 23.25 Telegiornale notte 23.40 Meteo notte 23.45 CSI : Scena del crimine

**ARD**

19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Whisky mit Wodka Film. Drame. 21.55 Plusminus 22.25 Tagesthemen 22.55 Deutschland, deine Künstler Matthias Brandt. 23.40 Wegelagerer und Wichtigtuer

18.50 Lotto, Ziehung am Mittwoch 19.00 Heute 19.25 Küstenwache 20.15 Aktenzeichen XY... ungelöst 21.45 Heute-journal 22.15 Auslandsjournal 22.45 ZDFzoom 23.15 Markus Lanz

**SF2**

21.55 Eine Geschichte mit Hummer Film. Court métrage. 22.20 Sport aktuell 22.45 Come Fly with Me 23.15 Two and a Half Men : Mein cooler Onkel Charlie 23.40 Eiskalt abserviert ★ Film. Thriller.

15.50 El tiempo 16.00 Saber y ganar 16.40 Curro Jiménez 17.40 La mitad invisible 18.10 Para todos La 2 18.40 Ana y los 7 21.00 Telediario 2a Edición 21.50 El tiempo 22.00 Comando Actualidad

**RAI 1**

17.15 Heartland 18.00 Il Commissario Rex 18.50 Reazione a catena 20.00 Telegiornale 20.30 Techetecheté 21.20 Una luna di miele tutta sua... Film TV. Sentimental. 23.00 TG1 23.05 Festival di Taormina

18.15 Oratorio de Noël Opéra. 1 h 45. 20.00 Intermezzo Clips. 30 minutes. 20.30 Le Couronnement de Poppée Opéra. 3 h 10. 23.40 Intermezzo Clips. 20 minutes.

**CANAL ALPHA**

8.00 Boucle, Journal, Les visiteurs. Best of 19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien, Météo régionale 19.30, 20.20, 21.20, 22.20 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 20.00, 21.00, 22.00 Avis de passage. Best of

Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00 La Compagnie Mamusetta, spectacle. Kat et Hortense à Couvet. Johnncallement votre, passion

**CANAL+**

20.18 La météo 20.20 L'été papillon 20.50 Bref 20.55 Page Eight Film TV. Suspense. 22.35 Body of Proof 23.15 Body of Proof 23.55 Mister Bob Film TV. Drame.

**PLANETE**

20.10 Des nounous pour animaux 20.40 Parrain, marraine, la force du lien 21.35 Une génération sur la route 22.30 Les grandes escoqueries Fernand Legros, «faux-semblants». 23.30 Lignes d'horizon

**SF1**

20.50 Rundschau 21.40 Ziehung des Schweizer Zahlenlotos 21.50 10 vor 10 22.15 Meteo 22.20 Kulturplatz extra 22.55 Die guten Albaner 23.50 Tagesschau Nacht

**RSI 2**

17.45 Heartland 18.35 La signora in giallo 19.25 Zoo Doctor 20.15 One Tree Hill 21.00 Sulle orme di Katia 21.55 Il giardino di Albert 22.45 Dr House 23.30 Estival Jazz Lugano

**RTPI**

16.15 Verão total 19.00 Portugal em directo 20.00 Ler+, Ler Melhor 20.15 O Teu Olhar Film TV. Sentimental. 21.00 Telegiornale 22.00 Portugueses Pelo Mundo 22.45 Decisão final 23.45 Cenas do Casamento

**MTV**

19.10 Punk'd 19.40 Punk'd 20.05 L'Incredyble Famille Kardashian 20.30 L'Incredyble Famille Kardashian 21.00 Jersey Shore 21.55 Jersey Shore Réunion. 22.45 Isle of MTV Concert. Pop/Rock. 23.40 Ridiculous

**RADIO**

**La Première**

5.00 Les petits matins 6.00 Journal 8.36 On en parle 9.30 Un dromadaire sur l'épaule 10.06 Rien n'est joué 11.06 Les dicodeurs 12.06 Cactus 12.30 Journal 13.03 A première vue 14.06 On se calme 15.06 Les évadés 16.06 Aqua concert 17.06 L'histoire de Jack Rose 18.00 Forum 19.06 Paradiso 20.03 Devine qui vient dîner 21.03 Drôles d'histoires 22.03 La ligne de cœur 22.30 Journal 0.03 Aqua concert



## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**

## NEUCHÂTEL

➤ **La Providence**

Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 7 jours sur 7, 7h-20h. 032 720 30 42

➤ **Policlinique**

Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55

➤ **Pharmacie de service**

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30.

En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ **Dépannage eau, gaz, électricité**

032 843 90 00

➤ **Bibliothèque publique et universitaire**

Lecture publique: Lu, me, ve 12h-19h; ma, je 10h-19h.

Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-18h. Salle de lecture: Lu-ve 10h-18h. Salle Rousseau: Sur demande préalable. Jusqu'à 19 août

➤ **Bibliothèque à domicile**

Service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 886 886 0

➤ **Bibliothèque des pasteurs**

Ma-ve 8h-11h30. Ma 13h30-17h15

➤ **Bibliothèque Pestalozzi**

Ma-ve 10h-12h/14h-18h. Sa 9h-12h. Fermée jusqu'à 14 août à 10h

➤ **Ludothèque Pestalozzi**

Ma-je 14h-18h. Fermée jusqu'à 14 août à 10h

➤ **Bibliomonde**

Livres en langues étrangères. Lu 14-17h. Ma 9-11h/14-17h.

Me 14-17h. Je 16-19h. Ve 14-17h. Sa 10-12h

➤ **Le Discobole**

Prêt de disques. Ma, me, ve 14h-18h30. Sa 9h-12h30

➤ **Piscines du Nid-du-Cro**

Intérieure: Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-21h. Di 9h-20h. Fermée jusqu'à dimanche 19 août (travaux annuels d'entretien des installations). Réouverture lundi 20 août à 8h

Extérieure: Tous les jours 9h-21h

➤ **Piscine de Serrières**

Tous les jours, 9h-20h

## LITTORAL-OUEST

➤ **Pharmacie de garde**

Le no gratuit 0800 832 800 renseigne

➤ **Médecin de garde**

079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

## AUVERNIER

➤ **Bibliothèque pour enfants**

Ve 15h30-17h. Me 14-15h30

➤ **Bibliothèque publique**

Ma 9-11h. Je 14-16h

➤ **Bibliothèque communale**

Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h

## BEVAIX

➤ **Bibliothèque communale**

Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h

## BÔLE

➤ **Bibliothèque des jeunes**

Collège. Lu/je 15h15-17h15

## BOUDRY

➤ **Bibliothèque communale**

Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h

➤ **Ludothèque de la Basse-Areuse**

Ma 14h-16h30. Me 15h30-18h. Je 16h-18h30

## COLOMBIER

➤ **Bibliothèque communale**

Me 14-18h, je 16-20h

## CORCELLES-CORMONDRECHE

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 16h-19h. Me-je 15h-18h

## CORTAILLOD

➤ **Bibliothèque communale**

Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30

## GORGIER-LA BÉROCHE

➤ **Bibliothèque intercommunale**

Me-ve 15-19h

## PESEUX

➤ **Bibliothèque jeunesse**

Collège des Coteaux. Lu 13h30-17h. Ma 14-17h. Me 8-10h/13h30-17h. Ve 8-12h

➤ **Bibliothèque adultes**

Temple Ia. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h

## SAINT-AUBIN

➤ **Ludothèque ZigZagZoug**

Je 15h-17h, sa 10h-12h

## LITTORAL-EST

➤ **Pharmacie de garde**

No d'appel unique 0844 843 842

➤ **Permanence médicale**

0900 501 501, 2.-fr/min.

## LE LANDERON

➤ **Bibliothèque des Deux Thielles**

lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h.

Je 15-19h. Ve 10-12h

## LA TÈNE

➤ **«La ludotène»**

Lu/je 15h30-18h

➤ **Bibliothèque-médiathèque**

Ma 10h-12h/15h-19h. Me 15h-18h. Je 15h30-19h. Ve 9h-12h

## VAL-DE-RUZ

➤ **Hôpital de Landeeyux**

032 854 45 45. Policliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30

➤ **Pharmacie de service**

Pharmacie Coop Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, dès 18h30

➤ **Médecin de garde**

Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h

Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24,

032 853 19 64

## FONTAINEMELON

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30

➤ **Bibliothèque des jeunes**

Lu/je 15h-17h30

➤ **Ludothèque de la Colombine**

Lu/je 15h-17h30. Sa 9h30-11h30

## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

➤ **Bibliothèque communale**

Je 19h-20h

➤ **Bibliothèque des jeunes**

Je 15h30-17h

## VAL-DE-TRAVERS

➤ **Médecin de garde**

032 888 90 00

➤ **Pharmacie de service**

032 888 90 00

➤ **Hôpital Couvet**

032 864 64 64

➤ **Foyer d'accueil L'Etoile**

032 863 21 91

## COUVET

➤ **Bibliothèque communale**

Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h

➤ **Ludothèque**

Lu/je 17h-18h30

## FLEURIER

➤ **Bibliothèque communale**

Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h

## LA CHAUX-DE-FONDS

➤ **Pharmacie de garde**

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ **Dépannage eau, gaz, électricité**

032 843 90 00

➤ **Bibliothèque de la ville**

Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Fermé du 23 juillet au 4 août

➤ **Bibliothèque des jeunes I**

Ronde 9 Fermé jusqu'à 3 août

➤ **Bibliothèque des jeunes II**

Président Wilson. Fermé jusqu'à 17 août

➤ **Ludothèque**

Lu, ma, je 15h30-18h30. Fermée durant les vacances scolaires

➤ **Bibliothèque chrétienne**

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30. Fermée durant les vacances scolaires.

## LE LOCLE

➤ **Pharmacie de garde**

Pharmacie AmaVita Poste, Bournot 17, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144.

➤ **Dépannage eau, gaz, électricité**

032 843 90 00

➤ **Bibliothèque de la ville**

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h,

Fermée jusqu'à 18 août

➤ **Bibliothèque des jeunes**

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h

## JURA BERNOIS

➤ **Pharmacies de garde**

Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86

Tramelan, Pharmacie AmaVita, 058 851 30 29

➤ **Médecins de garde**

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37

➤ **Médiathèque**

Tramelan, CIP, Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

## JURA

➤ **Pharmacies de garde**

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noimont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

Littoral & Vallées: Florence Veya (resp.), Jacques Girard (Forum), Nicolas Bringolf (Val-de-Ruz), Fanny Noghero (Val-de-Travers), Nicolas Heiniger, Sophie Murrin, Basile Weber.

littoral@lexpress.ch

vallees@lexpress.ch

Montagnes: Daniel Droz (resp.), Sylvie Balmer, Claire-Lise Droz, Sylvia Freda, Robert Nussbaum

montagnes@impartial.ch

Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.), Jérôme Bernhard.

jura.bernois@impartial.ch

jura.canton@impartial.ch

Sports: Emanuele Saraceno (resp.)

Julian Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani.

sport@lexpress.ch

Le Mag: Dominique Bosshard, Catherine Favre

magazine@lexpress.ch;

L'Actu (Suisse/monde/éco/société):

Philippe Villard (resp.), Régine Bindé,

Yann Hulmann, Christelle Magarotto,

François Treuthardt, Sara Sahli, Jean-Luc Wenger

redaction@arpresse.ch

Secrétariat de rédaction: Michel Merz (resp.),

Mathieu Henguelly, David Joly, Catherine Lüscher,

Jean-Michel Pauchard, Julie Pellaux.

redaction@lexpress.ch

Berne: Christiane Imsand, François Nussbaum

redaction@arpresse.ch

Internet: Luc Pettifré (resp.), Laurent Cretenet,

Gregory Verger, Florence Widmer.

webmaster@arcinfo.ch



## ADRESSES

## RÉGION

➤ **Accompagnement**

De personnes en fin de vie. Service bénévole.

032 886 80 70

➤ **Alcoolisme**

SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

➤ **ANAAP (psychiatrie)**

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi:

Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29

Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

➤ **ANPP (psychologie)**

Association neuchâteloise des psychologues et

psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03.

info@anpp.ch

➤ **Association Alzheimer**

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve

après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre,

présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour

jeunes proches, www.alz.ch/ne

➤ **Assoc. suisse maladie de Parkinson**

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois.

032 753 10 61. Parkinon, ligne gratuite 0800 80 30 20,

ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

➤ **Cancer**

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve

8h-12h/13h30-17h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25.

Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes

opérées à votre écoute, visite sur demande,

032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

➤ **Caritas Neuchâtel**

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds.

Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil,

lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60.

Epicerie. Collège 13. Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h.

Sa 8h30-12h. 032 964 12 70

➤ **Cartons du cœur**

Littoral et Val-de-Ruz, 079 152 11 11. Montagnes et Val-de-Travers,

079 310 50 20

➤ **CNP Consultation ambulatoire**

La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29,

032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. Sa 8h-12h. Di,

médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond,

032 722 12 21

➤ **Jeunes handicapés**

## AVIS MORTUAIRES

*Il n'y avait plus assez de musique  
dans son cœur pour faire chanter sa vie.*

Christian et Nathalie Chatelain-Hasler, à La Jonchère,  
leurs enfants Morgane, Nathan,  
Jocelyne Nicli-Chatelain, à Neuchâtel, ses enfants Jonathan, Steve,  
Son amie Nelly Dubois, ses enfants et petits-enfants,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire  
part du décès de

Monsieur  
**Mario CHATELAIN**

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, oncle, cousin, parent et ami  
enlevé à leur tendre affection, dans sa 85e année.

2000 Neuchâtel, le 21 juillet 2012.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-711691

Le comité et les membres  
de l'Amicale des contemporains 53

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Madame  
**Esther CURTY**

maman de notre secrétaire et ami Serge

Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.

LA CHAUX-DE-FONDS

*Je quitte ceux que j'aime  
pour rejoindre ceux que j'ai aimés*

La famille de

Monsieur  
**Karl Friedrich REUSSER-HURNI**

2 février 1917 – 17 juillet 2012

a le chagrin de faire part de son décès.

Marie Reusser-Hurni

Anne Marie et Ernest Tritten-Reusser et famille

Peter Reusser

Patrick et Aurélie Reusser-Elzingre et famille

Pascaline et Frédéric Althaus-Reusser et famille

Agnès Reusser

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

La célébration a eu lieu dans l'intimité de la famille après la crémation.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser au village d'enfants  
KIRAN, CCP 85-475022-8 (mention deuil Monsieur Reusser).

Adresse de la famille: Madame Marie Reusser,

Rue du Chalet 4, 2300 La Chaux-de-Fonds

028-711743

## REMERCIEMENTS

Réconfortée par vos nombreux témoignages de sympathie et d'affection  
reçus lors du décès de

Madame  
**Josette CHOLLET**

née Dumanet

sa famille vous remercie très sincèrement, vous tous, parents,  
amis proches ou lointains, du soutien que vous lui avez apporté  
par votre présence, vos fleurs ou vos messages chaleureux.  
Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Fontainemelon, juillet 2012.

028-711734



Un grand merci à vous tous qui avez fait un bout  
de chemin avec

**Geneviève JOLIDON**

avant et pendant sa maladie.

Votre présence, vos petits mots de réconfort,  
ainsi que vos dons nous ont rappelé combien l'Amour  
pour les autres fut grand dans sa vie.

La messe de trentième sera célébrée le dimanche 29 juillet 2012,  
à 11 heures, à Lajoux.

Sa famille

Lajoux, juillet 2012.

## AVIS MORTUAIRES

FLEURIER

*Je sais que mon Rédempteur est vivant.  
Job 19 v. 25*

Son épouse: Josette Leuba-Burri, à Fleurier

Ses enfants et petits-enfants:

Sandrine Leuba et son compagnon Jacques Fritz, à Versoix

Magali et Patrice Kneissler-Leuba, leurs enfants

Sacha et Wendy, à Fleurier

Christophe et Marisa Leuba-Consorti, leurs fils

Valentin et Maxime, à Bullet

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Willy LEUBA**

enlevé à leur tendre affection le 23 juillet 2012, à l'aube de ses 78 ans,  
après une courte maladie supportée avec courage et dignité.

*On ne sait ni le jour, ni l'heure.*

La cérémonie d'adieu aura lieu au Temple de La Côte-aux-Fées,  
le jeudi 26 juillet à 14 heures.

Willy repose à l'Hôpital du Val-de-Travers.

Adresse de la famille: Madame Josette Leuba  
Temple 58, 2114 Fleurier

Cet avis tient lieu de faire-part.

La direction et le personnel de l'entreprise  
Auto-Transports SA à La Côte-aux-Fées

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Willy LEUBA**

ancien collaborateur dévoué de l'entreprise

Nous adressons notre témoignage de vive sympathie à toute sa famille.

*Une nouvelle étoile brille dans le ciel  
et dans nos cœurs à tout jamais.*

Gilberte Perrenoud

Marie-France et son ami Gabriel

Fabienne et Claude

Maxime

Jean-Claude et Cinzia

Raphaël et son amie Mélanie; Natacha et son ami Jean-Michel

Andrew et son amie Candy

Steve et Brian

ainsi que les familles parentes et les amis

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Ulysse PERRENOUD**

Il nous a quittés mardi matin 24 juillet 2012 dans sa 79e année.

Adresse de la famille: Gilberte Perrenoud

Crêtets 139

2300 La Chaux-de-Fonds

La cérémonie d'adieu aura lieu vendredi 27 juillet à 11 heures, au Centre  
funéraire de La Chaux-de-Fonds où Ulysse repose.

Cet avis tient lieu de faire-part.

**Délai: jusqu'à 19 heures**

Remise des textes

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi

PUBLICITAS

tél. 032 729 42 42

fax 032 729 42 43

dès 17 heures, week-end et jours fériés

L'EXPRESS

tél. 032 723 53 97

fax 032 723 53 79

e-mail: carnet@lexpress.ch

**Ghielmetti**  
Pompes Funèbres  
Écoute et discrétion au service des familles  
**Tél. 032 721 19 31**  
Prévoyance funéraire  
Seyon 5 info@pf-ghielmetti.ch  
Case postale 50 www.pf-ghielmetti.ch  
2004 Neuchâtel

Pompes funèbres  
**Grau**  
24h/24  
**032 751 28 50**  
A votre écoute - Conseils  
Prévoyance funéraire

## SIS NEUCHÂTEL

**Appartement en feu  
à Hauterive**

Entre lundi à 17h et hier à la même heure,  
le Service d'incendie et de secours (SIS)  
de Neuchâtel est intervenu, au total à  
douze reprises.

Les véhicules du feu ont été appelés une  
fois pour: un feu d'appartement, en  
collaboration des pompiers du Bas-Lac,  
Rouges-Terres à Hauterive, hier à 6h (lire  
également en page 6). Le bateau de  
sauvetage «Oriette» n'a pas été engagé.

Les ambulances ont été sollicitées à onze  
reprises pour: une chute à domicile, rue  
du Collège, à Boudry, hier à 17h35; un  
transport non urgent, rue du Centre au  
Landeron, lundi à 19h20; une chute, rue  
des Tertres à Marin, lundi à 19h25; une  
urgence médicale, rue du Seyon à  
Neuchâtel, lundi à 21h20; une chute, rue  
de la Cure à Corcelles, hier à 3h40; une  
urgence médicale, Rouges-Terres à  
Hauterive, hier à 6h20; un contrôle suite à  
un incendie, au moyen de deux  
ambulances, Rouges-Terres à Hauterive,  
hier à 7h15; une urgence médicale, rue de  
la Musinière à St-Blaise, hier à 13h30; une  
urgence médicale avec engagement du  
Smur, chemin du Tronchet à Gorgier, hier à  
13h55; une urgence médicale avec  
engagement du Smur, rue de l'hôpital à  
Neuchâtel, hier à 14h55. **COMM**

## L'ÉTAT CIVIL

**Montagnes neuchâteloises**

**Décès.** – 16.07 Fedele, Christine Marlyse  
Colette, 1950, épouse de Fedele, Michele  
Ennio. 17. Reusser, Karl Friedrich, 1917,  
époux de Reusser, Marie. Zordan, Pietro,  
1922. 18. Aubry, Simone Maria, 1925. 19.  
Bassin, Denise Thérèse Anna, 1926.

## Neuchâtel

**Naissances.** – 13.07. Constantinescu  
Pantaru, Maylis, fille de Constantinescu  
Pantaru, Lucian et de Constantinescu  
Pantaru, Cristina Paula; Monnier,  
Nathanael, fils de Monnier, Teddy Francis  
et de Monnier, Rachel Anne. 14. Meyer,  
Titouan, fils de Meyer, André Francis et de  
Meyer Natacha Janine. 15. Corsi, Adam, fils  
de Corsi Gianpiero et de Louzi Corsi,  
Massira; Sinanovic, Ina, fille de Incandela,  
Salvatore et de Sinanovic, Marizela;  
Zysset, Lucien Alexandre, fils de Seiler,  
Alexandre Willy et de Zysset, Maya. 16.  
Simonin, Kylian Yannick, fils de Zbinden,  
Yannick et de Simonin, Nathalie; Wieland,  
Dylan, fils de Wieland, Dylan et de  
Wieland, Jessica Colette; Fonseca Vieira,  
Julia, fille de de Abreu Vieira, Leandro et  
de Dietze Fonseca, Giselle Aurea; Beurret,  
Noémi, fille de Beurret Stéphane François  
et de Beurret, Fabienne. 17. Lorimier, Marie  
Sybille, fille de Lorimier, Christophe et de  
Lorimier, Emilie; Perroud, Charline, fille de  
Perroud, Camille André et de Perroud,  
Céline; Bendel, Océane, fille de Bendel,  
Xavier et de Poottaren Bendel, Jennifer  
Joyce; Hazrolli, Besian Bulat, fils de  
Hazrolli, Besim et de Hazrolli, Tahire. 18.  
Tinguely, Rose, fille de Tinguely, Magali;  
Pinto Nogueira, Lara, fille de da Costa  
Nogueira, Hugo Filipe et de de Oliveira  
Pinto Nogueira, Vera Lúcia; Dahimuddin,  
Clyanth, fils de Dahimuddin, Jerupin Blaise  
Rubin et de Dahimuddin, Catherine. 19.  
Racine, Meven, fils de Racine, Stéphane  
et de Rub Racine, Mélanie; Naine,  
Matthieu Nathan, fils de Naine, Valérie;  
Freitas do Amaral, Lara Sofia, fille de  
Pereira do Amaral, Acacio Roberto et da  
Silva Freitas, Carla Sofia; Basilis Mejia,  
Henry Junior, fils de Genao Gil, Henry  
Deliones et de Basilis Mejia, Raquel  
Rosario; Wicki, Lou Khepry, fils de Nyalla,  
Arsène Roméo et de Wicki, Anne-sophie.  
**Mariage.** – 20.07. Stauffer, Olivier et  
Wüthrich, Myriam Pascale

**Le mot caché**

**Solution**

Le mot caché à former de la grille  
avec les lettres inutilisées est:

**PINGUIN**



**AIR DU TEMPS**  
PIERRE-YVES THEURILLAT

## Jeu à l'improviste

Nous rentrions direction gare, avec Fraggie, le seul «meilleur» ami que j'aie jamais eu. En chemin, pour tromper la monotonie du trajet, nous nous inventions un jeu: le gagnant serait celui qui irait le plus loin avec les passants. Les gens que nous croisions allaient devenir les victimes de notre jeu. C'était chacun son tour et tout était permis pour dépasser (gentiment) les bornes.

Fraggle commença par saluer un inconnu. Lui succédant, je passai le bonjour de façon absurde, décalée, à une grand-mère décontenancée. Fraggie renchérit et se mit à danser devant le passant suivant en lui disant «coucou!» et ainsi de suite.

Peu à peu, nous alignâmes théâtre excessif, prises de chou et rires avec les innocents que nous prenions, le long du chemin, à partie. Comment aller plus loin encore? Nous entrions dans le hall de gare et ça allait être mon tour. J'aperçus un rayonnage de revues promotionnelles CFF. J'en pris un paquet au hasard et sans attendre commençai la distribution aux passants qui, pour la plupart, les prenaient sans refuser.

Fraggle se mit aussi à distribuer ces prospectus de voyage. Quelques mètres après avoir reçu son imprimé, un gars revint sur ses pas et nous dit, soucieux: «L'édition que vous m'avez donnée est en allemand. Vous n'avez pas la même en français?»

## LA PHOTO DU JOUR

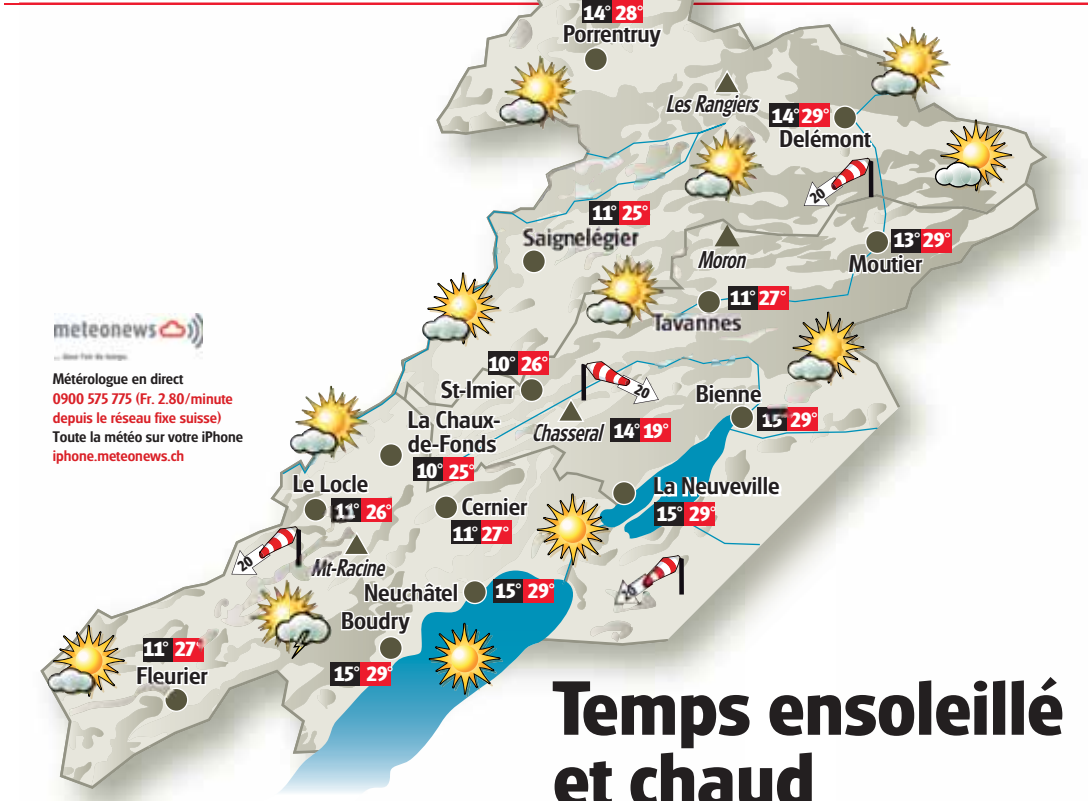
Le vertige? Les bâtisseurs du nouveau World Trade Center de New York ne connaissent pas. KEYSTONE



# LA MÉTÉO

**Lever 06h06**  
Coucher 21h12

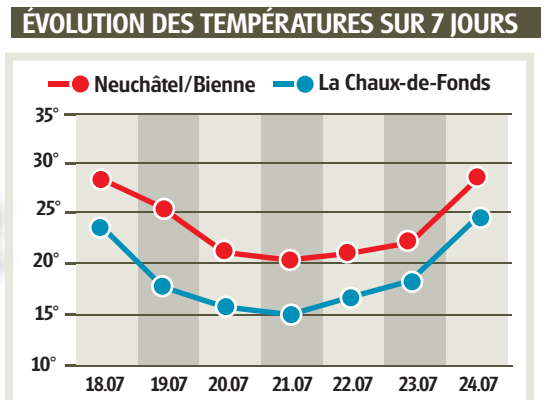
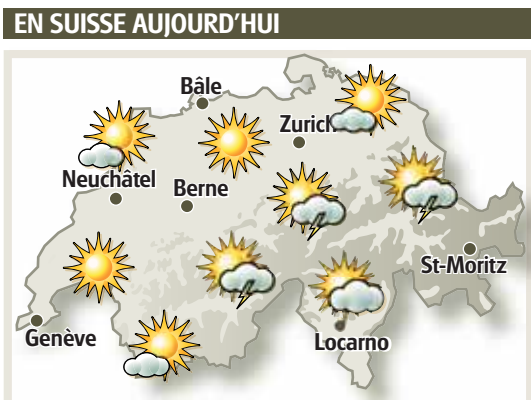
**Lever 13h22**  
Coucher 23h55



## Temps ensoleillé et chaud

Ce mercredi, les hautes pressions resteront bien ancrées sur la Suisse. Elles maintiendront un temps bien ensoleillé sur l'ensemble de notre région. Seuls quelques cumulus se développeront l'après-midi près des reliefs. Ils pourront localement conduire à un orage très isolé en montagne. Le beau temps se poursuivra jusqu'à vendredi, puis les averses et les orages seront de retour samedi.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	20°	Bise 1 Bf	429.33 m
Bienne	20°	Bise 1 Bf	429.35 m
			Niveau du lac des Brenets: 749.98 m



### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (°C)	Fiabilité
<b>JEUDI 26</b>	15° - 30°	9/10
<b>VENREDI 27</b>	16° - 32°	8/10
<b>SAMEDI 28</b>	19° - 26°	7/10
<b>DIMANCHE 29</b>	18° - 19°	7/10

## SUDOKU N° 397

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 396

6	3	2	7	8	4	5	9	1
8	1	4	2	9	5	6	7	3
9	7	5	3	1	6	8	4	2
4	6	9	5	7	1	3	2	8
1	2	7	8	6	3	9	5	4
3	5	8	9	4	2	1	6	7
2	9	3	4	5	8	7	1	6
7	4	1	6	3	9	2	8	5
5	8	6	1	2	7	4	3	9

Difficulté 4/4

2			8	3			6	
9						8		
5								3
8			5	7				
		2				3		
3								6
		8						9
4			2	1				5

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

## LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

